



الأمانة العامة للمجلس التنفيذي  
GENERAL SECRETARIAT OF THE  
EXECUTIVE COUNCIL

# الجريدة الرسمية

31 يوليو 2024 م - العدد السابع



# الجريدة الرسمية

السنة الثالثة والخمسون - العدد السابع

## الصفحة

## قرارات حاكم أبوظبي:

- 7 قرار حاكم أبوظبي رقم (6) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي.
- 8 قرار حاكم أبوظبي رقم (7) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي.
- 9 قرار حاكم أبوظبي رقم (8) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي.
- 10 قرار حاكم أبوظبي رقم (9) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي.
- 11 قرار حاكم أبوظبي رقم (10) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي.
- 12 قرار حاكم أبوظبي رقم (11) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي.
- 13 قرار حاكم أبوظبي رقم (12) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي.
- 14 قرار حاكم أبوظبي رقم (13) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي.

## قرارات ولي العهد رئيس المجلس التنفيذي:

- 17 قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (7) لسنة 2024 بشأن مجلس الأنظمة الذكية ذاتية الحركة.
- 21 قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (8) لسنة 2024 بإعادة تشكيل مجلس أمناء أكاديمية ريدان.
- 23 قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (9) لسنة 2024 بشأن إعادة تشكيل مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة أبوظبي.

## قرارات المجلس التنفيذي:

- 27 قرار المجلس التنفيذي رقم (78) لسنة 2024 بشأن رسوم خدمات البلدية بإمارة أبوظبي.

- 30 قرار المجلس التنفيذي رقم (79) لسنة 2024 بشأن رسوم إشغال أرصفة الطرق والمساحات الخارجية أمام المباني والمنشآت التجارية.
- 31 قرار المجلس التنفيذي رقم (80) لسنة 2024 بشأن الأراضي الصناعية غير المستغلة في المناطق التي لا تتوفر فيها بنية تحتية.
- 32 قرار المجلس التنفيذي رقم (86) لسنة 2024 بشأن تعيين مدير عام هيئة الأوقاف وإدارة أموال القصر.
- 33 قرار المجلس التنفيذي رقم (87) لسنة 2024 بشأن تعيين رئيس جامعة خليفة للعلوم والتكنولوجيا.
- 34 قرار المجلس التنفيذي رقم (92) لسنة 2024 بشأن لجنة الشؤون التشريعية.
- 38 قرار المجلس التنفيذي رقم (94) لسنة 2024 بشأن تعيين مدير عام مكتب أبوظبي للاستثمار.
- 39 قرار المجلس التنفيذي رقم (96) لسنة 2024 بشأن تعيين مدير عام مركز الإحصاء - أبوظبي.
- 40 قرار المجلس التنفيذي رقم (100) لسنة 2024 بشأن اختصاصات إضافية لدائرة التنمية الاقتصادية.
- 41 قرار المجلس التنفيذي رقم (101) لسنة 2024 بشأن نقل بعض الاختصاصات من دائرة التنمية الاقتصادية إلى مكتب أبوظبي للاستثمار.

### **قرارات أخرى :**

### **قرارات دائرة القضاء:**

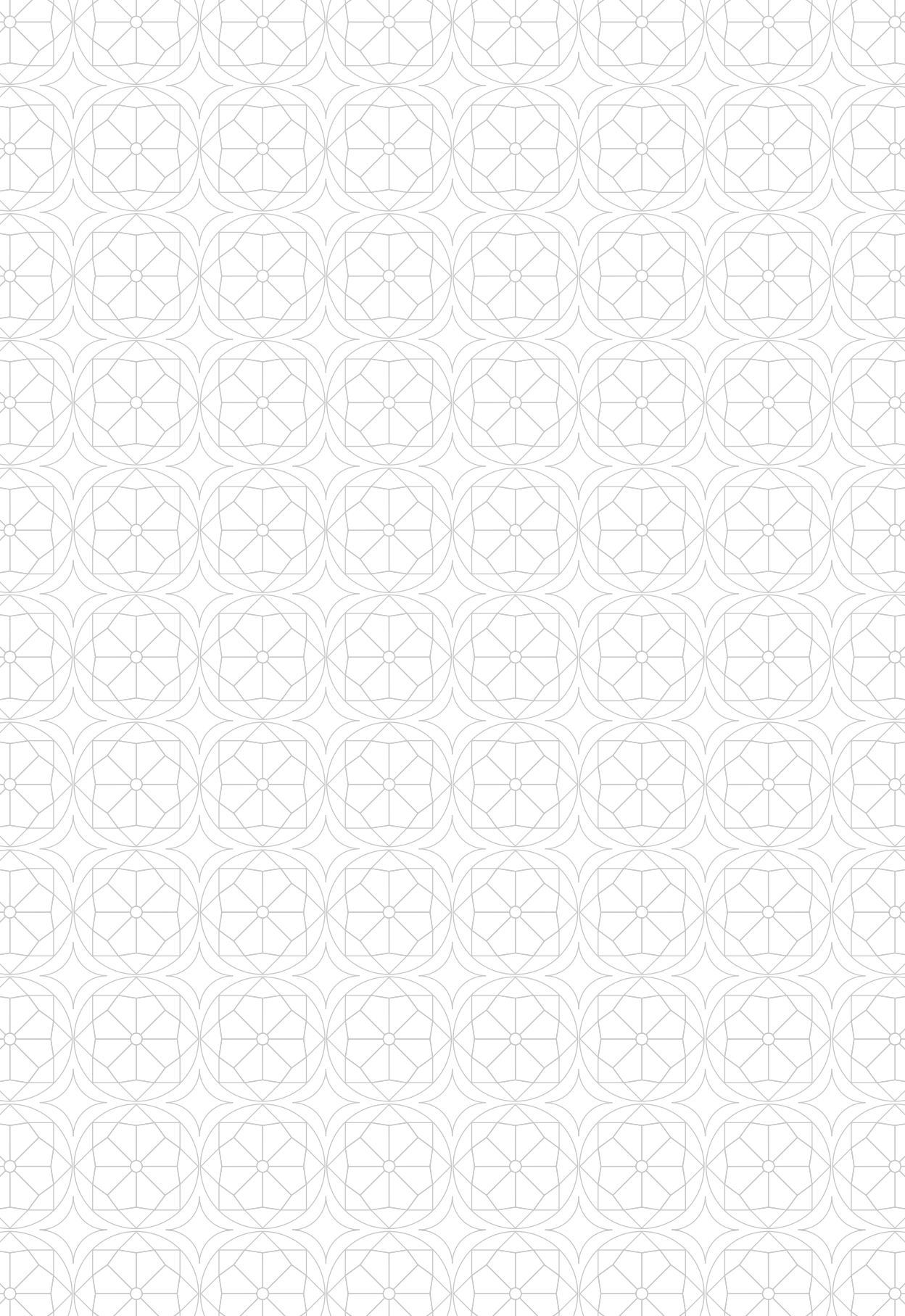
- 45 قرار رئيس دائرة القضاء رقم (41) لسنة 2024 بتجديد صفة الضبطية القضائية لبعض مفتشي مجلس أبوظبي للجودة والمطابقة.
- 47 قرار رئيس دائرة القضاء رقم (42) لسنة 2024 بشأن تجديد صفة الضبطية القضائية لبعض موظفي مركز النقل المتكامل.

## قرارات دائرة البلديات والنقل:

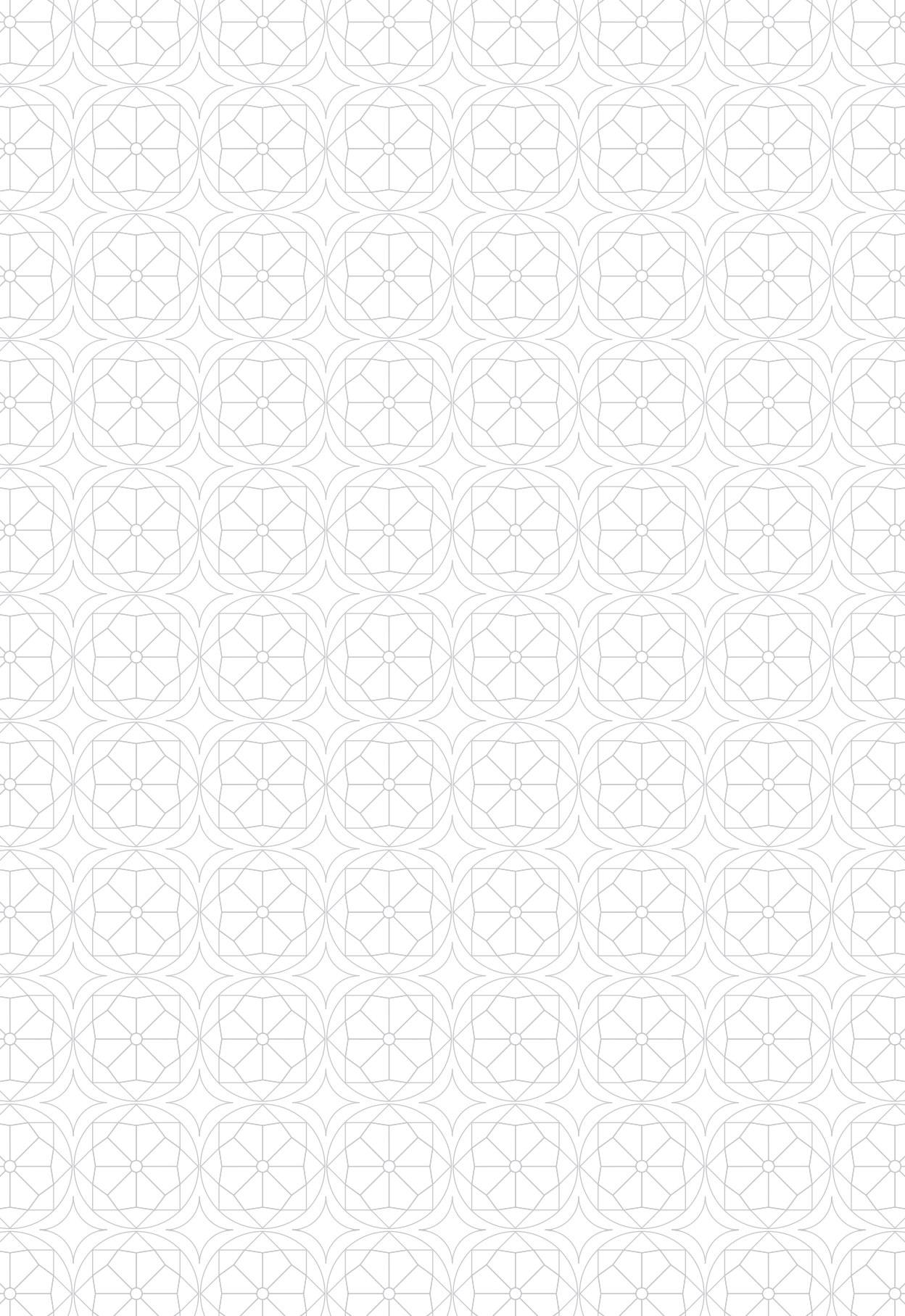
- 49 قرار إداري رقم (181) لسنة 2024 بشأن الدليل الإرشادي لتطوير وتنظيم المقابر في إمارة أبوظبي.  
مرفق: الدليل الإرشادي لتطوير وتنظيم المقابر في إمارة أبوظبي.  
50 الإصدار 2.0 - 2024.

## قرارات دائرة الطاقة:

- 132 قرار رئيس دائرة الطاقة رقم (23) لسنة 2024 بشأن السياسة التنظيمية لشهادات إنتاج المياه منخفضة الكربون.  
134 مرفق: السياسة التنظيمية لشهادات المياه منخفضة الكربون.



# قرارات حاكم أبوظبي





## قرار حاكم أبوظبي رقم (6) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي

### نحن محمد بن زايد آل نهيان، حاكم أبوظبي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (7) لسنة 2024 بشأن وسام أبوظبي.
- أصدرنا القرار الآتي:

#### المادة الأولى

يُمنح وسام أبوظبي إلى السيدة/ آمنه خليفة القمزي، تكريماً لها لما قدمته من خدمات متميزة للإمارة.

#### المادة الثانية

يُنفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن زايد آل نهيان  
حاكم أبوظبي

صدر عنا في أبوظبي

بتاريخ : 18 - يوليو - 2024 م  
الموافق : 12 - محرم - 1446 هـ

## قرار حاكم أبوظبي رقم (7) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي

### نحن محمد بن زايد آل نهيان، حاكم أبوظبي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (7) لسنة 2024 بشأن وسام أبوظبي.
- أصدرنا القرار الآتي:

#### المادة الأولى

يُمنح وسام أبوظبي إلى السيد / أحمد عثمان شتيلا، تكريماً له لما قدمه من خدمات متميزة للإمارة.

#### المادة الثانية

يُنفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن زايد آل نهيان  
حاكم أبوظبي

صدر عنا في أبوظبي

بتاريخ : 18 - يوليو- 2024 م

الموافق : 12 - محرم- 1446 هـ

## قرار حاكم أبوظبي رقم (8) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي

### نحن محمد بن زايد آل نهيان، حاكم أبوظبي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (7) لسنة 2024 بشأن وسام أبوظبي.
- أصدرنا القرار الآتي:

#### المادة الأولى

يُمنح وسام أبوظبي إلى السيدة / إيمان بنت محمد الحبيب الصفاقسي، تكريماً لها لما قدمته من خدمات متميزة للإمارة.

#### المادة الثانية

يُنفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن زايد آل نهيان  
حاكم أبوظبي

صدر عنا في أبوظبي

بتاريخ : 18 - يوليو - 2024 م  
الموافق : 12 - محرم - 1446 هـ

## قرار حاكم أبوظبي رقم (9) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي

### نحن محمد بن زايد آل نهيان، حاكم أبوظبي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (7) لسنة 2024 بشأن وسام أبوظبي.
- أصدرنا القرار الآتي:

#### المادة الأولى

يُمنح وسام أبوظبي إلى السيدة / سلامه سيف الطنجي، تكريماً لها لما قدمته من خدمات متميزة للإمارة.

#### المادة الثانية

يُنفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن زايد آل نهيان  
حاكم أبوظبي

صدر عنا في أبوظبي

بتاريخ : 18 - يوليو- 2024 م  
الموافق : 12 - محرم- 1446 هـ

## قرار حاكم أبوظبي رقم (10) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي

### نحن محمد بن زايد آل نهيان، حاكم أبوظبي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (7) لسنة 2024 بشأن وسام أبوظبي.
- أصدرنا القرار الآتي:

#### المادة الأولى

يُمنح وسام أبوظبي إلى السيدة / كليثم عبيد المطروشي، تكريماً لها لما قدمته من خدمات متميزة للإمارة.

#### المادة الثانية

يُنفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن زايد آل نهيان  
حاكم أبوظبي

صدر عنا في أبوظبي

بتاريخ : 18 - يوليو - 2024 م

الموافق : 12 - محرم - 1446 هـ

## قرار حاكم أبوظبي رقم (11) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي

### نحن محمد بن زايد آل نهيان، حاكم أبوظبي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (7) لسنة 2024 بشأن وسام أبوظبي.
- أصدرنا القرار الآتي:

#### المادة الأولى

يُمنح وسام أبوظبي إلى السيدة/ مزنة مطر المنصوري، تكريماً لها لما قدمته من خدمات متميزة للإمارة.

#### المادة الثانية

يُنفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن زايد آل نهيان  
حاكم أبوظبي

صدر عنا في أبوظبي

بتاريخ : 18 - يوليو - 2024 م  
الموافق : 12 - محرم - 1446 هـ

## قرار حاكم أبوظبي رقم (12) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي

### نحن محمد بن زايد آل نهيان، حاكم أبوظبي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (7) لسنة 2024 بشأن وسام أبوظبي.
- أصدرنا القرار الآتي:

#### المادة الأولى

يُمنح وسام أبوظبي إلى السيد / سعيد نصيب المنصوري، تكريماً له لما قدمه من خدمات متميزة للإمارة.

#### المادة الثانية

يُنفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن زايد آل نهيان  
حاكم أبوظبي

صدر عنا في أبوظبي

بتاريخ : 18 - يوليو - 2024 م

الموافق : 12 - محرم - 1446 هـ

## قرار حاكم أبوظبي رقم (13) لسنة 2024 بشأن منح وسام أبوظبي

### نحن محمد بن زايد آل نهيان، حاكم أبوظبي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (7) لسنة 2024 بشأن وسام أبوظبي.
- أصدرنا القرار الآتي:

#### المادة الأولى

يُمنح وسام أبوظبي إلى السيد / جون ساكستون، تكريماً له لما قدمه من خدمات متميزة للإمارة.

#### المادة الثانية

يُنفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

محمد بن زايد آل نهيان  
حاكم أبوظبي

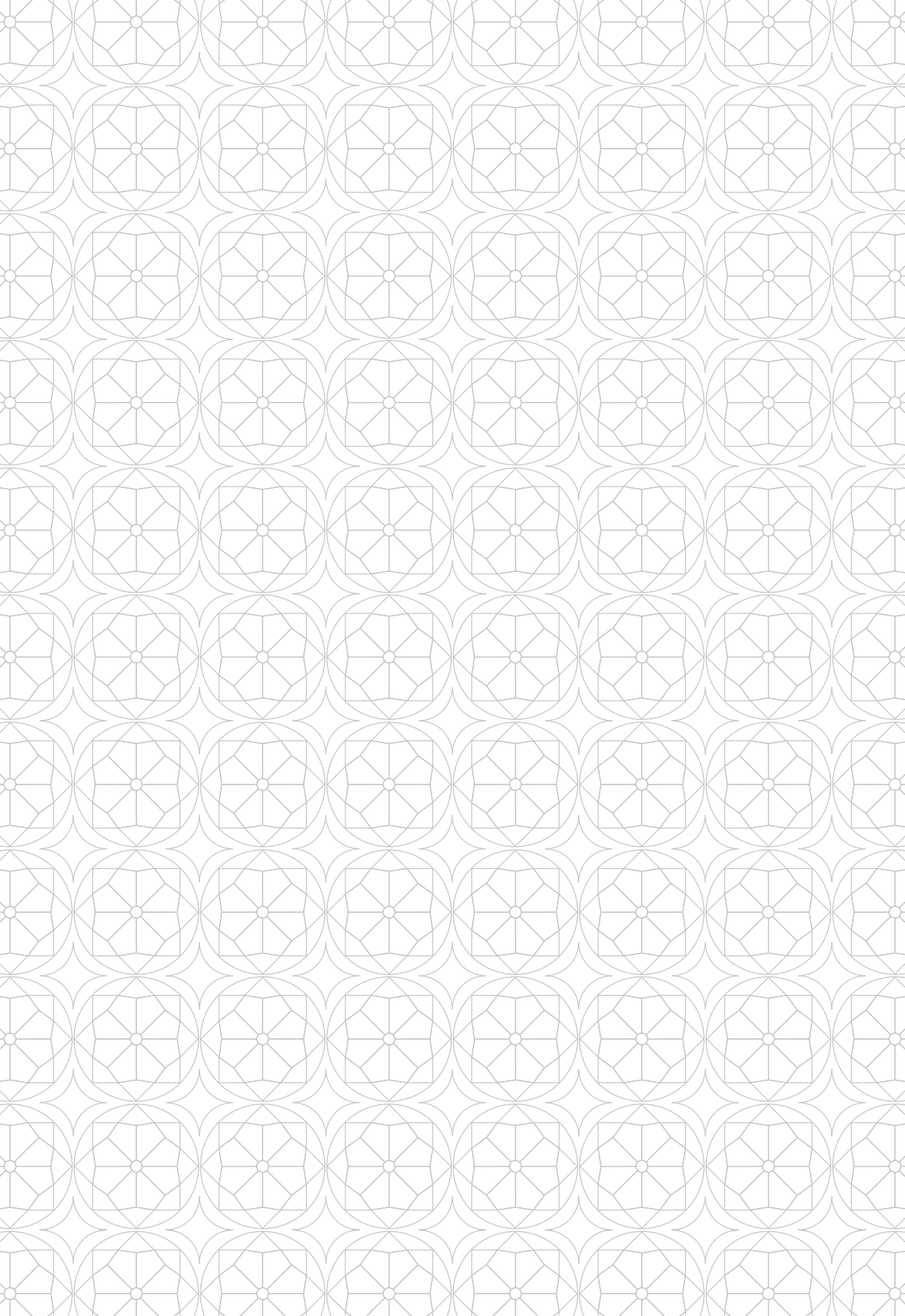
صدر عنا في أبوظبي

بتاريخ : 18 - يوليو - 2024 م

الموافق : 12 - محرم - 1446 هـ



# قرارات ولي العهد رئيس المجلس التنفيذي



## قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (7) لسنة 2024 بشأن مجلس الأنظمة الذكية ذاتية الحركة

### نحن خالد بن محمد بن زايد آل نهيان، ولي العهد رئيس المجلس التنفيذي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (30) لسنة 2019 بشأن إنشاء دائرة البلديات والنقل.
- وعلى القانون رقم (3) لسنة 2024 بإنشاء مجلس الذكاء الاصطناعي والتكنولوجيا المتقدمة.
- وعلى القانون الاتحادي رقم (20) لسنة 1991 بإصدار قانون الطيران المدني.
- وعلى المرسوم بقانون اتحادي رقم (26) لسنة 2022 بشأن تنظيم الاستخدام المدني للطائرات بدون طيار والأنشطة المرتبطة بها.
- وعلى قرار المجلس التنفيذي رقم (16) لسنة 2023 بشأن تشكيل لجنة الطائرات بدون طيار في إمارة أبوظبي.
- وبناءً على ما عُرض على المجلس التنفيذي، وموافقة المجلس عليه.
- أصدرنا القرار الآتي:

### المادة الأولى

- يُشكل مجلس يسمى " مجلس الأنظمة الذكية ذاتية الحركة " ويشار إليه في هذا القرار بـ"المجلس"، برئاسة سمو الشيخ / حمدان بن محمد بن زايد آل نهيان، وعضوية كل من:
  1. معالي اللواء / فارس خلف المزروعـي.
  2. معالي الدكتور/ سلطان بن أحمد الجابر.

3. معالي / محمد علي الشرفاء الحمادي.
  4. معالي / أحمد جاسم يوسف الزعابي.
  5. معالي / فيصل عبدالعزيز البناي.
  6. سعادة / مريم عيد خميس المهيري.
  7. سعادة / سلطان المطوع الظاهري.
- لرئيس المجلس إضافة أي عضو للمجلس.
  - تكون السيدة / موزة عيسى آل علي مقررًا للمجلس.
  - يتولى مقرر المجلس إعداد جدول أعماله وفقاً لما يحدده رئيس المجلس، وتحرير محاضر اجتماعاته، وما ينتهي إليه من قرارات وتوثيقها ومتابعة تنفيذها.
  - يضع المجلس الأنظمة الخاصة باجتماعاته وأعماله، ويحدد رئيس المجلس مكان انعقاد اجتماعاته.

#### المادة الثانية

يهدف المجلس إلى توفير البيئة الداعمة والمحفزة والجاذبة في إمارة أبوظبي لتطوير واستخدام الأنظمة الذكية ذاتية الحركة ومزاولة الأنشطة المرتبطة بها وفق أفضل الممارسات بالتنسيق بين جميع الجهات ذات الصلة، بما يساهم في جعل الإمارة وجهة عالمية رائدة ومتميزة في هذا المجال.

#### المادة الثالثة

مع مراعاة التشريعات السارية، يكون للمجلس في سبيل تحقيق أهدافه القيام بالاختصاصات والمهام الآتية:

1. اقتراح استراتيجية شاملة ومتكاملة لتطوير واستخدام الأنظمة الذكية ذاتية الحركة ومزاولة الأنشطة المرتبطة بها في إمارة أبوظبي، ورفعها للاعتماد وفق النظم المتبعة.

2. وضع الخطط المتعلقة بتهيئة وتطوير البنية التحتية اللازمة لتطوير واستخدام الأنظمة الذكية ذاتية الحركة في إمارة أبوظبي، وضمان التشغيل الآمن لها وفق أفضل الممارسات، ومتابعة تنفيذها، وذلك بالتنسيق مع الجهات المعنية.
3. وضع الخطط المتعلقة بدعم وتشجيع مزاولة الأنشطة المرتبطة بالأنظمة الذكية ذاتية الحركة، ومتابعة تنفيذها، والعمل على جذب الاستثمارات في هذه المجالات، وذلك بالتنسيق مع الجهات المعنية.
4. إجراء البحوث والدراسات التطويرية المرتبطة بمجال عمل المجلس.
5. اقتراح الحوافز والمبادرات والمشاريع اللازمة لتحقيق أهداف المجلس وذلك بالتنسيق مع الجهات المعنية.
6. اقتراح التشريعات المرتبطة بمجال عمل المجلس واللازمة لتحقيق أهدافه ورفعها للاعتماد وفق النظم المتبعة.
7. أي اختصاصات أو مهام أخرى ترتبط بأهداف المجلس أو يكلف بها من المجلس التنفيذي.

#### المادة الرابعة

للمجلس في سبيل مباشرة اختصاصاته القيام بالآتي:

1. تشكيل فرق عمل والاستعانة بمن يراه مناسباً من الخبراء والاستشاريين والفنيين.
2. التنسيق مع الجهات الاتحادية والمحلية ذات العلاقة.

#### المادة الخامسة

- يتولى مكتب أبوظبي التنفيذي تقديم الدعم الإداري للمجلس.
- تخصص موازنة سنوية للمجلس ضمن الميزانية السنوية المعتمدة لمكتب أبوظبي التنفيذي وفق النظم المتبعة.

#### المادة السادسة

على الجهات ذات العلاقة تقديم العون والمساندة للمجلس لغايات تسهيل أداء أعماله.

#### المادة السابعة

يرفع المجلس تقريراً دورياً إلى المجلس التنفيذي كل ستة أشهر بنتائج أعماله.

#### المادة الثامنة

يحل المجلس محل لجنة الطائرات بدون طيار في إمارة أبوظبي المشكّلة بقرار المجلس التنفيذي رقم (16) لسنة 2023 المشار إليه، وتؤول إليه جميع حقوق والتزامات اللجنة.

#### المادة التاسعة

يُلغى قرار المجلس التنفيذي رقم (16) لسنة 2023 المشار إليه.

#### المادة العاشرة

يُنفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

**خالد بن محمد بن زايد آل نهيان**

**ولي العهد**

**رئيس المجلس التنفيذي**

صدر عنا في أبوظبي

بتاريخ: 8 - يوليو - 2024 م

الموافق: 2 - محرم - 1446 هـ

## قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (8) لسنة 2024 بإعادة تشكيل مجلس أمناء أكاديمية ريدان

### نحن خالد بن محمد بن زايد آل نهيان، ولي العهد رئيس المجلس التنفيذي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (7) لسنة 2013 في شأن إنشاء أكاديمية ريدان.
- وعلى قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (18) لسنة 2021 بإعادة تشكيل مجلس أمناء أكاديمية ريدان وتعديلاته.
- وبناءً على ما عرض على المجلس التنفيذي ، و موافقة المجلس عليه.
- أصدرنا القرار الآتي:

### المادة الأولى

يُعاد تشكيل مجلس أمناء أكاديمية ريدان، برئاسة سعادة اللواء الركن / مايكل سيمون جون هندمارش، وعضوية كل من أصحاب السعادة والسادة:

1. اللواء / مكتوم علي الشريف، نائباً للرئيس.

2. اللواء الركن الدكتور / مبارك سعيد بن غافان الجابري.

3. اللواء الدكتور / جاسم محمد حسن المرزوقي.

4. اللواء / مسلم محمد سعيد الراشدي.

5. العميد / غانم سلطان أحمد السويدي.

6. العميد / بدران سعيد سيف الشامسي.

7. معمر عبدالله أبوشهاب.

8. د. نجوى محمد داوود الحوسني.

المادة الثانية

مدة عضوية المجلس ثلاث سنوات قابلة للتجديد.

المادة الثالثة

يُنَفَّذُ هذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

**خالد بن محمد بن زايد آل نهيان**  
**ولي العهد**  
**رئيس المجلس التنفيذي**

صدر عنا في أبوظبي

بتاريخ : 23 - يوليو - 2024 م

الموافق : 17 - محرم - 1446 هـ



## قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (9) لسنة 2024 بشأن إعادة تشكيل مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة أبوظبي

### نحن خالد بن محمد بن زايد آل نهيان، ولي العهد رئيس المجلس التنفيذي.

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
- وعلى القانون رقم (27) لسنة 2005 بإعادة تنظيم غرفة تجارة وصناعة أبوظبي وتعديلاته.
- وعلى قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (25) لسنة 2021 بتشكيل مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة أبوظبي.
- وبناءً على ما عُرض على المجلس التنفيذي، وموافقة المجلس عليه.
- أصدرنا القرار الآتي:

### المادة الأولى

يُعاد تشكيل مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة أبوظبي، برئاسة معالي / أحمد جاسم يوسف الزعابي، وعضوية كل من أصحاب السعادة والسادة:

1. د. علي سعيد بن حرملة الظاهري، نائب أول للرئيس.
2. شامس علي خلفان الظاهري، نائب ثان للرئيس.
3. مسعود رحمة المسعود المحيربي، أمين للصندوق.
4. حميد مطر سالم الظاهري، نائب أمين للصندوق.
5. بدر سليم احمد العلماء.
6. خالد عبدالكريم إسماعيل الفهيم.
7. عامر فايز عبدالنور قاقيش.

8. مروه عبدالله جمعه المنصوري.
9. سيد بصر شعيب سيد شعيب.
10. نور محمد عبدالله التميمي.
11. كارل ماجنوس اولسون.
12. خالد محضار بن هادي.
13. انتونالدو جرانجون ترانكوسو نيفيس.
14. أحمد عبداللطيف أحمد الموسى.
15. طارق عبدالعزيز سلطان العيسى.
16. لوا بينج.

#### المادة الثانية

مدة عضوية المجلس ثلاث سنوات قابلة للتجديد.

#### المادة الثالثة

يُنْفذ هذا القرار من تاريخ صدوره، ويُنشر في الجريدة الرسمية.

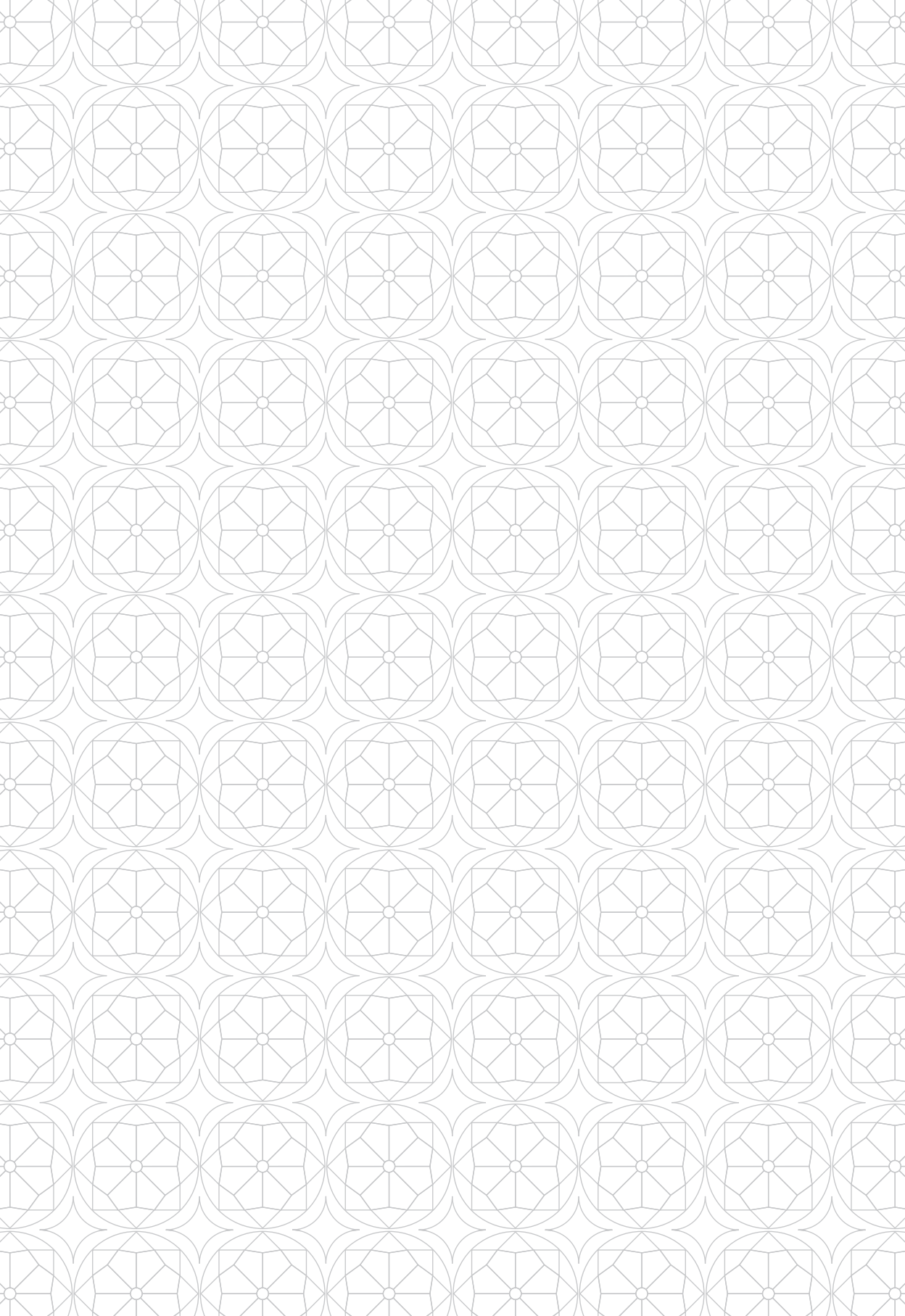
**خالد بن محمد بن زايد آل نهيان**  
**ولي العهد**  
**رئيس المجلس التنفيذي**

صدر عنا في أبوظبي

بتاريخ : 23 - يوليو - 2024 م

الموافق : 17 - محرم - 1446 هـ

# قرارات المجلس التنفيذي



## قرار المجلس التنفيذي رقم (78) لسنة 2024 بشأن رسوم خدمات البلدية بإمارة أبوظبي

بعد الاطلاع على قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (49) لسنة 2018 بشأن رسوم خدمات البلدية بإمارة أبوظبي وتعديلاته،

قرر المجلس التنفيذي ما يأتي :

أولاً: لغايات تطبيق أحكام المادة (الثامنة) من قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (49) لسنة 2018 المشار إليه أعلاه، يُحسب الرسم السنوي على الأراضي الفضاء بنسبة (2%) من قيمة الأرض وفق الشروط والمعايير الآتية:

1. أن تكون الأرض الفضاء من الأراضي التجارية أو الاستثمارية.
2. أن لا توجد موانع قانونية أو إجرائية أو إدارية خارجة عن إرادة صاحب الحق على الأرض تمنعه من البناء.
3. أن تقع الأرض في منطقة متوفر بها بنية تحتية.
4. أن يوجد للأرض قرض تمويل بناء معتمد من قبل دائرة المالية.

• يمنح الملاك مهلة (18) شهراً من تاريخ 2025/01/01 لتوفيق أوضاعهم بإصدار رخصة بناء للأرض وتقديم إشعار معتمد بالبدء بأعمال ترخيص البناء.

• يبدأ تحصيل الرسم من أول الشهر التالي لتاريخ انتهاء المهلة المشار إليها.

ثانياً: تعديل رسوم زيادة مساحات الأراضي السكنية الواردة في البند (أ) من الجدول رقم (2) الملحق بقرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (49) لسنة 2018 المشار إليه لتصبح كالتالي:

## (أ) الأراضي السكنية

المنطقة	قيمة الرسم
جميع مناطق الإمارة	50% من القيمة السوقية من المساحة المطلوبة للزيادة

ثالثاً: إضافة رسوم جديدة لإصدار التصريح بتأجير الفلل الإضافية في الأراضي السكنية والمساكن الشعبية للحالات الاجتماعية، بعد انتفاء الحالة الاجتماعية المسببة للتعدد، إلى رسوم خدمات البلدية الواردة بقرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (49) لسنة 2018 المشار إليه، تحصل لمرة واحدة، كالتالي:

- 5000 درهم (رسم تقديم طلب التصريح بالتأجير).
- رسم إصدار التصريح بالتأجير، وذلك عن إجمالي المساحة الطابقية للفيلا المطلوب التصريح بتأجيرها وفق المبلغ المحدد للمتر المربع في الجدول التالي :

منطقة الظفرة	مدينة العين	مدينة أبوظبي
80 درهم	90 درهم	100 درهم

رابعاً: إضافة رسوم الخدمات التخطيطية التالية إلى الجدول رقم (4) الملحق بقرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (49) لسنة 2018 المشار إليه، بنود إضافية جديدة أرقامها (5، 6، 7، 8، 9) كالتالي:

م	البند	قيمة الرسم
5	طلب تباين	2000 درهم للأراضي السكنية والمساكن الشعبية
		5000 درهم للأراضي ذات الاستخدامات الأخرى
6	اعتماد المخطط العام المبدئي	45000 درهم للتقديم الأول
		45000 درهم للتقديم الثاني
		45000 درهم للتقديم الثالث

7	اعتماد المخطط العام التفصيلي	1 فلس	لكل قدم مربع من المساحة الطابقية بحد أدنى 85,000 درهم وحد أقصى 500,000 درهم
8	التعديل على الموافقة التخطيطية للمخطط العام	1000 درهم	للتقديم الأولي
		1000 درهم	للتعديل الثانوي لأول ثلاث قطع أرض و 200 درهم لكل قطعة إضافية
		1 فلس	لكل قدم مربع من المساحة الطابقية (للتعديل الجوهري)، بحد أدنى 25,000 درهم وحد أقصى 500,000 درهم)
		25,000 درهم	لإعادة التقديم
9	تمديد صلاحية الموافقة التخطيطية	4200 درهم	

خامساً: الإيعاز إلى رئيس دائرة البلديات والنقل بإصدار القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القرار.

سادساً: يُعمل بالبنود ثانياً وثالثاً ورابعاً بهذا القرار بعد شهر من تاريخ صدوره.

**سيف سعيد غباش**  
**الأمين العام**

صدر بتاريخ : 03 - يوليو - 2024 م  
الموافق : 27 - ذو الحجة - 1445 هـ

قرار المجلس التنفيذي رقم (79) لسنة 2024  
بشأن رسوم إشغال أرصفة الطرق والمساحات الخارجية أمام  
المباني والمنشآت التجارية

بعد الاطلاع على قرار دائرة البلديات والنقل رقم (209) لسنة 2016 بشأن إصدار اللائحة التنفيذية المعدلة لتنظيم مواقف المركبات في إمارة أبوظبي، وعلى قرار دائرة البلديات والنقل رقم (1) لسنة 2019 بشأن تنظيم الجلسات الخارجية وإشغال الأرصفة.

قرر المجلس التنفيذي ما يأتي :

1. الموافقة على تحديد رسم لخدمة إصدار تصريح من دائرة البلديات والنقل لإقامة جلسات خارجية مغلقة على أرصفة الطرق والمساحات الخارجية أمام المباني والمنشآت التجارية يتم حسابه وفق الجدول التالي :

الرسم (بالدرهم)	البيان
مبلغ يحتسب وفق المعادلة الموضحة أدناه	رسم إصدار تصريح إغلاق جلسات خارجية مخصص بإشغالها على أرصفة الطرق والمساحات الخارجية
$\frac{\text{قيمة الإيجار (الشهري)} \times \text{المساحة المطلوبة}}{\text{المساحة الداخلية للمحل}} \times 50\%$	

2. الإيعاز إلى رئيس دائرة البلديات والنقل بإصدار القرارات اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القرار.

3. يُعمل بهذا القرار بعد شهر من تاريخ صدوره.

**سيف سعيد غباش**  
الأمين العام

صدر بتاريخ : 03 - يوليو - 2024 م  
الموافق : 27 - ذو الحجة - 1445 هـ.



## قرار المجلس التنفيذي رقم (80) لسنة 2024 بشأن الأراضي الصناعية غير المستغلة في المناطق التي لا تتوفر فيها بنية تحتية

بعد الاطلاع على قرار المجلس التنفيذي رقم (127) لسنة 2019 بشأن رسوم خدمات البلدية بإمارة أبوظبي.

قرر المجلس التنفيذي ما يأتي:

1. الإيعاز إلى دائرة البلديات والنقل باتخاذ الإجراءات التالية بشأن الأراضي الصناعية غير المستغلة في المناطق التي لا تتوفر فيها بنية تحتية:

- تخيير المستفيدين - الذين سددوا الرسوم ومقابل إيجار الأراضي - بين البدء في استغلال الأرض مع الالتزام بالاستمرار بسداد الرسوم ومقابل إيجار الأرض، أو إنهاء العقد اتفاقاً ورد الأرض، مع الإعفاء من أية مبالغ مستحقة للرسوم أو مقابل إيجار للأرض (إن وجدت).

- إنهاء العقود وسحب الأراضي من المستفيدين الذين ثبت عدم سدادهم مبالغ الرسوم ومقابل الإيجار للأرض، مع الإعفاء من الوفاء بهذه المبالغ.

2. ترفع دائرة البلديات والنقل تقريراً تفصيلياً خلال شهرين إلى مكتب أبوظبي التنفيذي بشأن الإجراءات المتخذة الواردة في هذا القرار.

**سيف سعيد غباش**  
**الأمين العام**

صدر بتاريخ : 08 - يوليو - 2024 م  
الموافق : 02 - محرم - 1446 هـ

قرار المجلس التنفيذي رقم (86) لسنة 2024  
بشأن تعيين مدير عام هيئة الأوقاف وإدارة أموال القصر

قرر المجلس التنفيذي ما يأتي:

يُعين سعادة / فهد عبدالقادر قاسم القاسم مديراً عاماً لهيئة الأوقاف وإدارة  
أموال القصر.

**سيف سعيد غباش**  
**الأمين العام**

صدر بتاريخ : 15 - يوليو - 2024 م  
الموافق : 09 - محرم - 1446 هـ

قرار المجلس التنفيذي رقم (87) لسنة 2024  
بشأن تعيين رئيس جامعة خليفة للعلوم والتكنولوجيا

قرر المجلس التنفيذي ما يأتي:

يُعين سعادة الدكتور/ إبراهيم سعيد عبدالله الحجري رئيساً لجامعة خليفة للعلوم والتكنولوجيا.

**سيف سعيد غباش**  
**الأمين العام**

صدر بتاريخ : 15 - يوليو - 2024 م  
الموافق : 09 - محرم - 1446 هـ

## قرار المجلس التنفيذي رقم (92) لسنة 2024 بشأن لجنة الشؤون التشريعية

قرر المجلس التنفيذي ما يأتي:

أولاً : تُشكل لجنة تسمى "لجنة الشؤون التشريعية" في إمارة أبوظبي ، برئاسة الأمين العام للمجلس التنفيذي، وعضوية كل من :

- المدير العام للشؤون القانونية والتشريعات في مكتب أبوظبي التنفيذي نائباً للرئيس.
- ممثل من المستشارين والخبراء القانونيين من الجهات التالية :
  - ديوان الرئاسة
  - دائرة القضاء - أبوظبي
  - دائرة المالية
  - دائرة البلديات والنقل
  - دائرة التنمية الاقتصادية
  - دائرة التمكين الحكومي

لرئيس اللجنة التعديل على عضوية اللجنة.

ثانياً : تهدف اللجنة إلى ضمان جودة وفعالية التشريعات وتطويرها بما يتناسب مع رؤية الإمارة والاستراتيجيات المعتمدة فيها ، بالإضافة إلى توفير بيئة داعمة في مجال التشريعات في الإمارة، ولها في سبيل ذلك مباشرة الاختصاصات والمهام الآتية :

1. الاطلاع على طلبات الاستئذان التشريعي المحلي المتعلقة بمشاريع القوانين المقترحة من الجهات الحكومية، وإبداء التوصيات بشأنها وذلك قبل رفعها إلى المجلس التنفيذي ولجانه وفق النظم المتبعة.

2. مراجعة واعتماد الصيغ القانونية النهائية لمشاريع التشريعات المحلية وإبداء التوصيات بشأنها، وذلك قبل رفعها إلى المجلس التنفيذي ولجانته وفق النظم المتبعة.

3. إبداء الرأي في مشاريع التشريعات الاتحادية - متى اقتضى الأمر ذلك - ورفع التوصيات بشأنها وذلك قبل اعتمادها وفق النظم المتبعة ، مع مراعاة صلاحيات مكتب أبوظبي التنفيذي المنصوص عليها في قرار المجلس التنفيذي رقم (188) لسنة 2023 بشأن التفويض في بعض الاختصاصات.

4. إبداء الرأي في المقترحات المقدمة من قبل الجهات الحكومية لتعديل تشريعات اتحادية سارية أو اقتراح إصدار تشريعات اتحادية جديدة قبل رفعها للاعتماد وفق النظم المتبعة.

5. تقديم المقترحات والتوصيات بشأن تحديث وتطوير التشريعات السارية بما يضمن مواكبتها رؤية الإمارة والاستراتيجيات المعتمدة فيها وذلك بالتنسيق مع الجهات المعنية.

6. اقتراح الأجندة التشريعية السنوية لحكومة أبوظبي بالتنسيق مع الجهات الحكومية.

7. إعداد وإصدار دليل إجراءات دراسة ومراجعة التشريعات في الإمارة، وتعميمه على الجهات الحكومية من خلال مكتب أبوظبي التنفيذي.

8. إعداد قاعدة بيانات للتشريعات المحلية السارية بالتنسيق مع الجهات الحكومية.

9. التنسيق مع الجهات الحكومية بشأن إعداد ورش عمل تدريبية قانونية بغرض ضمان جودة التشريعات والالتزام بالتطبيق القانوني السليم للتشريعات السارية.

10. أية اختصاصات أو مهام أخرى ترتبط بأهداف اللجنة أو تكلف بها من قبل المجلس التنفيذي.

ثالثاً : للجنة في سبيل مباشرة اختصاصاتها القيام بالآتي :

1. دعوة ممثل الجهة مقدمة المشروع أو أي جهات أخرى لحضور اجتماع اللجنة عند المناقشة دون أن يكون له صوت معدود في مداولتها.
2. تشكيل فرق العمل من بين أعضائها ومن غيرهم لمساعدتها في أداء مهامها أو لدراسة مواضيع محددة.
3. الاستعانة بمن تراه من ذوي الخبرة والاختصاص دون أن يكون لهم صوت معدود في مداولاتها.

رابعاً : تنعقد اللجنة وفق الضوابط التالية :

- تعقد اللجنة اجتماعاتها في مقر مكتب أبوظبي التنفيذي أو في أي مكان آخر يقرره رئيس اللجنة متى اقتضى الأمر ذلك.
- تجتمع اللجنة بدعوة من رئيسها بشكل دوري مرة كل أسبوعين على الأقل أو كلما اقتضى الأمر ذلك وفق ما يقرره رئيس اللجنة.
- يجوز لرئيس اللجنة تكليف نائبه لرئاسة الجلسة في حال تعذر حضوره.
- لا يكون اجتماع اللجنة صحيحاً إلا بحضور أغلبية أعضائها بمن فيهم الرئيس أو نائبه.
- تصدر قرارات اللجنة وتوصياتها بأغلبية أصوات الحاضرين ، وعند تساوي الأصوات يرجح الجانب الذي منه رئيس الجلسة.

خامساً : يتولى رئيس اللجنة إدارة اجتماعات اللجنة وتوجيهها ، وله في سبيل ذلك ما يلي :

1. الموافقة على جدول الأعمال المقترح لاجتماع اللجنة أو ما يستجد من الأعمال.
2. اعتماد محاضر اجتماعات اللجنة.

سادساً : يكون للجنة مقرر من موظفي مكتب أبوظبي التنفيذي يتم اختياره من قبل رئيس اللجنة، ويباشر المهام الآتية :

1. إعداد جدول الأعمال المقترح للاجتماع اللجنة وعرضه على رئيسها.

2. تنسيق جلسات اللجنة وتوجيه الدعوة لحضور اجتماعاتها.

3. تحرير محاضر اجتماعات اللجنة وتوثيقها.

4. أية مهام أخرى يكلف بها من رئيس اللجنة.

سابعاً : لغايات تطبيق أحكام هذا القرار ، يقصد بالتشريعات المحلية ، القوانين، والمراسيم الأميرية وقرارات رئيس المجلس التنفيذي وقرارات المجلس التنفيذي ذات الطابع التشريعي.

ثامناً : يقدم مكتب أبوظبي التنفيذي الدعم الإداري والفني والمالي اللازم للجنة.

تاسعاً: تلتزم الجهات الحكومية بتقديم العون والمساندة للجنة وتزويدها بأية مستندات أو دراسات تطلبها لغايات تسهيل أداء أعمالها وتنفيذ اختصاصاتها.

عاشراً : ترفع اللجنة تقريراً دورياً إلى المجلس التنفيذي كل ستة أشهر بنتائج أعمالها.

**سيف سعيد غباش**

**الأمين العام**

صدر بتاريخ : 22 - يوليو - 2024 م  
الموافق : 16 - محرم - 1446 هـ

قرار المجلس التنفيذي رقم (94) لسنة 2024  
بشأن تعيين مدير عام مكتب أبوظبي للاستثمار

قرر المجلس التنفيذي ما يأتي:

يُعين سعادة / بدر سليم أحمد العلماء مديراً عاماً لمكتب أبوظبي للاستثمار.

**سيف سعيد غباش**  
الأمين العام

صدر بتاريخ : 23 - يوليو - 2024 م  
الموافق : 17 - محرم - 1446 هـ



قرار المجلس التنفيذي رقم (96) لسنة 2024  
بشأن تعيين مدير عام مركز الإحصاء - أبوظبي

قرر المجلس التنفيذي ما يأتي:

يُعين سعادة / عبدالله غريب موسى القمزي مديراً عاماً لمركز الإحصاء - أبوظبي.

**سيف سعيد غباش**  
الأمين العام

صدر بتاريخ : 25 - يوليو - 2024 م  
الموافق : 19 - محرم - 1446 هـ

## قرار المجلس التنفيذي رقم (100) لسنة 2024 بشأن اختصاصات إضافية لدائرة التنمية الاقتصادية

قرر المجلس التنفيذي ما يأتي:

1. تُباشِر دائرة التنمية الاقتصادية الاختصاصات الإضافية التالية:

- تسجيل طلبات الترخيص في المناطق الحرة غير المالية، والتحقق من استيفاء الطلب لكافة متطلبات الامتثال والاسم التجاري وأية متطلبات أخرى، والتنسيق مع سلطات المناطق الحرة غير المالية لاستكمال إجراءات الترخيص.
  - إنفاذ متطلبات الامتثال للمنشآت الاقتصادية في الإمارة والمناطق الحرة غير المالية المتعلقة بالتشريعات الخاصة في مواجهة جرائم غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب وتمويل التنظيمات غير المشروعة، وذلك بالتنسيق مع الجهات ذات العلاقة.
  - إنشاء قاعدة بيانات موحّدة تتضمن جميع البيانات الخاصة بالمنشآت الاقتصادية في الإمارة والمناطق الحرة غير المالية.
2. تُنشأ في الدائرة وحدة تسمى "سلطة أبوظبي للتسجيل والترخيص" تتولى الاختصاصات المنصوص عليها في البند (1) من هذا القرار.
3. يُصدر رئيس الدائرة القرارات والتعاميم اللازمة لتنفيذ أحكام هذا القرار.

**سيف سعيد غباش**  
الأمين العام

صدر بتاريخ : 31 - يوليو - 2024 م  
الموافق : 25 - محرم - 1446 هـ

## قرار المجلس التنفيذي رقم (101) لسنة 2024 بشأن نقل بعض الاختصاصات من دائرة التنمية الاقتصادية إلى مكتب أبوظبي للاستثمار

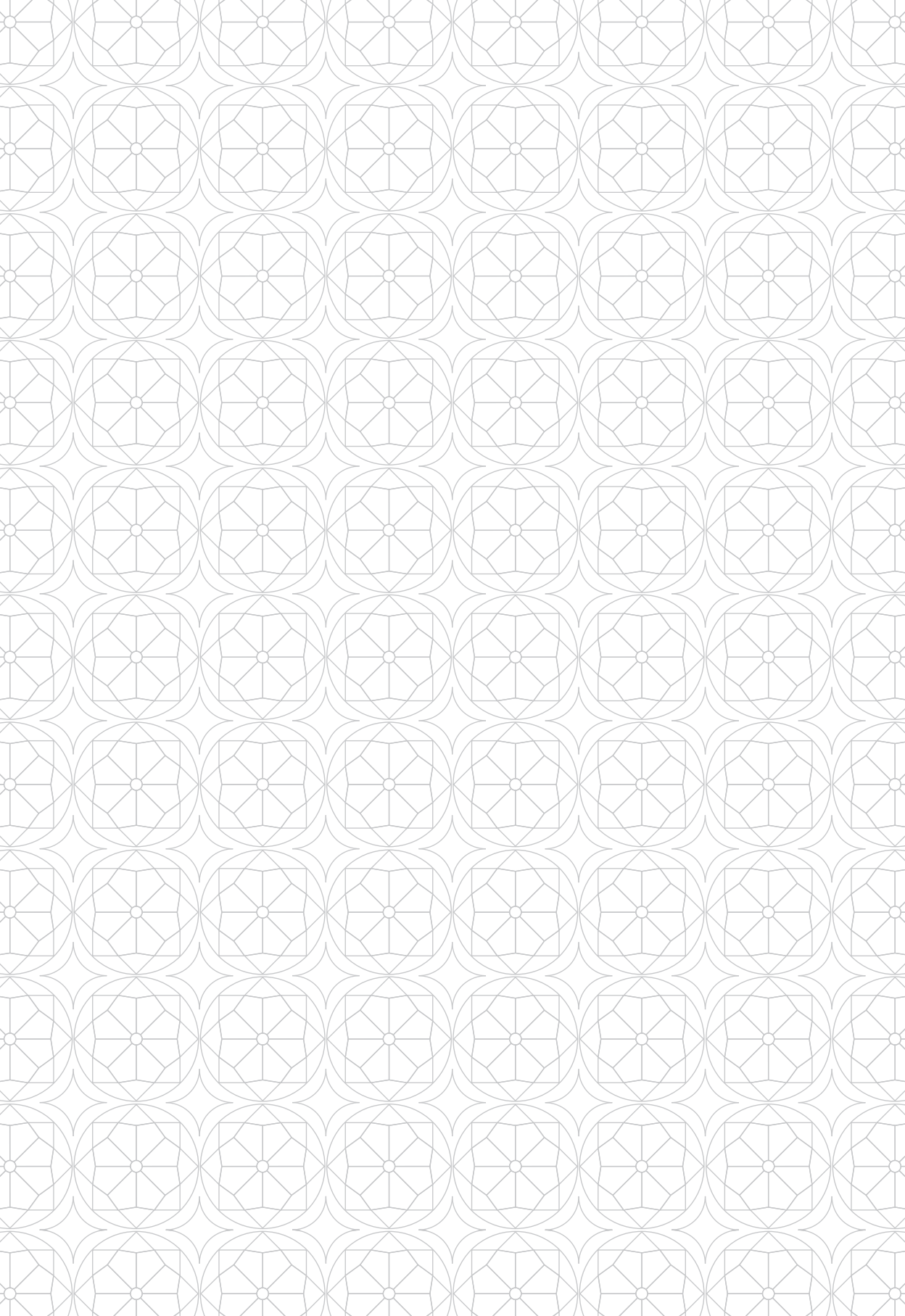
قرر المجلس التنفيذي ما يأتي:

تُنقل الاختصاصات التالية من دائرة التنمية الاقتصادية إلى مكتب أبوظبي للاستثمار:

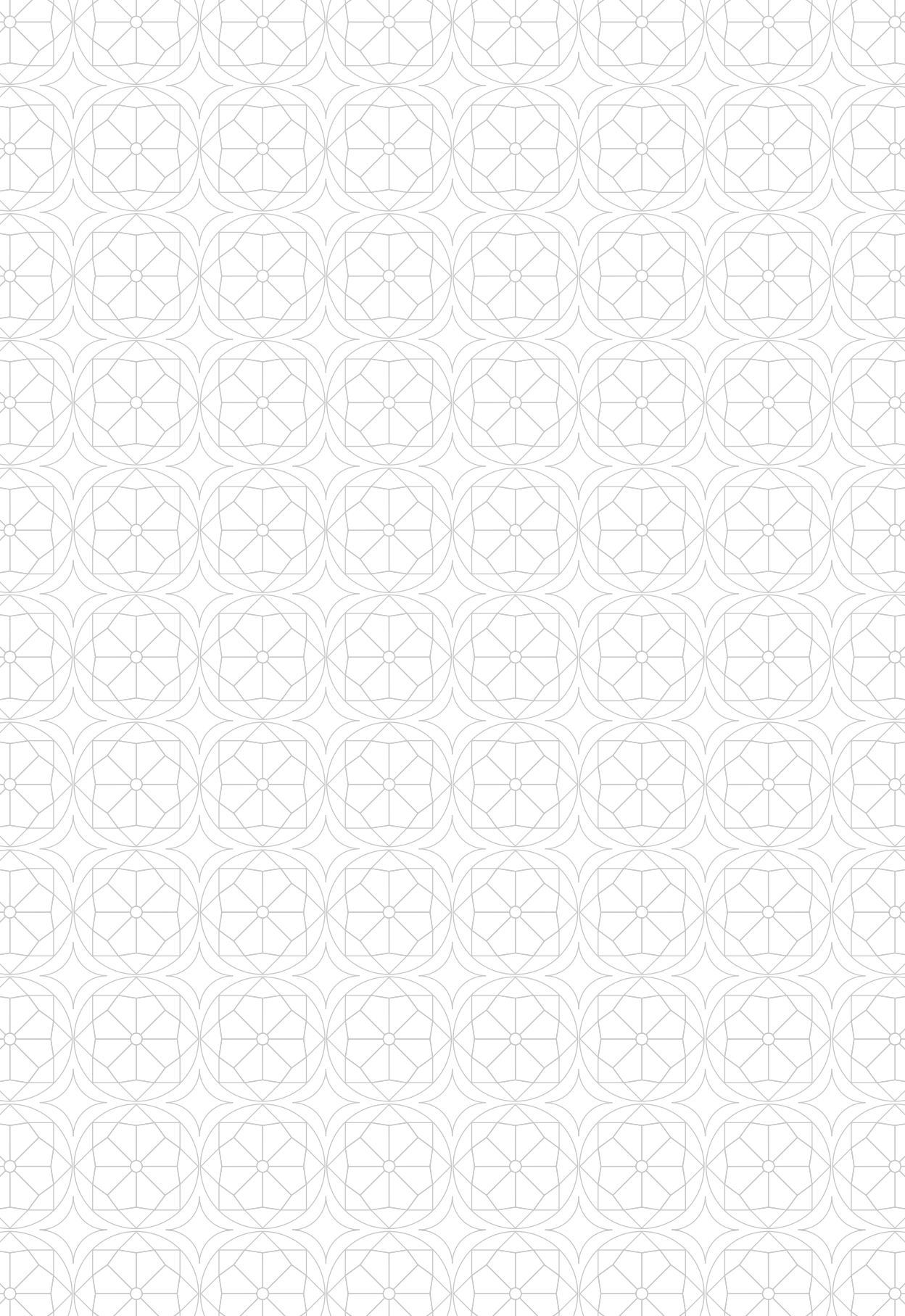
1. التنسيق مع الجهات الاتحادية المعنية لتقديم المستندات اللازمة للنظر في طلبات الحصول على الإقامات المتعلقة باستقطاب واستبقاء ذوي المؤهلات المتميزة في الإمارة.
2. تنمية وتطوير ودعم قطاع الصناعة في الإمارة بالتنسيق مع الجهات ذات الصلة.
3. الإشراف على تطبيق الاستراتيجية الخاصة بالمشاريع الصغيرة والمتوسطة في الإمارة.
4. متابعة وضمان تنفيذ المبادرات ذات الصلة بالمشاريع الصغيرة والمتوسطة من خلال التنسيق وإشراك الجهات الحكومية المحلية والاتحادية المعنية بالإضافة إلى القطاع الخاص.
5. الإشراف على تطبيق الاستراتيجيات الخاصة بالخدمات اللوجستية ودعم وتنمية التجارة الداخلية والخارجية والصادرات للإمارة، ومتابعة وضمان تنفيذ المبادرات المتعلقة بهذه المجالات.
6. التنسيق مع الشركاء الاستراتيجيين والمعنيين في مجالات الخدمات اللوجستية ودعم وتنمية التجارة الداخلية والخارجية والصادرات.
7. متابعة تنفيذ الخطط الاقتصادية والتطويرية لمجالات الخدمات اللوجستية ودعم وتنمية التجارة الداخلية والخارجية والصادرات.

**سيف سعيد غباش**  
**الأمين العام**

صدر بتاريخ : 31 - يوليو - 2024 م  
الموافق : 25 - محرم - 1446 هـ



# قرارات أخرى



قرار رئيس دائرة القضاء رقم ( 41 ) لسنة 2024  
بتجديد صفة الضبطية القضائية لبعض مفتشي مجلس أبوظبي للجودة والمطابقة  
رئيس دائرة القضاء،

بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي  
في إمارة أبوظبي، وتعديلاته،

وعلى القانون رقم (23) لسنة 2006 بشأن دائرة القضاء في إمارة أبوظبي،  
وتعديلاته،

وعلى القانون رقم (3) لسنة 2009 بشأن الجودة والمطابقة في إمارة أبوظبي،

وعلى القانون رقم (6) لسنة 2021 بشأن تنظيم الضبطية القضائية في إمارة  
أبوظبي،

وعلى قرار رئيس دائرة القضاء رقم (48) لسنة 2022 بشأن تجديد صفة  
الضبطية القضائية لبعض مفتشي مجلس أبوظبي للجودة والمطابقة، وقرار رئيس دائرة  
القضاء رقم (9) لسنة 2023 بشأن تحويل صفة الضبطية القضائية لبعض مفتشي  
مجلس أبوظبي للجودة والمطابقة،

وبناء على كتاب الأمين العام لمجلس أبوظبي للجودة والمطابقة رقم (2023/185)  
بتاريخ 27 سبتمبر 2023،

وعلى كتاب النائب العام لإمارة أبوظبي رقم (2023/238) بتاريخ 29 ديسمبر  
2023،

وعلى كتاب مدير أكاديمية أبوظبي القضائية رقم (2024/20297) بتاريخ  
22 مايو 2024،

قرر:

#### المادة الأولى

يجدد تحويل التالي بيانهم صفة مأمور الضبط القضائي بالنسبة للجرائم  
والمخالفات الإدارية التي تقع في دائرة اختصاصهم، وتكون متعلقة بأعمال وظائفهم وفق  
التشريعات السارية، وهم:

1. حمد عوض محمد هويدن الشامسي.
2. سلطان خليفة سلطان السويدي.
3. سيف يحيى مسعد عبد الله الكشادي.
4. يوسف أحمد علي كرم المرزوقي.
5. شعيب أحمد محمد الحمادي.
6. محمد سعيد سالم سعيد الحبسي.
7. عبد الله أحمد عبد الله هادي.
8. محمد أحمد مرعي خميس الكثيري.

#### المادة الثانية

يسري هذا القرار لمدة سنة واحدة.

#### المادة الثالثة

يُعمل بهذا القرار اعتباراً من تاريخ صدوره، وينشر في الجريدة الرسمية.

منصور بن زايد آل نهيان

رئيس دائرة القضاء

صدر تاريخ : 9 - محرم - 1446هـ

الموافق : 15 - يوليو - 2024 م



قرار رئيس دائرة القضاء رقم ( 42 ) لسنة 2024  
بشأن تجديد صفة الضبطية القضائية لبعض موظفي مركز النقل المتكامل

رئيس دائرة القضاء،

بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بإعادة تنظيم الجهاز الحكومي  
في إمارة أبوظبي، وتعديلاته،

وعلى القانون رقم (19) لسنة 2006 في شأن تنظيم النقل بسيارات الأجرة بإمارة  
أبوظبي،

وعلى القانون رقم (23) لسنة 2006 بشأن دائرة القضاء في إمارة أبوظبي،  
وتعديلاته،

وعلى القانون رقم (30) لسنة 2019 بشأن إنشاء دائرة البلديات والنقل،

وعلى القانون رقم (6) لسنة 2021 بشأن تنظيم الضبطية القضائية في إمارة  
أبوظبي،

وعلى كتاب وكيل دائرة البلديات والنقل رقم (2023/215) بتاريخ  
3 نوفمبر 2023،

وعلى كتاب النائب العام لإمارة أبوظبي رقم (2023/264) بتاريخ 21 نوفمبر  
2023،

وعلى كتاب مدير أكاديمية أبوظبي القضائية رقم (2024/20660) بتاريخ  
26 مايو 2024،

قرر:

### المادة الأولى

يجدد تخويل الموظفين التالي بيانهم صفة مأمور الضبط القضائي بالنسبة  
للجرائم والمخالفات الإدارية التي تقع في دائرة اختصاصهم، وتكون متعلقة بأعمال  
وظائفهم وفق التشريعات السارية، وهم:

1. علي سليمان حمد خلفان العدوي.
2. عمر أحمد حسين أحمد الحمادي.
3. صالح مسلم عزيز سويدان المحرمي.

4. محمد مطر مبارك عريد المنصوري.
5. محمد سلطان مسلم علي الكعبي.
6. جابر محمد فلاح فهاد الهاجري.
7. خليفة سويدان خليفة عبد الله المحيري.
8. سلطان خالد حمد العريف الظاهري.
9. علي بشير عمر علي الكثيري.
10. مبارك مطر حمد عنوده العامري.
11. عبيد حمود سالم عبيد البلوشي.
12. راشد ناصر سلطان قران المنصوري.
13. عبد الله محمد خلفان سالم آل عبد السلام.
14. محمد علي سعيد نعوف الغيلاني.
15. سلطان صالح أحمد عبد الله العمري.

#### المادة الثانية

يسري هذا القرار لمدة سنة واحدة.

#### المادة الثالثة

يُعمل بهذا القرار اعتباراً من تاريخ صدوره، وينشر بالجريدة الرسمية.

منصور بن زايد آل نهيان

رئيس دائرة القضاء

صدر تاريخ : 9 - محرم - 1446هـ

الموافق : 15 - يوليو - 2024 م

**قرار إدارى رقم (181) لسنة 2024**  
**بشأن الدليل الإرشادي لتطوير وتنظيم المقابر في إمارة أبوظبي**

**رئيس دائرة البلديات والنقل:**

- بعد الاطلاع على القانون رقم (1) لسنة 1974 بشأن إعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته،
- وعلى القانون رقم (4) لسنة 1983 بشأن تنظيم أعمال البناء والقوانين المعدلة له،
- وعلى القانون رقم (2) لسنة 2012 بشأن الحفاظ على المظهر العام والصحة والسكينة العامة في إمارة أبوظبي وتعديلاته ولوائحه التنفيذية،
- وعلى القانون رقم (10) لسنة 2006 بشأن بلدية ومجلس بلدي المنطقة الغربية بإمارة أبوظبي وتعديلاته،
- وعلى القانون رقم (10) لسنة 2007 بشأن بلدية ومجلس بلدي مدينة أبوظبي بإمارة أبوظبي وتعديلاته،
- وعلى القانون رقم (11) لسنة 2007 بشأن بلدية ومجلس بلدي مدينة العين بإمارة أبوظبي وتعديلاته،
- وعلى القانون رقم (30) لسنة 2019 بشأن إنشاء دائرة البلديات والنقل،
- وعلى المرسوم الأميري رقم (11) لسنة 2023 بشأن إعادة تشكيل المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي،
- وعلى قرار اللجنة التنفيذية رقم (22 جـ 2012/26) بشأن اعتماد الدليل الإرشادي لتطوير وتنظيم المقابر بإمارة أبوظبي،
- وعلى قرار لجنة البنية التحتية رقم (2024/15/09/06) بشأن الدليل الإرشادي لتطوير وتنظيم المقابر في إمارة أبوظبي،
- وبناءً على ما تقتضيه المصلحة العامة،

**تقرر ما يلي:**

**المادة (1)**

يُعتمد الدليل الإرشادي لتطوير وتنظيم المقابر في إمارة أبوظبي المرفق بهذا القرار.

**المادة (2)**

يُنْفذ هذا القرار اعتباراً من تاريخ صدوره، ويلغى كل ما يخالفه، ويُعمم على جميع البلديات والجهات المعنية في إمارة أبوظبي، وذلك للعمل بموجبه كلُّ فيما يخصه، وينشر في الجريدة الرسمية.

**رئيس دائرة البلديات والنقل**

صدر تاريخ : 2024/07/02

دائرة البلديات والنقل  
DEPARTMENT OF MUNICIPALITIES  
AND TRANSPORT



# الدليل الإرشادي لتطوير وتنظيم المقابر في إمارة أبوظبي

الإصدار 2.0

2024



[www.dmt.gov.ae](http://www.dmt.gov.ae) |     Abu Dhabi DMT



## قائمة المحتويات

7	مقدمة	1.0
8	1.1   الغرض من الدليل	
8	1.2   المعنيين بالدليل	
8	1.3   نطاق التطبيق	
9	1.4   الهدف من الدليل	
9	1.5   كيفية استخدام الدليل	
9	1.6   الأدلة ذات الصلة	
11	ضوابط عامة	2.0
12	2.1   مقدمة	
12	2.2   التطوير على مستوى إمارة أبوظبي	
12	2.3   التطوير على مستوى المدينة	
13	2.4   التطوير على مستوى المقبرة	
14	2.5   الاحتياجات المجتمعية	
16	2.6   الاحتياجات الوظيفية والإجرائية للمقابر	
19	معايير التطوير التخطيطية والتصميمية	3.0
20	3.1   معايير الموقع	
22	3.2   المعايير التخطيطية الخارجية	
32	3.3   المعايير التخطيطية الداخلية	
50	3.4   المسطحات الخضراء	
53	3.5   الأعمال التجميلية بالمواد الصلبة	
54	3.6   البنية التحتية	
55	3.7   المواد	
56	3.8   معايير تفصيلية للمقابر صغيرة الحجم	
60	3.9   معايير تفصيلية للمقابر كبيرة الحجم	
64	3.10   المساحات المجتمعية الإضافية	



## قائمة المحتويات

67	معايير التشغيل والصيانة	4.0
68	برنامج إدارة نظام المقابر	4.1
69	حالات الوفاة	4.2
71	المراحل الإجرائية للدفن	4.3
74	الحراسة والأمن	4.4
75	المعايير الصحية	4.5
75	نطاق عمل عقود الصيانة	4.6
76	الزراعة والبستنة	4.7
77	النظافة	4.8





## 1.0 مقدمة

## 1.1 | الغرض من الدليل

تم إعداد دليل تطوير المقايير في إمارة أبوظبي المشار إليه بـ "الدليل" لتوفير معايير واشتراطات خاصة بتطوير المقايير والخدمات اللازمة على مستوى الإمارة للمقايير القائمة والمستحدثة، متضمنًا الجوانب التالية:



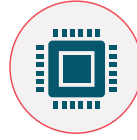
إدارة وصيانة المقايير



سير العمليات من لحظة حدوث الوفاة وحتى استكمال إجراءات الدفن



المعايير الأمنية



البنية التحتية الرقمية  
الداعمة والخدمات ذات الصلة



المعايير التخطيطية والتصميمية والإنشائية للمقايير والمباني الملحقة بها

## 1.2 | المعنيين بالدليل

يتم استخدام الدليل لغرض تخطيط وتصميم وتشغيل وإدارة المقايير القائمة والمستحدثة من قبل:



**الجهات الخاصة**

المطورين

الجهات الاستشارية الهندسية

المقاولين



**الجهات الحكومية**

دائرة البلديات والنقل

بلديات إمارة أبوظبي

مجلس الإمارات للإفتاء الشرعي

دائرة الصحة

القيادة العامة لشرطة أبوظبي

مركز أبوظبي للصحة العامة

## 1.3 | نطاق التطبيق

يتم استخدام هذا الدليل لتنظيم الأعمال التخطيطية وإنشاء المقايير الجديدة أو تحديث المقايير القائمة بأنواعها في إمارة أبوظبي وربطها ضمن نظام إدارة موحد سواء كانت داخل المدن أو خارجها.

## 1.4 | الهدف من الدليل

يهدف الدليل إلى تغيير مفهوم التعامل مع المقابر بوصفها منشآت عامة ذات طابع خاص إلى جعلها جزءاً لا يتجزأ من النمو الطبيعي للمدن وامتداد النسيج العمراني، إضافة إلى ضرورة تهيئتها لطقوس الدفن وتشجيع الجنائز ومتطلبات الخصوصية والحالة النفسية للمستخدمين من زوار ومشيعين. كما يعتبر الدليل مرجعاً عاماً لكافة المقابر ويشير إلى الاختلافات بين مقابر المسلمين وغير المسلمين.

## 1.5 | كيفية استخدام الدليل

تم تقسيم الدليل إلى الفصول التالية:



## 1.6 | الأدلة ذات الصلة

يتم استخدام هذا الدليل بالتزامن مع الأدلة الأخرى ذات الصلة:

1. دليل تصميم الشوارع الحضرية
2. دليل تصميم شرائح الخدمات
3. لوائح تطوير المساجد
4. كود أبوظبي الدولي للبناء
5. دليل تصميم الشوارع الهندسية
6. إرشادات دراسة التأثير المروري في أبوظبي
7. كود الإمارات للبيئة المؤهلة
8. كود السباكة الموحد لإمارة أبوظبي
9. نظام استدامة للتقييم بدرجات اللؤلؤ

كما يتم الالتزام باللائحة التنفيذية للقانون الاتحادي رقم (14) لسنة 2014 بشأن مكافحة الأمراض السارية واتباع الاشتراطات التخطيطية والتصميمية والتشغيلية المذكورة.



## 2.0 ضوابط عامة

## 2.1 | مقدمة

يتم تطوير المقابر على ثلاثة مستويات بحيث يتم دراسة كل مستوى منها على حدة مع الأخذ بعين الاعتبار خطط الإمارة، تشمل:



التطوير على مستوى المقبرة



التطوير على مستوى النطاق البلدي



التطوير على مستوى الإمارة

## 2.2 | التطوير على مستوى إمارة أبوظبي

### 2.2.1 شبكة بيانات

تم إنشاء شبكة معلومات من البيانات والإجراءات من قبل الجهات المعنية في إمارة أبوظبي والتي تغطي مناطق أبوظبي والعين والظفرة، وتحدد هذه الشبكة قنوات الاتصال التي تتعامل مع تبادل وتخزين المعلومات الخاصة بالمتوفين.

### 2.2.2 استخدام نظم المعلومات الجغرافية GIS

يتم من خلال نظم المعلومات الجغرافية (GIS) رسم خرائط لجميع المواقع الجغرافية للمقابر في جميع أنحاء إمارة أبوظبي. تحتوي قاعدة البيانات على معلومات شاملة عن المدافن بما في ذلك الاسم الكامل للمتوفين وتاريخ الوفاة واسم المقبرة وعدد القبور. وتقوم الجهات المختصة باستخدام قاعدة البيانات لتسهيل وتوثيق عمليات الدفن وكذلك تقديم معلومات حول المتوفين متى تطلب ذلك.

### 2.2.3 اختيار موقع المقابر

يجب أن يتم اختيار مواقع المقابر وفق خطط إمارة أبوظبي والتوقعات المستقبلية للعدد السكاني الخاص بالإمارة بالتنسيق مع مركز أبوظبي للصحة العامة ودائرة البلديات والنقل والبلدية المعنية.

## 2.3 | التطوير على مستوى البلدية

### 2.3.1 الناحية الأمنية

ويتم تغطيتها من خلال حماية جميع المقابر القائمة والجديدة عن طريق بناء أسوار من جميع الجهات، إضافة إلى تنفيذ نظام حماية أمنية منطور مزود بنظم رؤية نهارية وليلية ونظم إنذار وتحكم عن بعد، بحيث يربط ما بين المقابر وغرف العمليات لدى الجهات الأمنية من أجل رصد أي عملية حرق أمني أو استخدام للمقبرة في غير ما خصصت له، وتتم عملية الربط من خلال نظم المعلومات الجغرافية المشار إليها سابقاً.

### 2.3.2 الناحية التخطيطية

دراسة الاحتياجات الحالية والمستقبلية للمقابر والمتمثلة في:

- دراسة احتياجات المدينة والتركيبية السكانية فيها إضافة لنسبة الوفيات وما تبعها من تحديد لعدد المقابر.
- دراسة مساحة المقابر ومواقعها مع الأخذ بعين الاعتبار مخططات التوسع العمراني للمدينة.
- دراسة طرق ووسائل المواصلات بين موقع المقبرة/المقابر والبنية التحتية اللازمة ومعايير التنظيم العمراني للمنطقة والخدمات والمرافق العامة المتاحة.

## 2.4 التطوير على مستوى المقبرة

ويتم تغطية ذلك من خلال التالي:

1. دراسة مرونة التصميم لتحقيق إمكانية زيادة القدرة الاستيعابية للمقابر.
2. دراسة التوزيع الوظيفي للمقبرة ومناطق وأقسام المقابر ومباني الخدمة وملحقاتها والطرق الداخلية للزوار والخدمة مع مراعاة سهولة الحركة والاستدلال.
3. دراسة البنية التحتية القائمة لكل موقع وبيان مدى ملاءمتها للخدمات المطلوبة (كهرباء، مياه عذبة، خدمات الصرف الصحي، وصرف مياه الأمطار) والتوسع المستقبلي للمقبرة.
4. عمل دراسة شاملة للمقبرة عن طريق إعداد التالي:
  - مخططات دفن تظهر الأبعاد والمسافات بين القبور وممرات المشاة وطرق المركبات ومواقف السيارات داخل الموقع.
  - مخطط توزيع المناطق الخضراء بتحديد أنواع الأشجار والنباتات.
  - مخططات صرف مياه الأمطار وربطها بالشبكة العامة إن وجدت.
  - مخططات اللوحات الإرشادية والاستدلالية مع تبيان مواقعها.
  - مخططات طبوغرافية شاملة توضح مناسيب الأرض الطبيعية.
  - مخططات الإنارة ونظام المراقبة داخل وخارج المقبرة.
  - مخططات شبكات المياه ومياه الري والكهرباء وشبكة الصرف الصحي.
  - مخططات الطرق وربطها بالشوارع العامة.
5. دراسة استخدام تطبيقات نظم المعلومات الجغرافية في عمليات الصيانة وإدارة المقابر.



## 2.5 | الاحتياجات المجتمعية

ضمن عملية تطوير المقابر، يجب مراعاة الاحتياجات المجتمعية وتلبيتها على النحو التالي:

### 2.5.1 التركيبة الديموغرافية

نظراً للتطور الاقتصادي الذي شهدته دولة الإمارات والذي أدى إلى زيادة عدد السكان من طوائف وديانات وثقافات متنوعة في الإمارة فإن طرق وإجراءات الدفن تختلف أيضاً تبعاً لهذا التنوع ولذا يتوجب توفير مناطق دفن تلبى متطلبات هذه الديانات والثقافات المختلفة بعد الحصول على اعتماد الجهات المعنية في الدولة فيما يتعلق بمقابر المسلمين و غير المسلمين من حيث المتطلبات الدينية لكل طائفة، ويترك للبلديات تطوير متطلبات المقبرة حسب التركيبة الديموغرافية.

### 2.5.2 الدين

الإسلام هو الدين الرسمي للدولة لذا يجب أن تأتى معايير التصميم في هذا الدليل لمقابر المسلمين ملبية للمتطلبات الدينية والتي لها تأثير مباشر على تصميم وتخطيط المقابر كما يلي:

1. أن يكون المسجد والخدمات خارج حدود المقبرة.
2. توجيه القبور باتجاه القبلة.
3. توفير حرم للقبير لتجنب السير عليه أثناء المرور بين القبور.
4. عدم البناء على القبور وتجنب زخرفتها.

### 2.5.3 مرونة التصميم

- الحاجة لعمل تصميم مرن مبني على تكرار الوحدة وذلك ليلبي الحاجات التالية:
- الانسجام مع أبعاد وتضاريس الموقع (شكل رقم 1).
- الاستجابة لزيادة معدلات السكان.
- مرونة تحديد مناطق الدفن الخاصة.
- سهولة الاستجابة للطوارئ والأحداث المستقبلية كالأوبئة والحروب.
- سهولة الاستجابة للتغيير الديموغرافي للمنطقة.



الشكل رقم 1: التصميم المرن

## 2.6 | الاحتياجات الوظيفية والإجرائية للمقابر

الاحتياجات الوظيفية والإجرائية للمقابر المتمثلة في آلية دفن الموتى بالإضافة إلى ضرورة تسهيل حركة الزوار والمشيعين بحيث يتم توفير مداخل تسمح بمرور سيارات نقل الموتى بدون عرقلة حركة السير بالشارع الرئيسي وذلك نظراً لصعوبة الوصول للقبور في المقابر القائمة بالإضافة إلى صعوبة الاستدلال على المقبرة والقبور داخل المقبرة.

### 2.6.1 الاحتياجات الأمنية

وتتمثل أهمية الاحتياجات الأمنية في ضرورة منع حدوث مايلي:

1. استخدام أرض المقبرة لمآرب أخرى غير أخلاقية.
2. استخدام أرض المقبرة مكاناً لارتكاب الجرائم نظراً لبعدها عن المناطق المأهولة بالسكان.
3. اختراق حرم المقبرة من قبل الحيوانات التي تؤذي القبور.

### 2.6.2 احتياجات التشغيل والصيانة

تتمثل هذه الاحتياجات في التالي:

1. أعمال الصيانة العامة للمباني الملحقة بالمقبرة.
2. الصيانة الخاصة بحفر القبور و إعدادها للدفن مع مراعاة تأمين القبور المحفورة لتفادي سقوط المشيعين بها.
3. عمليات التنظيف وصيانة المسطحات الخضراء.

### 2.6.3 الطابع المعماري

مراعاة السياق المحلي في التصميم وتوفير طابع معماري متناغم ومتجانس مع الهوية المعمارية للمنطقة والأسس الجمالية التي تستند عليها العمارة في إمارة أبوظبي.

ويجب اختيار المواد المستخدمة في تصميم المقابر وفق التالي:



وجود الخبرة الفنية في طرق البناء



توفر المواد



قوة التحمل

يجب أن تتوافق الاعتبارات الخاصة بالتصميم والمواد المستخدمة أيضاً مع سياق وحجم المقبرة التي يتم تصميمها (على سبيل المثال، يمكن استخدام طرق بناء أبسط واختيارات ملائمة لمواد البناء مثل الجدران المصنوعة من سلال الصخور "مربعات من السلك المعدني بداخلها حجارة أو صخور) أو الألواح الخرسانية مسبقة الصب عند إقامة المقابر خارج المدينة بينما يمكن استخدام تفاصيل أكثر تعقيداً في حالة بناء المقابر داخل السياقات الحضرية مثل استخدام الحديد المقاوم للصدأ ومخلوط الطمي.



## 3.0 معايير التطوير التخطيطية والتصميمية

## 3.1 | معايير الموقع

### 3.1.1 معايير اختيار الموقع

يجب مراعاة التالي عند اختيار موقع المقبرة:

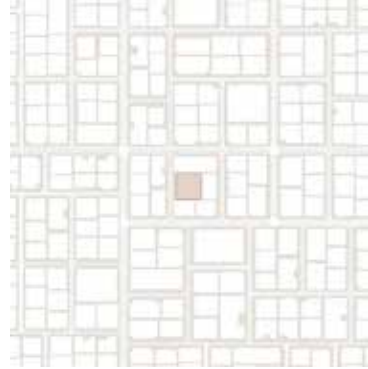
1. بعد المقبرة ما أمكن عن التنسيج العمراني القائم مع الأخذ بعين الاعتبار التوسع المتوقع للمدينة.
2. ألا تزيد مسافة الوصول إلى المقبرة عن 45 دقيقة بالسيارة.
3. أن تكون المقبرة قريبة من الشوارع الرئيسية.
4. أن تكون المقبرة بعيدة عن مصادر التلوث الصناعي مع ضرورة الحصول على موافقة هيئة البيئة.
5. أن تكون الأراضي المخصصة للمقابر من الأراضي القاحلة منخفضة القيمة ما أمكن والتي يصعب استخدامها مستقبلاً في غير ما خصصت له.
6. ألا تقام على مرمى النظر من البساتين أو على التلال المنحدرة أو أي حالة مشابهة من شأنها التأثير على المظهر العام.
7. أن تكون طبيعة الأرض مستوية قدر الإمكان وبعيدة عن مجاري السيول.
8. أن تكون بعيدة عن مستوى المياه الجوفية بمسافة لا تقل عن 2.5 متر ويتم تحديد منسوب المياه الجوفية عن طريق عمل اختبارات فحص التربة لضمان عدم تأثير المقبرة على مصادر المياه والتأكد من توفر شروط عدم التلوث.
9. أن تكون التربة من النوع المتناسك وسهلة الحفر ولا تكون من التربة المتحللة من دفن القمامة والنفايات ويتم التأكد من ذلك عبر إجراء اختبارات فحص تربة.

### 3.1.2 أنواع المقابر

- يوجد بشكل عام نوعان من المقابر يمكن تصنيفهما بشكل أساسي حسب الحجم. من ناحية أخرى، عادة ما يتأثر حجم المقبرة بالموقع وتتناول هذه المجموعة من المعايير خصائص كل نوع:
1. مقابر وسط المدينة: تكون مساحة هذه المقابر عادة أقل من 60,000 متر مربع وتقع داخل المناطق الحضرية المأهولة بالسكان (شكل رقم 2).
  2. مقابر ريفية: وتقع هذه النوعية من المقابر عادة في الضواحي أو في المناطق القاحلة غير المأهولة وعادة ما تتجاوز مساحتها 60,000 متر مربع (شكل رقم 3).



الشكل رقم 3: مقابر ريفية



الشكل رقم 2: مقابر وسط المدينة



الشكل رقم 4: مقطع للمقابر الريفية



الشكل رقم 5: مقطع للمقابر وسط المدينة

### 3.1.3 معايير تحديد مساحة المقبرة

ترتبط مساحة المقبرة بعدد سكان المدينة أو المناطق السكنية التي تقوم هذه المقبرة بخدمتها ويتم تحديدها باستخدام المعادلة التالية:

$$\begin{array}{c}
 \text{المقبرة} \\
 \text{30\% من ما سبق} \\
 \text{لمساحات الحركة داخل} \\
 \text{المقبرة}
 \end{array}
 + \left( \begin{array}{c}
 \text{عدد سنوات الخدمة} \\
 \times \\
 \text{المساحة المخصصة} \\
 \text{للقبر الواحد}
 \end{array} \right) \times \left( \begin{array}{c}
 \text{متوسط عدد الوفيات} \\
 \text{في العام الواحد}
 \end{array} \right) = \text{مساحة المقبرة}$$

مع الأخذ بعين الاعتبار ما يلي :

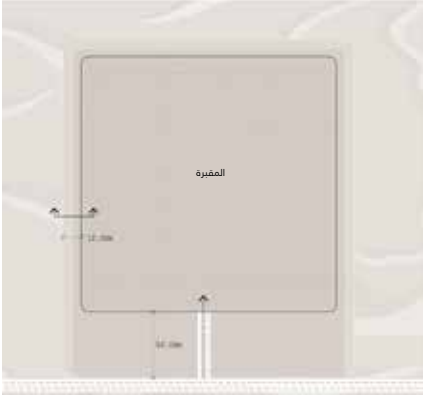
1. مساحة المقبرة الناتجة عن المعادلة السابقة تشمل المساحات الواقعة داخل سور المقبرة فقط.
  2. متوسط عدد الوفيات في العام يحدد من قبل الجهات الرسمية المعنية.
  3. المساحة المخصصة للقبر الواحد تشمل مساحة القبر ومساحات الحركة حوله.
  4. عدد سنوات الخدمة يتم تحديده بواسطة الجهات المختصة ويفضل أن تكون أربعين سنة.
  5. مساحة المقبرة تتضمن مساحات لطرق المركبات ومواقف السيارات والمناطق الخضراء والتي تشكل حوالي 30% من المساحة الواقعة داخل سور المقبرة.
- ويضاف للمساحة المحسوبة الارتدادات (الشكل رقم 6 و 7) والمساحات المطلوبة للمباني الخدمية والتي تعتمد على مساحة المقبرة ونوع الخدمات التي تقدمها هذه المباني.

## 3.2 | المعايير التخطيطية الخارجية

وهي تعني بالمنطقة الواقعة خارج أسوار المقبرة.

### 3.2.1 حرم المقبرة

1. يجب أن تحاط المقبرة بحرم لا يقل عرضه عن 12 متر من جهة الشارع المؤدي للمدخل ولا يسمح باستغلال هذا الارتداد لإنشاء مواقف السيارات أو أية مباني خدمية.
2. يجب أن يكون الارتداد من جهة هبوب الرياح السائدة 12 متر في المقابر الواقعة خارج المدن وتزرع فيه الأشجار الحرجية والنباتات السياحية التي تعمل على صد الرمال (الشكل رقم 8). أما في المقابر داخل المدن فلا يقل الارتداد عن 5 متر.
3. يجب ألا يقل الارتداد في الجهات الأخرى عن 5 متر.
4. يترك للبلديات المعنية تحديد الارتدادات بحيث لا تقل عن المسافات المذكورة أعلاه.
5. لا يجب أن تقام أية مباني أو حدائق في منطقة حرم المقبرة.
6. يجب تنفيذ طريق محيطي خارجي بمحاذاة السور يستخدم لأعمال صيانة الأسوار والتفقد الأمني بعرض 3 متر من الإنترنت بسمك 8 سنتيمتر، ويستمد الطريق المحيطي إثارته من الإنارة المركبة على الأسوار الخارجية.



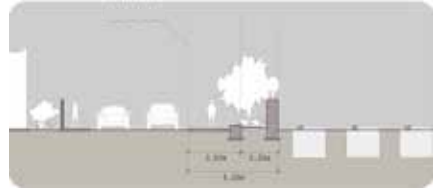
الشكل رقم 7: ارتدادات المقابر الريفية



الشكل رقم 6: ارتدادات المقابر وسط المدينة



الشكل رقم 9: مقطع يوضح ارتدادات المقابر الريفية



الشكل رقم 8: مقطع يوضح ارتدادات المقابر وسط المدينة

### 3.2.2 مواقف السيارات الخارجية

يجب توفير ساحة لمواقف السيارات والحافلات عند مدخل المقبرة تستخدم إضافة لما خصصت له كساحة لتجمع المشيعين قبل دخول المقبرة كما تستخدم للتحميل والتنزيل، فيما يلي المعايير المتبعة عند تصميم مواقف السيارات الخارجية:

1. لا يقل عدد مواقف السيارات عن 50 سيارة، ويمكن للبلديات زيادة عدد المواقف حسب مساحة المقبرة وكثافة أعداد المشيعين والزائرين.
2. أن تتطابق مع متطلبات ومقاييس مركز النقل المتكامل لكل من مواقف السيارات والمسافات المطلوبة للمناورة ودخول وخروج المركبات.
3. أن تبنى الأرضيات بالإنترلوك بسمك 8 سنتيمتر مع تزويدها بحاجز توقيف بارتفاع 10 سنتيمتر من الخرسانة مسيقة الصب.
4. تزويد المواقف بممرات مشاة لا يقل عرضها عن 120 سنتيمتر تقام على نفس منسوب مواقف السيارات وتميز عنها باستخدام ألوان إنترلوك مغايرة.



5. توفير مواقف للحافلات.

6. مراعاة وجود مواقف سيارات مخصصة لأصحاب الهمم حسب الأبعاد المعتمدة من كود أبوظبي الدولي للبناء.

### 3.2.3 المصلى وخدمات الزوار (مقابر المسلمين)

1. تنفيذ مصلى للرجال فقط بسعة 50 إلى 150 مصلى حسب مساحة المقبرة واشتراطات مجلس الإمارات للإفتاء الشرعي بحيث يخصص لكل مصلى مساحة 0.96 متر مربع (80 سنتيمتر \* 120 سنتيمتر) من مساحة حرم الصلاة.

2. تخصيص مكان ليوضع عليه النعش أثناء الصلاة على الميت في المسجد.

3. إضافة نسبة لاتزيد عن 20% لخدمات المصلى وتشمل المساحة المخصصة للوضوء وحمامات كل من المصلين والمشيعين والزوار. فيما يلي المتطلبات الواجب تحققها في ملحق المصلى والمفصلة في جدول رقم (1):

- توفير أماكن مخصصة للوضوء بمعدل موطاً واحد لكل 50 مصلى.
- توفير حمامات للرجال بمعدل دورة مياه واحدة لكل موطأين على أن لا يقل العدد عن اثنين أحدهما مخصص لأصحاب الهمم وبحسب الأبعاد والمساحات المعتمدة في المراجع العالمية.
- توفير حمامات للنساء على أن لا يقل العدد عن اثنين أحدهما مخصص لأصحاب الهمم وبحسب الأبعاد والمساحات المعتمدة في المراجع العالمية.
- تزود دورة المياه المخصصة لأصحاب الهمم بمغسلة داخلية ومرحاض وكافة الأكسسوارات اللازمة لمثل هذه الدورات بحسب ما هو مدرج في المراجع المعمارية العالمية.

مساحة المقبرة بالهكتار	مصلى الرجال		حمامات الرجال		مصلى النساء		حمامات النساء			
	سعة المصلى (فرد)	عدد المواضع	دورات المياه	دورات المياه ذوى الاحتياجات الخاصة	مغاسل	سعة المصلى (فرد)	عدد المواضع	دورات المياه	دورات المياه ذوى الاحتياجات الخاصة	مغاسل
0.05	50	2	1	1	2	10	2	1	1	1
0.10	100	2	1	1	2	20	2	1	1	2
أكثر من 0.10	150	3	2	2	2	30	2	1	1	2

الجدول 1: سعة المصلى واحتياجاته

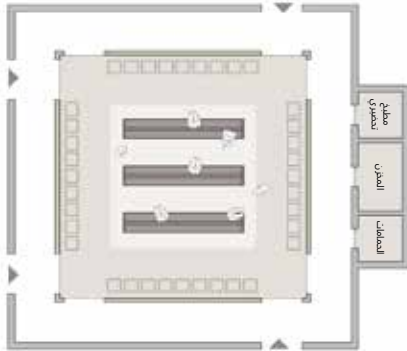
### 3.2.4 سكن الإمام

1. يجب تنفيذ مبنى سكني منفصل قريب من المصلى يخصص لسكن الإمام على أن يتكون من غرفتين إلى ثلاث غرف نوم وصالة معيشة ومطبخ وحمام واحد على الأقل.

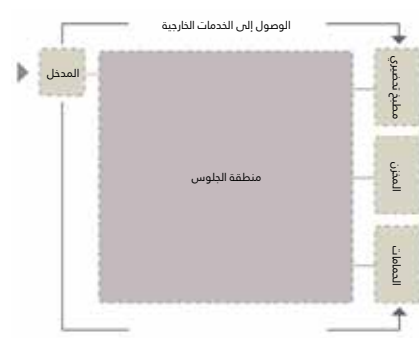
2. يترك للبلديات تقدير الحاجة لتحويل المصلى لمسجد أو إضافة سكن للمؤذن في المقابر الواقعة في المدن وبحسب الكثافة السكانية للمنطقة المستفيدة من المقبرة.

### 3.2.5 صالة العزاء في مقابر المسلمين (اختياري)

1. يمكن تنفيذ صالة مكيفة خارج أسوار مقابر المسلمين لتلقي العزاء على أن يكون مدخلها قريباً من المصلى حتى يتمكن المشيعون من استخدام الخدمات الملحقة بالمصلى.
2. وجود ممر دخول/خروج واضح.
3. يجب أن تكون القاعة عبارة عن مساحة مرنة مع القدرة على إضافة أثاث متحرك إضافي حسب الطلب.
4. يفضل ترتيب مقاعد الجلوس في مسار مستقيم واضح حسب العادة الثقافية لتقديم العزاء.
5. يجب أن تشمل قاعة الجنائز (العزاء) على الخدمات التالية:
  - مخزن
  - دورة مياه
  - مطبخ تحضيرى صغير



الشكل رقم 11: مثال لمخطط صالة العزاء.



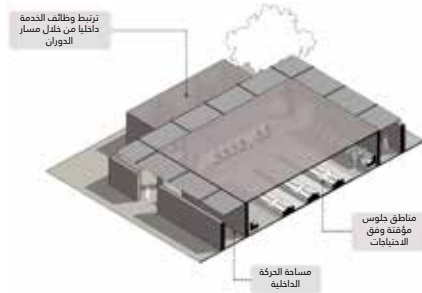
الشكل رقم 10: رسم بياني لتوزيع صالة العزاء.

### 3.2.6 صالة العزاء في مقابر غير المسلمين

1. يجب تزويد مقابر غير المسلمين بصالة مكيفة خارج أسوار المقبرة بلحق بها الخدمات اللازمة من حمامات للرجال والنساء وأصحاب الهمم.
2. وجود ممر دخول/خروج واضح.
3. يجب أن تكون القاعة عبارة عن مساحة مرنة مع القدرة على إضافة أثاث متحرك إضافي حسب الطلب.
4. يفضل ترتيب مقاعد الجلوس في مسار مستقيم واضح حسب العادة الثقافية لتقديم العزاء.
5. يجب أن تشمل قاعة الجنائز (العزاء) على الخدمات التالية:
  - مخزن
  - دورة مياه
  - مطبخ تحضير صغير لتحضير الطعام والقهوة



الشكل رقم 13: منظور صالة العزاء



الشكل رقم 12: مقطع ثلاثي الأبعاد لصالة العزاء

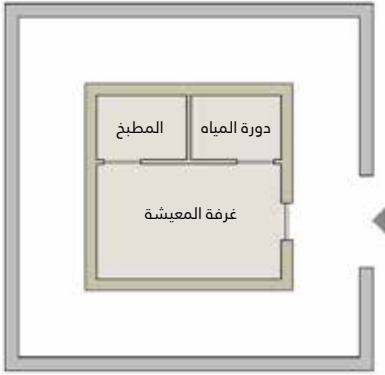
### 3.2.7 منطقة الخدمات الملحقة بالمقابر

مراعاة للاعتبارات الأمنية والدينية في مقابر المسلمين، يجب تنفيذ كافة الميادين الخدمية خارج أسوار المقبرة وعدم إقامة أية مباني أو منشآت داخل أسوار المقبرة، فيما يلي قائمة بالخدمات الملحقة بالمقبرة على أن يترك للبلديات إمكانية إضافة أية مباني أخرى حسب الحاجة مع مراعاة أن تكون هذه المباني متوافقة مع اشتراطات استدامة (نظام تقييم اللؤلؤ) بحد أدنى لؤلؤتين إذا ما تجاوزت مساحة المبنى الواحد 2,000 متر مربع.

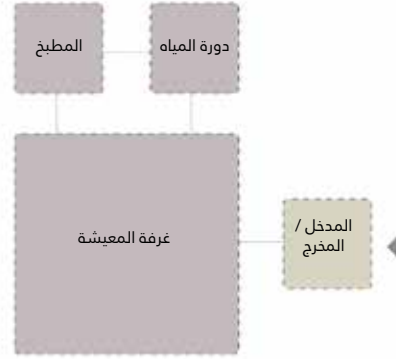
### 3.2.8 قسم استراحة العمال

يوفر قسم استراحة العمال غرفة لاستراحة عمال الصيانة والحفر والزراعة ذات أرضية مغطاة بالبلاط ويتم تشطيب الحوائط والسقف بمواد مصنوعة من مواد غير مضرّة بالصحة، وتضم استراحة العمال الفراغات التالية:

1. حمام كامل التجهيزات لا تقل مساحته عن 2.25 متر مربع مزود بمغسلة بمعدل تدفق مياه لا يزيد عن 1.3 لتر/دقيقة ومرحاض بمعدل تدفق مياه لا يزيد عن 4.2 لتر/دقيقة ودوش للاستحمام بمعدل تدفق مياه لا يزيد عن 6.9 لتر/دقيقة.
2. مطبخ تحضيرى مزود بمغسلة ذات معدل تدفق مياه لا يزيد عن 5.3 لتر/دقيقة وموقد كهربائي وتلاجة صغيرة.
3. غرفة تغيير ملابس بمساحة لا تقل عن 3 متر مربع.
4. خزانة لحفظ مواد وأجهزة الإسعافات الأولية، هذا ويتم تحديد مساحة الاستراحة بمعرفة البلديات المعنية حسب عدد العمال المدرج في عقود الصيانة على ألا تقل المساحة المخصصة لكل عامل عن 2.80 متر مربع.



الشكل رقم 15: مخطط قسم استراحة العمال



الشكل رقم 14: رسم بياني لتوزيع قسم استراحة العمال

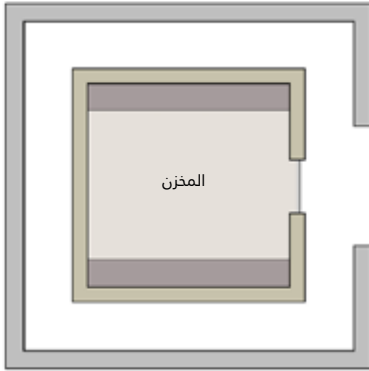
### أ. ورشة الصيانة (مقابر المسلمين)

تتكون الورشة من المرافق التالية:

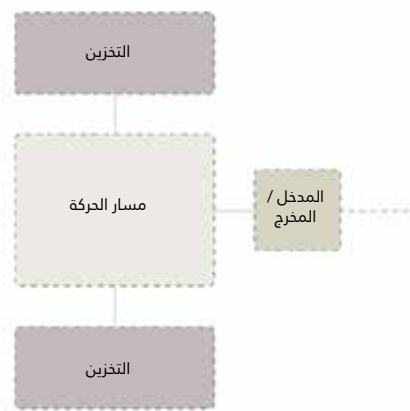
1. قاعة التصنيع والتجهيز بمساحة حوالي 170 متر مربع وتستخدم لأعمال تجهيز الشواهد الخاصة بالقبور، ويراعى عند اختيار مواد البناء والتشطيب أحمال المعدات ومتطلبات صيانتها، كما يجب مراعاة متطلبات العمل من إنارة وتهوية وصرف مائي.
2. مخزن متعدد الأغراض مزود بباب داخلي يتصل بقاعة التصنيع والتجهيز وباب آخر يتصل مباشرة بالخارج، ويستخدم المخزن لتخزين البلاطات الخرسانية والشواهد ومعدات الدفن ويترك للبلدية تحديد مساحته على أن لا تقل عن 20 متر مربع.

### ب. ورشة الصيانة (مقابر غير المسلمين)

تقرر البلديات مساحة قاعة التصنيع والتجهيز بحسب طبيعة التجهيزات اللازمة للقبور والتي ترتبط بطوائف السكان المستفيدة من المقبرة (ديانات السكان غير المسلمين) و أنواع المعدات المستخدمة، ويلحق بقاعة التصنيع والتجهيز مخزن متعدد الأغراض يترك للبلدية تحديد مساحته على أن لا تقل مساحته عن 20 متر مربع.



الشكل رقم 17: مخطط ورش الصيانة والمخازن



الشكل رقم 16: رسم بياني لتوزيع ورش الصيانة والمخازن

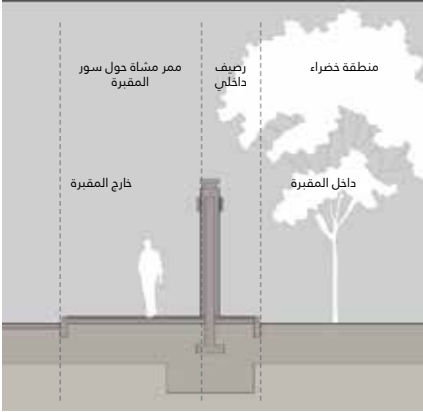
### 3.2.9 أسوار المقبرة

تقوم الأسوار بأداء وظائف متعددة منها:

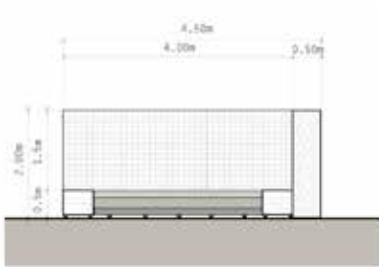
1. يجب أن تحيط بالمقبرة من كل جهاتها وتحدد حدود المقبرة.
2. تثبيت كاميرات المراقبة.



الشكل رقم 18: منظور السور المحيط بالمقبرة



الشكل رقم 19: مقطع للسور المحيط بالقسيمة



الشكل رقم 20: رسم تفصيلي للجلسات المتضمنة في السور المحيط

3. تثبيت معدات الإنارة الخارجية والتي تزود الأسوار والطريق المحيطي الخارجي بالإنارة اللازمة لهما.

4. تقليل تراكم الرمال بفضل التصميم المستخدم في الأسوار (شكل رقم 19).

و فيما يلي معايير التصميم التي تم اتباعها في تصميم الأسوار:

1. يجب تصميم أسوار المقبرة وفق السياق المحيط والهوية المعمارية لإمارة أبوظبي.

2. يجب على التصميم أن يتحمل العوامل المذكورة في الفصل رقم 16 من كود أبوظبي الدولي.

3. يجب أن يكون السور مصنوعاً من مواد ذات شكل جذاب من الناحية الجمالية ومتوفرة بسهولة وتتميز بالمتانة، وأن يتم بناؤه على أساسات مصممة بناءً على قدرة تحمل التربة في الموقع.

4. يتم استخدام الخرسانة المركبة المكشوفة (Exposed Aggregate Concrete) لبناء الأسوار حيث أنها لا تتطلب أعمال صيانة (أعمال الظهارة، أعمال الدهان،...).

5. يجب تنفيذ منظومة كاميرات للمراقبة الأمنية (حسب التفصيل الوارد ذكره في المعايير الأمنية) وعلى أن تثبت الكاميرات على الأسوار بحيث تؤمن تغطية لكامل منطقة الأسوار.

6. يفضل أن تكون إنارة الأسوار من النوع المستخدم بحيث تزود بحساسات شمسية للتشغيل والإغلاق إضافة إلى وجود خلايا شمسية لإعادة الشحن وبطارية للتخزين على ألا تقل شدة الإنارة عن 0.15 واط/قدم مربع.

7. يمكن تصميم سور خارجي متدرج بحيث يستوعب أحواض زراعة النباتات قليلة الاستهلاك للمياه ويمكن أن يكون بمثابة حاجز مكاني.

8. يمكن أن يوفر السور الخارجي أيضاً خدمات معينة مثل توفير أماكن للجلوس أو أحواض لزراعة النباتات أو تركيب سبيل للمياه الشرب أو أي خدمات أخرى متى أمكن ذلك (الشكل 20).

9. يمكن استخدام المواد التالية في تصميم السور الخارجي:

- ألواح خرسانية مسبقة الصب مصبوغة وتعتمد على نظام التركيب بالوحدات المنفصلة. يمكن تشطيب السطح الخرساني للسور باستخدام طريقة السفع بالرمال أو صقله بأداة الصقل أو بطريقة تنقير السطح للحصول على سطح متين ومقاوم للعوامل الجوية (الشكل 20)

- جدران من السلالم المملوءة بالصخور أو الحجارة ودمجها مع جدران من ألواح معدنية، ويتم إحضار الحجارة أو الصخور من أقرب مجر متاح.
- تشكيل مجموعة من أحواض زرع نباتات من الخرسانة المدعومة بألياف زجاجية (GRC)/خرسانة ملونة مع طبقة من الحصى (يتم تطبيق ذلك في المقابر وسط المدينة).

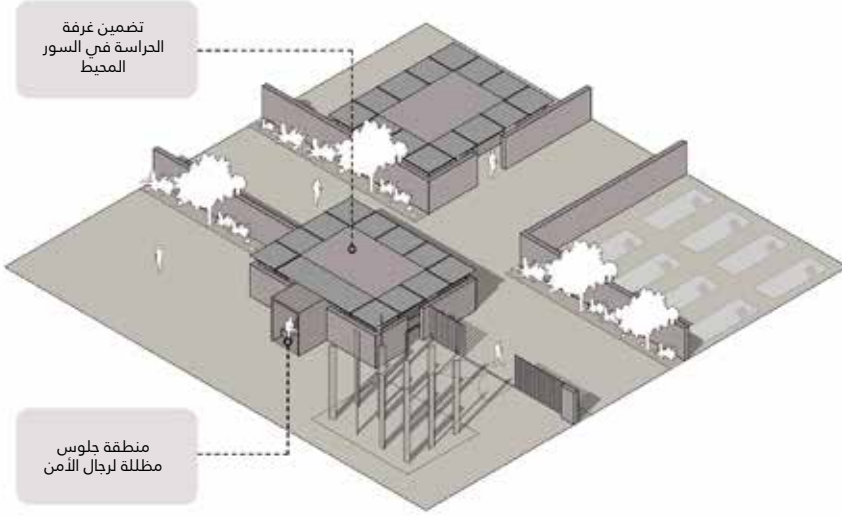
### 3.2.10 البوابات

تساهم البوابات مع الأسوار في تكوين هوية موحدة للمقابر، وتقوم البوابات بأداء الوظائف التالية:

1. مراقبة خروج ودخول السيارات لتحقيق المتطلبات الأمنية.
2. التحكم بمواعيد استخدام المقبرة فيما يخص الزيارة والدفن ومنع الدخول للمقبرة في غير الأوقات المسموح بها. و فيما يلي معايير التصميم التي تم اتباعها في تصميم البوابات:
  - تحتوي كل مقبرة على مدخل ومخرج واحد للسيارات ويتم تحديد عرض البوابات حسب عدد مسارات السيارات والمرتبط بحجم المقبرة وكثافة استخدام المشيعين والزوار.
  - يكون عرض البوابات الرئيسية كافياً لاجتياز ممرات المشاة الموجودة على جانبي مداخل السيارات، يجب ملاحظة عدم توفير بوابة للمشاة ضمن البوابة الرئيسية حتى لا تزيد عدد البوابات التي يتوجب على موظفي الحراسة التأكد من إغلاقها، الأمر الذي قد يؤثر على المنظومة الأمنية للمقبرة.
  - تفتح البوابات يدوياً ويلحق بها حاجز كهربائي يتم التحكم به عن بعد من قبل موظفي الحراسة.
  - إنشاء ملحقات البوابات والتي تتكون من غرفة الحراسة وغرفة الإدارة.
  - تنفيذ المداخل والبوابات حسب النموذج المعتمد والملحق بالدليل.
  - تثبت لوحة يكتب عليها اسم المقبرة وذلك حسب المكان المحدد بالنموذج المعتمد والملحق بالدليل وتكون من المعدن المقاوم للصدأ.
  - في حالة المقابر القائمة والمغلقة والتي لا يرتادها زوار قد تقرر البلدية توفير مدخل للصيانة فقط مع إلغاء البوابات وغرف الحراسة والإبقاء على المنظومة الأمنية من الكاميرات وغيرها.



الشكل رقم 21: رسم بياني لتوزيع البوابة



الشكل رقم 22: منظور البوابة

### 3.2.11 غرفة الحراسة وغرفة التحكم والإدارة

تعتبر كل من غرفة الحراسة وغرفة التحكم والإدارة من المتطلبات الأساسية للجهات الرسمية والتي يتم من خلالها تنفيذ ومتابعة المهام الإدارية والأمنية. وفيما يلي معايير التصميم المتبعة للغرفتين وذلك حسب النموذج المعتمد والملحق بالدليل (شكل رقم 23).

#### أ. غرفة الحراسة

يجب تزويد المدخل بغرفة للحراسة بمساحة لا تقل عن 10 م<sup>2</sup> مصممة بحيث تمكن موظفي الحراسة من مشاهدة الداخلين والخارجين للمقبرة مع تأمين الرؤية للمراقبة الداخلية والخارجية. ويلحق بغرفة الحراسة الخدمات التالية:

1. يجب أن تكون الغرفة مجهزة بمكتب ولها نافذة لسهولة التواصل مع الزوار.
2. يجب أن تكون الغرفة مزودة بجهاز كمبيوتر لمتابعة كاميرات المراقبة المثبتة على السور الخارجي للمقبرة.
3. يجب وضع غرفة الأمن حيث يمكن لأفراد الأمن مراقبة دخول وخروج زوار المقبرة. يجب أن تكون الغرفة في موقع يسمح بوجود خطوط رؤية واضحة داخل المقبرة وخارجها.
4. حمام لا تقل مساحته عن 2.25 متر مربع مزود بمغسلة بمعدل تدفق مياه لا يزيد عن 1.3 لتر/دقيقة ومرحاض بمعدل تدفق مياه لا يزيد عن 4.2 لتر/دقة.

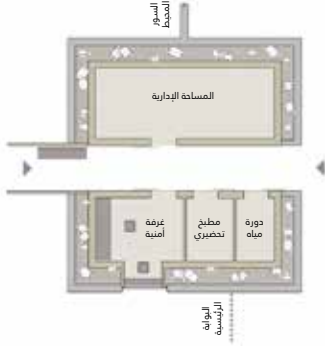


5. مطبخ تحضيرى يحتوي على مغسلة حوض واحد ذات معدل تدفق مياه لا يزيد عن 5.3 لتر/دقيقة وثلاجة صغيرة تحت الكاونتر وموقد كهربائي على ألا يقل طول الكاونتر عن 1.80 م.
6. توفير التجهيزات والاتصالات اللازمة لاستقبال وتلقى البلاغ الأمني الأول قبل إعادة إرساله إلى مراكز القيادة العامة لشرطة أبوظبي وغرفة العمليات.

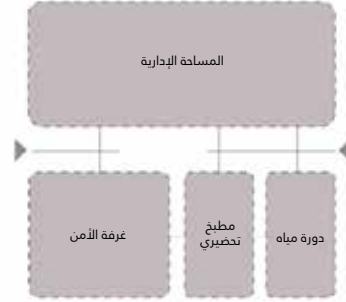
### ب. غرفة التحكم والإدارة

يجب تزويد المدخل بمكتب للتحكم والإدارة بمساحة لا تقل عن 10 متر مربع ويتم تجهيز الغرفة لتصبح مركزاً لتوزيع المنشورات المعتمدة من جهة الاختصاص على مستخدمي المقبرة من زوار ومشيعين وتوفير خدمات الاستعلام عن رقم وموقع قبر المتوفى. كما تصبح مركزاً لإدارة الأعمال داخل المقبرة كأعمال الصيانة والحفر وغيرها ويتوجب أن توفر التالي:

1. حمام لا تقل مساحته عن 2.25 متر مربع مزود بمغسلة بمعدل تدفق مياه لا يزيد عن 1.3 لتر/دقيقة ومرحاض بمعدل تدفق مياه لا يزيد عن 4.2 لتر/دقيقة.
2. مطبخ تحضيرى يحتوي على مغسلة حوض واحد ذات معدل تدفق مياه لا يزيد عن 5.3 لتر/دقيقة وثلاجة صغيرة تحت الكاونتر وموقد كهربائي على ألا يقل طول الكاونتر عن 1.80 متر.
3. توفير البنية التحتية للاتصالات كالارتباط بشبكة المعلومات العنكبوتية وقاعدة البيانات الخاصة بالمقابر داخل الإمارة.



الشكل رقم 24: مخطط غرفة التحكم والإدارة والحراسة



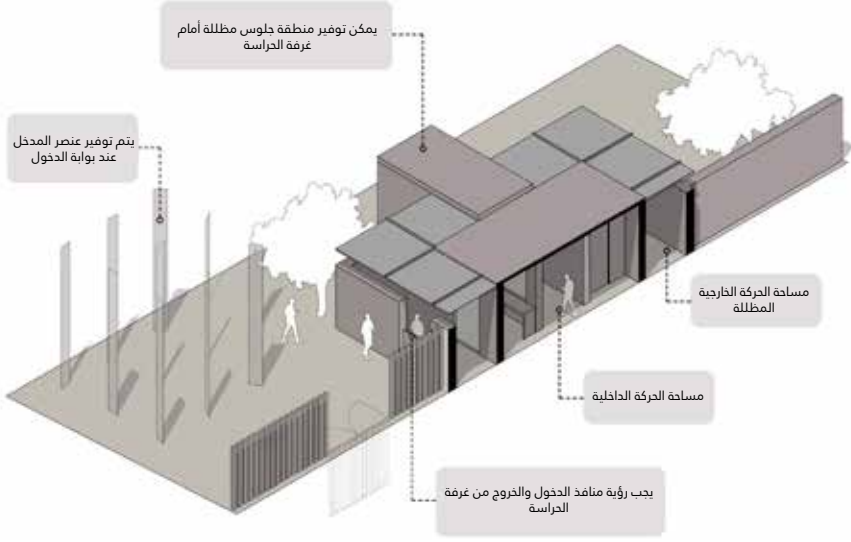
الشكل رقم 23: رسم بياني لتوزيع غرف التحكم والإدارة والحراسة



الشكل رقم 26: منظر غرفة التحكم والإدارة والحراسة



الشكل رقم 25: منظر المنطقة المظللة خارج غرفة الحراسة



الشكل رقم 27: مقطع ثلاثي الأبعاد لغرف التحكم والإدارة والحراسة

### 3.2.12 مرافق الغسل

مرافق الغسل عبارة عن ملحقات إضافية يوصى به، ويكون بالقرب من المسجد ضمن محيط المقبرة. ويمكن أن تساعد مرافق الغسل في تسهيل تجهيز جثمان المتوفى قبل الصلاة عليه ودفنه وهو ما يؤدي بدوره إلى تخفيف عبء هذا الدور على مرافق الرعاية الصحية. ويوصى بوجود مرافق غسل منفصلة للرجال والنساء خاصة في المقابر الجديدة أو كبيرة الحجم، ولكن من الممكن استخدام واحدة فقط في حالة ما إذا كانت مساحة المقبرة محدودة وخاصة في المقابر التي توجد في المناطق الحضرية. ويجب أن يكون لهذا المكان مدخل خاص من الشارع الرئيسي وعليه حاجز حماية لتوفير الخصوصية عند نقل وتحريك جثمان المتوفى. ويجب مراعاة النقاط التالية عند تصميم أماكن الغسل:

1. يجب توفير منطقة انتظار بها مقاعد للمرافقين لجثمان المتوفى أو أقاربه.
2. يجب توفير دورة مياه أو مرحاض لخدمة منطقة الانتظار. يجب ألا يتجاوز استهلاك المياه من صندوق دفع المياه في المرحاض معدل 4.2 لتر لكل دفقة. يجب ألا يتجاوز استخدام صنوبر المياه 1.2 لتر لكل دفقة.
3. يجب حجب غرفة الغسل المركزية عن الرؤية من غرفة الانتظار بوضع حاجز أو باب.
4. يجب توفير سرير كهربائي متحرك في مكان الغسل ليوضع عليه الميت عند تغسيله، مع توفير الأدوات اللازمة لغسل الميت.
5. يجب توفير براد لحفظ جسد المتوفى في حال حدث التأخير في الغسل.

6. توفير مصدر غير مباشر للضوء مثل فناء أو منور للسماح بدخول الضوء إلى الغرفة مع الحفاظ على خصوصيتها.
7. يجب توفير مكان استراحة / مطبخ صغير للموظفين. يجب أن يشتمل المكان على صنوبر مياه بمعدل دفع مياه 5.3 لتر/دقيقة وموقد كهربائي ومبرد (ثلاجة) صغير وصندوق إسعافات أولية. كما يجب توفير غرفة مخزن صغير منفصلة وخزانة.
8. يجب تخصيص غرفة أو منطقة لوضع وتخزين معدات الحماية الشخصية قبل الدخول لتغسيل الجثمان.
9. يجب أن تكون الأبواب مزدوجة أو بعرض 2 متر لتوفير إمكانية تحريك جثمان المتوفى بحرية.
10. النظافة مهمة وبالتالي يوصى باستخدام مواد غير مسامية (Non-Porus) للأرضيات والجدران سهلة التنظيف.
11. يجب توفير مرافق غسل اليدين وتجهيزها بالماء والصابون وورق التجفيف.

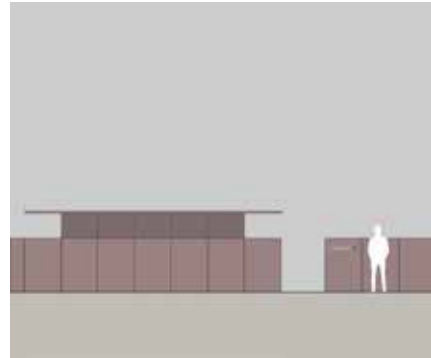
### 3.2.13 عناصر الاستدلال الخارجية

تضم منظومة الاستدلال الخارجية اللوحات التالية:

1. اللوحة الرئيسية التي تحتوي على اسم المقبرة ومخطط عام للموقع بالإضافة إلى آداب الزيارة (باللغات العربية، والإنجليزية، والأوردو) مثل التنبيه على منع تناول الطعام داخل المقبرة أو التحدث بصوت عال.
2. لوحة اسم المقبرة باللغتين العربية والإنجليزية والمثبتة على سور المقبرة (شكل رقم 28).
3. لوحات الاستدلال على الخدمات الموجودة خارج سور المقبرة مثل المسجد ودورات المياه.
4. اللوحات المرورية اللازمة لتنظيم حركة السيارات والمشاة. يجب تنفيذ جميع اللوحات الإرشادية والمرورية حسب اشتراطات دائرة البلديات والنقل وبالتنسيق مع القيادة العامة لشرطة أبوظبي.



الشكل رقم 29: عناصر الاستدلال الخارجية والداخلية



الشكل رقم 28: عنصر الاستدلال الخارجي

### 3.3 | المعايير التخطيطية الداخلية

وهي المعايير التي تعنى بالمنطقة الواقعة داخل أسوار المقبرة، استجابة للظروف المناخية في الإمارة، فقد اعتبر تقليل مسافة سير الزوار والمشيعين أحد العوامل الرئيسية المؤثرة في تقسيم المقبرة وتحديد أماكن الدفن، الأمر الذي استدعى ضرورة وصول السيارات إلى أماكن الدفن لتحقيق ذلك.

#### 3.3.1 منطقة الانتظار

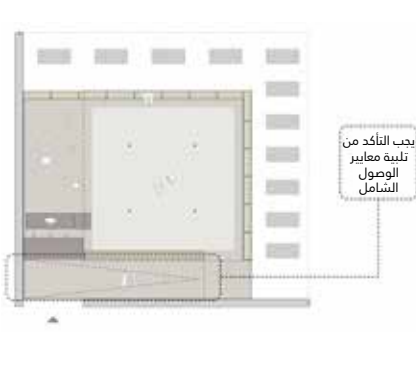
مناطق الانتظار عبارة عن مساحات مخصصة للتجمع والانتظار قبل البدء في الصلاة على الجنازة والدفن.

بالنسبة للمقابر وسط المدينة، يجب وضع منطقة الانتظار عند المدخل (قبل منطقة الصلاة) وبالقرب من مواقف السيارات. ويمكن أن تكون منطقة انتظار واحدة كافية للمقبرة بأكملها.

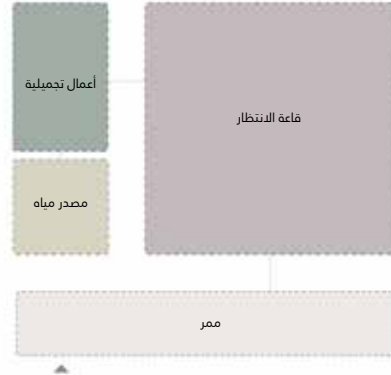
بالنسبة للمقابر كبيرة الحجم، يجب توفير منطقة انتظار لكل قسم دفن على أن تكون مزودة بمنطقة إنزال لركاب الحافلات بالإضافة لوجود لافتة إرشادية توضح المكان ورقم قسم الدفن.

يجب أن توفر هذه المساحة ما يلي:

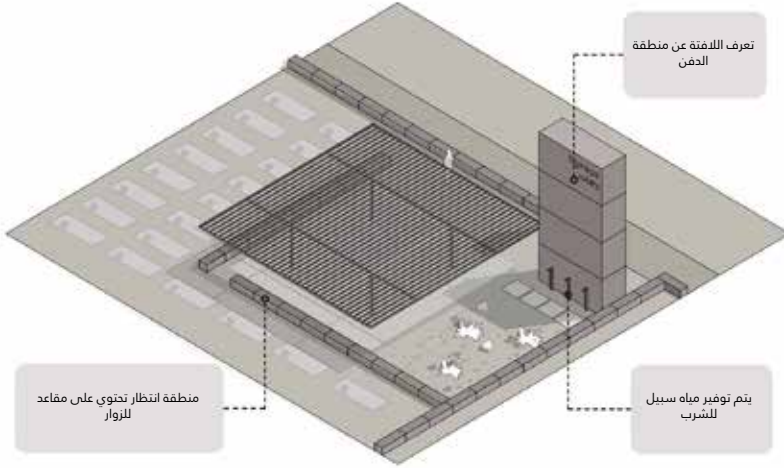
- منطقة انتظار مزودة بمقاعد (مصاطب) للجلوس.
- سقف لتوفير الظل.
- يجب أن تشتمل على مساحة مغلقة بشكل كامل ومكيفة الهواء.
- مياه سبيل للشرب (في المقابر كبيرة الحجم)



الشكل رقم 31: مخطط منطقة الانتظار



الشكل رقم 30: رسم بياني لتوزيع منطقة الانتظار



الشكل رقم 32: منظور منطقة الانتظار

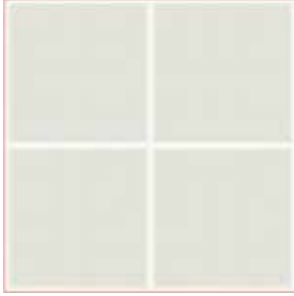
### 3.3.2 تقسيم المقبرة

اعتمد التقسيم الداخلي على نظام تكرار الوحدة وهي مجمع الدفن الذي يتكون من وحدات أصغر مساحة هي المناطق فالأقسام فالقبور. ويحقق نظام تكرار الوحدات المميزات التالية:

1. مرونة التقسيم والتعامل مع أبعاد الموقع وتضاريسه.
2. مرونة الاستخدام والتوزيع استجابة للحاجات المستقبلية حيث يمكن تغيير استخدام أحد مجمعات الدفن إلى مجمع للدفن الجماعي في حالة الكوارث أو الحروب وبالمثل يمكن زيادة المساحة المخصصة لدفن ذوي الأمراض المعدية وهكذا. تقسم المقبرة إلى وحدات متكررة بحسب الترتيب التالي من الأكبر للأصغر:

#### أ. مجمع الدفن

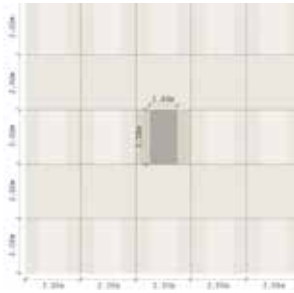
- يعتبر مجمع الدفن أكبر وحدة متكررة بأبعاد 100x100 متر وتمتد مع امتداد الشوارع.
- يضم كل مجمع دفن أربع مناطق للدفن (شكل رقم 33).
- يتم الوصول إلى مجمع الدفن بالسيارات عن طريق شوارع ذات اتجاه واحد تحده من الجانبين وتتصل هذه الشوارع بالطريق الدائري الداخلي.
- تزود الشوارع بمواقف للسيارات تكون إما موازية للشوارع أو على زاوية 45 درجة وتكون على جانب واحد أو الجانبين من الطريق.



الشكل رقم 33: مجمع الدفن



الشكل رقم 34: منطقة الدفن



الشكل رقم 35: قسم الدفن

- يترك للبلدية تقرير زاوية مواقف السيارات وموقعها من الشوارع بحسب مساحة المقبرة وكثافة الاستعمال من قبل الزوار والمشيعين.
- تخترق سيارة نقل الموتى مجمع الدفن من المركز عبر طريق مخصص لها وذلك لتقليل مسافة الوصول إلى القبر المستهدف.
- يحتوي مجمع الدفن على نواتين لتجمع المشيعين والزوار تقوم كل نواة بخدمة منطقتي الدفن الواقعة فيها.
- يتم تزويد مناطق الدفن بست نقاط مياه عذبة لتسهيل أعمال الحفر والصيانة.

#### ب. منطقة الدفن

- تكون كل أربع مناطق دفن مجمع دفن واحد (شكل رقم 34) وتبلغ أبعاد منطقة الدفن 50x50 متر.
- تحتوي منطقة الدفن على وحدات دفن متعددة تواجه جميعها القبلة. تحيط بمنطقة الدفن من الجهات الأربعة ممرات تتيح إمكانية الوصول إلى القبور داخل تلك المساحة.
- يحد منطقة الدفن الشارع الرئيسي ومواقف السيارات من جانب والطريق المخصص لسيارة نقل الموتى من جانب آخر وممرات المشاة والتي يضم أحدها مظلة المشيعين من الجهتين الأخرين (شكل رقم 34).
- يبلغ إجمالي عدد القبور الموجودة بمنطقة دفن البالغين 208 قبر في مقابر المسلمين مقسمة على 5 أقسام للدفن.
- تتطابق مقابر المسلمين وغير المسلمين في كافة مستويات التخطيط حتى مستوى منطقة الدفن حيث يختلف التوزيع الداخلي ومساحات وعدد الأقسام حسب أبعاد وأشكال القبور، كما تختلف طبيعة الغطاء النباتي المستخدم داخل مناطق الدفن في مقابر غير المسلمين.

#### ج. قسم الدفن

- قسم الدفن هو أصغر وحدة متكررة في مقابر المسلمين وتكوّن كل خمسة أقسام للدفن منطقة دفن واحدة (شكل رقم 35).
- يحتوي قسم الدفن الواحد على حوالي 40 قبر للبالغين على الأقل، ويختلف عدد القبور بحسب موقع القسم من المقبرة والفئة المخصصة للدفن (أطفال أو أعضاء أو الدفن الجماعي).

- أبعاد وحدة الدفن 2 م × 2 م، ويشمل مساحة القبر (1 م × 2 م) والدوران حوله.
- يمكن للسيارات دخول المجمع والوصول إلى أقرب نقطة إلى القبر المطلوب.

### 3.3.3 أنواع المدافن



أماكن خاصة للدفن  
الجماعي في حالة  
الكوارث

مدافن الأعضاء  
المتبررة

مدافن ذوي الأمراض  
المعدية

مدافن الأجنة

مدافن الأطفال

مدافن البالغين

1. تقسم المدافن إلى الأنواع التالية:

ويتم تخصيص نوع المدافن في المجمعات والمناطق بالتنسيق مع البلديات التابعة لها.

### 3.3.4 شبكة الشوارع

يتم إنشاء شبكة من الشوارع الداخلية لخدمة المشيعين والربط بين مجمعات ومناطق وأقسام الدفن كما يلي:

1. تطابق عرض الشوارع مع مقاييس ودليل تصميم الشوارع الحضرية (USDM).

2. تزود الشوارع بممرات مشاة على كلا الجانبين وتكون على نفس منسوب الشوارع.

3. ترصف الشوارع والممرات بالإنترلوك بسمك 8 سنتيمتر وتميز الشوارع عن الممرات بألوان الإنترلوك المستخدم.

4. وتزود الشوارع بالطايراف الخرسانية التي توضع على نفس المنسوب.

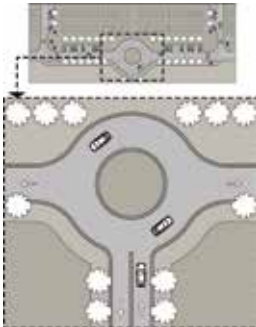
5. يتم تحديد عدد المسارب وبالتالي عرض الشوارع حسب التالي:

#### أ. الشوارع الواصل بين البوابة والشوارع الدائري الداخلي

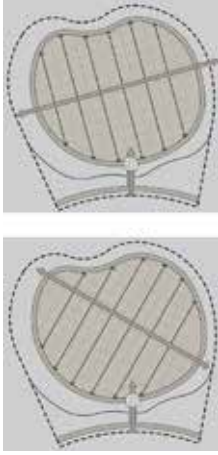
• ويتكون من مسربين على الأقل أحدهما للدخول والآخر للخروج ويترك للبلدية تحديد عدد المسارب حسب حجم المقبرة وكثافة أعداد الزائرين والمشيعين (شكل رقم 36)

• عرض المسرب الواحد 3 متر أو حسب متطلبات دليل تصميم الشوارع الحضرية.

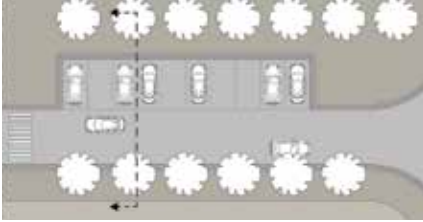
• يزود الشارع بجزيرة وسطية بعرض لا يقل عن 60 سنتيمتر.



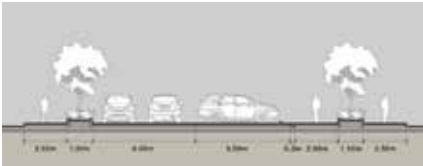
الشكل رقم 36: الطريق الواصل بين البوابة والطريق الدائري الداخلي



الشكل رقم 37: دور الطريق الدائري في توجيه الشوارع الداخلية في مقابر المسلمين



الشكل رقم 38: مخطط للمواقف الموازية للطريق الدائري الداخلي



الشكل رقم 39: مقطع رأسي للمواقف الموازية للطريق الدائري الداخلي

- يزود الشارع بممر مشاة على الجانبين بعرض 3.50 متر للممر الواحد.

### ب. الشارع الدائري الداخلي

- تزود المقبرة بشوارع دائرية تحيط بأسوار المقبرة من الداخل ويتصل بالشارع الواصل بالبوابة ومنه تتفرع وفيه تصب كافة الشوارع المؤدية إلى مجمعات ومناطق الدفن.

- يعمل الشارع الدائري الداخلي كمحور لتوجيه الشوارع المؤدية إلى مجمعات ومناطق الدفن باتجاه عمودي على القبلة بما يضمن توجيه وجه المتوفى نحو القبلة في مقابر المسلمين (شكل رقم 37) أو أي توجيه آخر في مقابر غير المسلمين إن وجد.

- يتكون الشارع من مسربين ويسمح بحركة المركبات في اتجاهين يتم تنفيذ الطريق بعرض 6.00 متر على الأكثر ويتبع في ذلك أقل عرض للشوارع غير المفصولة بجزر وسطية حسب مقاييس ومواصفات مركز النقل المتكامل في إمارة أبوظبي وذلك لضمان الاستغلال الأمثل للموقع.

- يكون منسوب الشارع أعلى من منسوب الأرض المجاورة والمستقلة للزراعة أو الدفن بمقدار 15 سنتيمتر.

- يرتد الشارع عن السور مسافة 1.50 متر حيث تستغل المساحة لتشجير محيط المقبرة مما يمنع انتقال الضوضاء من خارج المقبرة إلى داخلها ويمنح الخصوصية اللازمة لإتمام أعمال الدفن.

- يزود الشارع من جهة مناطق الدفن بمواقف سيارات عمودية الاتجاه على الشارع حيث يوفر عرض الشارع المسافة الكافية لاصطفاف وخروج المركبات شكل رقم (38) و(39).

- يقوم الاستشاري المكلف بأعمال التصميم بدراسة حركة المركبات والتقاطعات المرورية وتوفير ما يلزم من اللوحات المرورية بالتنسيق مع الجهات المعنية.

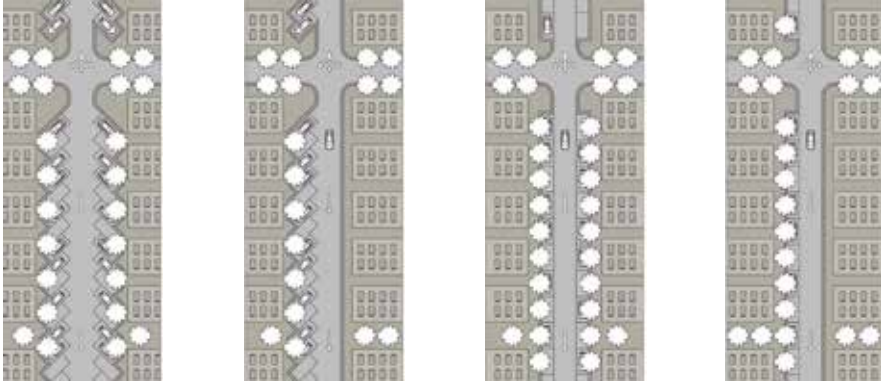
### ج. الشوارع الواصلة بين مجمعات الدفن

- سهولة وصول سيارة دفن الموتى إلى أقرب نقطة لا تتعدى مسافة السير على الأقدام منها إلى القبر 50 متراً.

- يتم ربط مجمعات الدفن بشوارع وسطية متوازية تبدأ من الطريق الدائري الداخلي وتخترق مجمعات الدفن وتصل إلى الناحية المقابلة من الطريق الدائري الداخلي.



- تخطط الشوارع الواصلة بين مجمعات الدفن بحيث تصبح عمودية على اتجاه القبلة في مقابر المسلمين.
- تزود الشوارع الواصلة بين مجمعات الدفن بمسرب واحد وتسمح بحركة المركبات باتجاه واحد.
- ترصف الشوارع بالإنترلوك الإسمنتي بسمك 8 سنتيمتر وتزود بممرات للمشاة تستخدم فيها نفس مادة البناء وتكون على نفس منسوب الشوارع ولكن بألوان مختلفة لسهولة التمييز.
- لتأمين الوصول لأقرب نقطة من القبر المنشود تزود الشوارع بمواقف سيارات على أحد أو كلا الجانبين بحسب النماذج الموضحة في شكل رقم (40) وبترك للبلديات اختيار النموذج المناسب حسب مساحة المقبرة وكثافة أعداد المشيعين والزوار.
- يكون عرض الشارع و أبعاد مواقف السيارات بحسب المقاييس والمواصفات الصادرة عن مركز النقل المتكامل في إمارة أبوظبي وبحسب الجدول رقم (2) ويراعى التقيد بأخر إصدارات الدائرة.

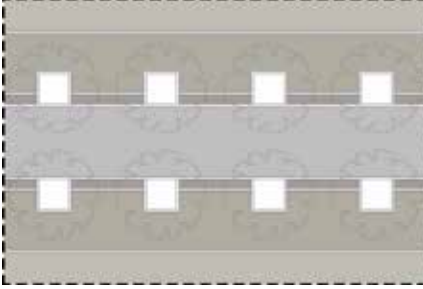


الشكل رقم 40: البدائل المختلفة لمواقف السيارات

عرض الشارع	إتجاه السير	أبعاد المواقف	تصميم المواقف	عرض الشارع	إتجاه السير	أبعاد المواقف	تصميم المواقف
4.50 متر	اتجاه واحد	5.50 متر x 2.70 متر	زاوية 45	4.50 متر	اتجاه واحد	5.50 متر x 2.70 متر	زاوية 45
4.50 متر	اتجاه واحد	5.50 متر x 2.70 متر	طولي	4.50 متر	اتجاه واحد	5.50 متر x 2.70 متر	طولي

الجدول 2: أبعاد مواقف السيارات

#### د. طريق سيارة الإسعاف



الشكل رقم 41: طريق سيارة الإسعاف

- يخترق مجمعات الدفن طريق خاص لسيارة الإسعاف التي تنقل جثمان المتوفى، ويتصل هذا الطريق بالشوارع الواصلة بين مجمعات الدفن وتخدم الأرباع مناطق التي تحدها (شكل رقم 41).
- يكون عرض الطريق 3.00 متر بحسب مقاييس ومواصفات مركز النقل المتكامل في إمارة أبوظبي للمسرب الواحد.
- ترصف الشوارع بالإنترلوك الإسمنتي بسمك 8 سنتيمتر وتزود بممرات للمشاة تستخدم فيها نفس مادة البناء وتكون على نفس منسوب الشوارع ولكن بألوان مختلفة لسهولة التمييز.

#### 3.3.5 شبكة ممرات المشاة

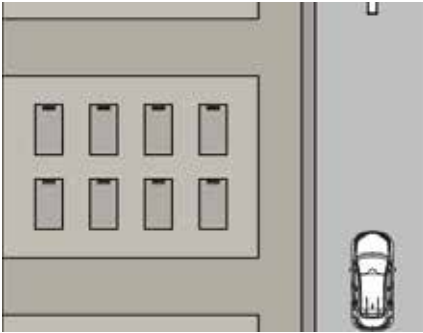
يتم ربط المقبرة داخلياً بشبكة من ممرات المشاة تكون مواصفاتها كما يلي:

1. تكون ممرات المشاة على نفس منسوب الشوارع بعرض مناسب.
2. ترصف ممرات المشاة بالإنترلوك الإسمنتي بسمك 6 سنتيمتر بألوان مغايرة للإنترلوك المستخدم في الشوارع.
3. فيما يلي أنواع ممرات المشاة وأماكن تواجدها:

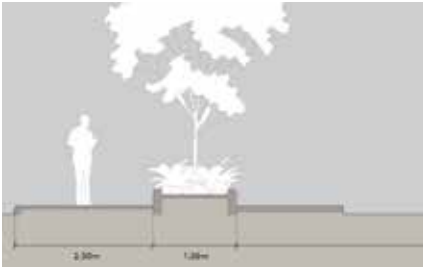
#### أ. الممرات المظللة

وهي الممرات المظللة بالأشجار وتوزع على النحو التالي:

- **ممرات محاذية للشوارع:** مثل الممرات المحاذية لطريق سيارة الإسعاف والمظللة بالأشجار من أحد جانبي الممر، أيضا الممرات المحاذية للشوارع المؤدية إلى مجمعات الدفن حيث تفصل هذه الممرات بين الشوارع ومناطق الدفن. تكون هذه الممرات مظللة بالأشجار بحيث تكون المسافة الطافية المخصصة لسير المشاة 2.50 متر من جهة مناطق الدفن (شكل رقم 42 و 43).
- **ممرات محاذية لمواقف السيارات:** وهي تختلف باختلاف زاوية مواقف السيارات (المواقف الموازية للشوارع والمواقف على زاوية 45°)، وفي كلا الحالتين تزود الممرات بالأشجار المزروعة على طرف الممر من جهة الشارع بحيث تكون المسافة الطافية المخصصة لسير المشاة 2.50 متر (شكل رقم 44 و 45).



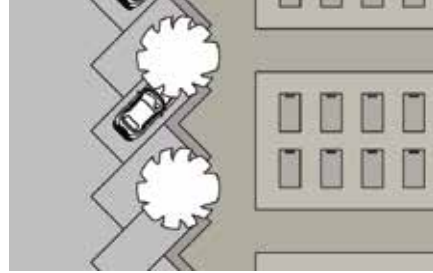
الشكل رقم 42: مخطط لممر مشاة محاذي لشارع لا يوجد به مواقف سيارات



الشكل رقم 43: مقطع رأسي لممر مشاة محاذي لشارع لا يوجد به مواقف سيارات



الشكل رقم 45: منظور لممر مشاة محاذي لمواقف السيارات

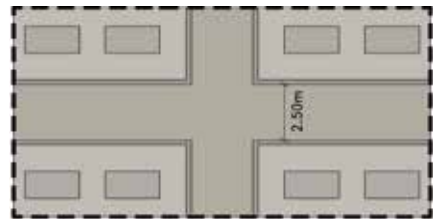


الشكل رقم 44: مخطط لممر مشاة محاذي لمواقف السيارات

- **ممرات تفصل بين مجمعات الدفن:** وهي ممرات تتوسطها أشجار لتوفير الظلال بحيث تكون المسافة الصافية المخصصة لسير المشاة 2.50 متر (شكل رقم 46).

وتتوزع في الأماكن التالية وعلى النحو التالي:

- **ممرات محاذية لسور المقبرة:** وهي ممرات مخصصة لأعمال الصيانة وتقع على الجهة الداخلية من السور بعرض 1 متر.
- **ممرات تفصل بين مناطق الدفن:** وهي الممرات التي تتوسطها المظلات الدائمة وتستخدم من قبل مشيبي الجنازة حيث ينقل الجثمان إلى المنطقة تحت المظلة الثابتة لأداء صلاة الجنازة و إلقاء النظرة الأخيرة إذا رغب المشيعون بذلك وتكون هذه الممرات بعرض 2.50 متر.
- **ممرات تفصل بين أقسام الدفن:** توفر هذه الممرات الفرصة للزوار للاستدلال على القبور المنشودة و الاقتراب ما أمكن منها ويكون عرض هذه الممرات 2 متر.
- **ممرات بين القبور:** وتتكون من المسافات الفاصلة بين القبور على ألا تقل عن 1.30 متر مربع من كافة الجهات، ويمكن تغطية هذه الممرات بالحصى في حالة التربة رملية.

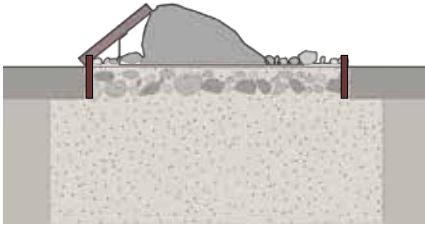


الشكل رقم 46: مخطط لممر مشاة فاصل بين مجمعات الدفن

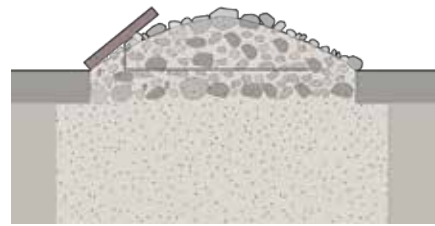
### 3.3.6 القبور

القبور عبارة عن حفرة يتم حفرها داخل الأرض لوضع جثمان المتوفى بداخلها. وينبغي ألا يتجاوز ارتفاعه 15 سم عن سطح الأرض عند تغطيته، وألا تقل المسافة عن 130 سم بين القبور مع توجيهها ناحية القبلة وفقاً للشريعة الإسلامية. ويوضح الجدول التالي أبعاد القبور:

توضح المعايير الواردة في هذا الدليل أن يتم تغطية القبور وفقاً للنماذج التالية:



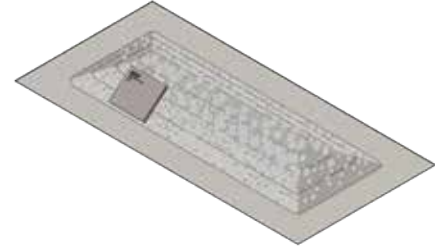
الشكل رقم 49: مسقط رأسي للنموذج رقم 2



الشكل رقم 47: مسقط رأسي للنموذج رقم 1



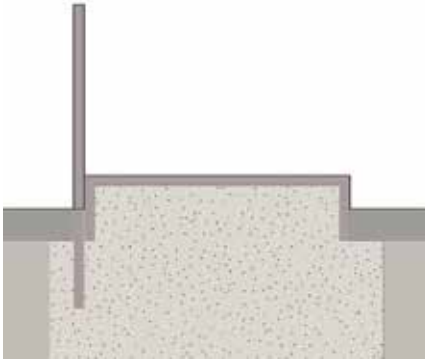
الشكل رقم 50: منظور للنموذج رقم 2



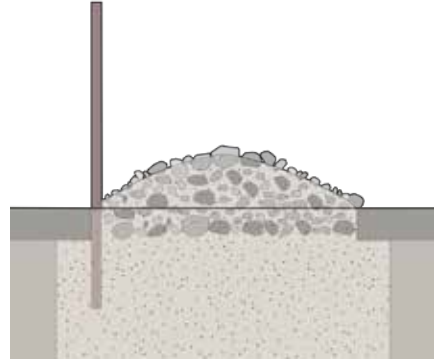
الشكل رقم 48: منظور للنموذج رقم 1

**نموذج 1:** نفس النموذج المطبق في معظم المقابر، حيث تتم تغطية القبر بالتربة الناجمة عن الحفر مع تشكيل كومة بارتفاع 15 سم وتزويدها بالحصى أو الحجارة. ويجب أن يكون الحصى المستخدم بنفس لون المواد المستخدمة في تغطية القبر.

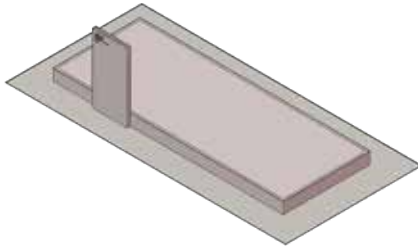
**نموذج 2:** في هذا النموذج يتم وضع إطار حول القبر على أن تكون الأبعاد الخارجية للإطار بنفس أبعاد القبر المذكورة سابقاً، وأن يكون الإطار بعمق 20 سم، حيث يكون 5 سم فوق سطح الأرض.



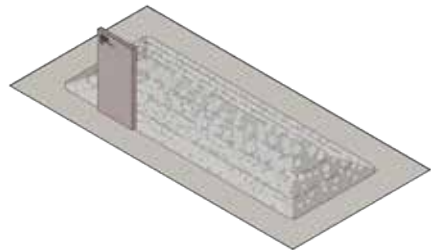
الشكل رقم 53: مسقط رأسي للنموذج رقم 4



الشكل رقم 51: مسقط رأسي للنموذج رقم 3



الشكل رقم 54: منظور للنموذج رقم 4



الشكل رقم 52: منظور للنموذج رقم 3

**نموذج 3:** هذا النموذج بنفس مواصفات النموذج (1) ولكن مع اختلاف شكل الشاهد.

**نموذج 4:** يتم في هذا النموذج وضع لوح بسماكة 10 سم يُغطي القبر بالكامل. والنموذج المقترح للشاهد هنا هو النموذج 2 من نماذج الشواهد.

**نموذج 5:** يتم في هذا النموذج وضع إطار حول القبر بسمك 5.0 سم فقط ويتم تغطية السطح بالحصى. والنموذج المقترح للشاهد هنا هو النموذج 1 من نماذج الشواهد.

**نموذج 6:** يتميز هذا النموذج بوجود هيكل خارجي يحدد القبر وله ارتفاع بحد أقصى 20 سم. والنموذج المقترح للشاهد هنا هو النموذج 2 من نماذج الشواهد.

#### أ. القبر (مقابر المسلمين):

فيما يلي المعايير الواجب توافرها في قبور المسلمين:

- ألا يزيد ارتفاع القبر عن 15 سنتيمتر فوق مستوى الأرض الطبيعية.
- ألا تقل المسافة بين القبور عن 1.30 م مع ضرورة توجيه القبر حسب القبلة.

• تكون أبعاد القبر حسب الجدول رقم (3).

#### ب. القبر (مقابر غير المسلمين)

فيما يلي المعايير الواجب توافرها في قبور غير المسلمين:

- تكون أبعاد وارتفاع القبر متماشية مع المتطلبات العقائدية للطائفة المستفيدة من المقبرة.
- ضرورة توجيه القبر حسب المتطلبات العقائدية للطائفة المستفيدة من المقبرة إن وجدت.
- يترك للبلديات تحديد الطوائف الدينية المستفيدة من المقبرة بحسب تعدادها في المنطقة التابعة لها وتحديد متطلبات الدفن الخاصة بها.

#### ج. أنواع القبور

تقسم أنواع القبور إلى الأنواع التالية حسب نوعية التربة في المقبرة:

##### 1. القبر ذو الشق (مقابر المسلمين)

وهو القبر الشائع استخدامه في دولة الإمارات العربية المتحدة وهو على النوعين كالتالي:

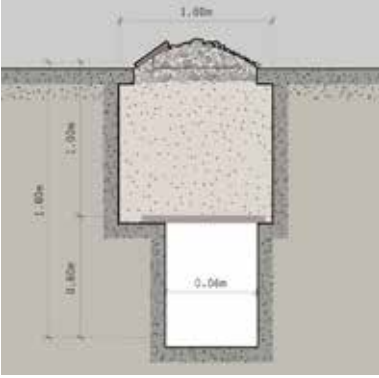
• قبر ذو شق جانبي (شكل رقم 55)

• قبر ذو شق وسطي (شكل رقم 56)

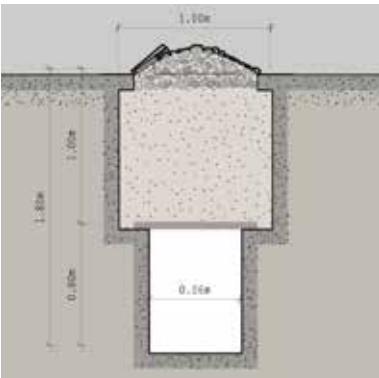
يستخدم هذا القبر في المقابر ذات التربة الرملية قليلة التماسك وقد يتطلب القبر في منطقة الشق بعض أعمال التدعيم بالطوب أو الإنترلوك في مناطق التربة الرملية، كما يغطي الشق ببلاطات مسبقة الصب.

الأبعاد	نوع القبر
2x1 متر	قبور البالغين
1.5x1 متر	قبور الأطفال
1x1 متر	قبور الأجنة والأعضاء المبتورة

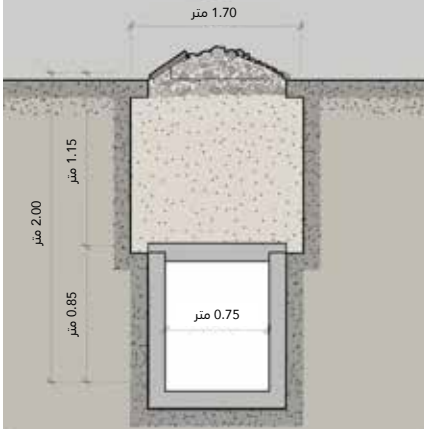
الجدول 3: أبعاد القبور



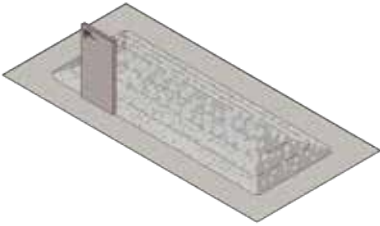
الشكل رقم 55: قبر ذو شق جانبي



الشكل رقم 56: قبر ذو شق وسطي



الشكل رقم 57: قبور ذوي الأمراض السارية



الشكل رقم 58: تغطية القبور - النموذج الأول



الشكل رقم 59: تغطية القبور - النموذج الثاني

2. **قبور غير المسلمين:** يتم تنفيذ قبور غير المسلمين حسب المتطلبات الدينية للمتوفى.

3. **قبور ذوي الأمراض السارية:**

يستخدم نموذج القبر ذو الشق في قبور ذوي الأمراض السارية. يغلف الشق من القاعدة والجوانب بخرسانة مسلحة لضمان عدم تسرب الجراثيم والنويثة إلى باطن الأرض (شكل رقم 57).

- يتم دفن الجثمان بحسب متطلبات دائرة الصحة.
- يغطى الشق بغطاء خرساني مسلح ويحكم إغلاقه.
- يجهز مسبقا عدد من قبور ذوي الأمراض السارية لاستقبال الحالات وقتما حدثت.

يقصد بتغطية القبور الطريقة التي تحدد بها معالم القبر لتجنب الوقوف أو المشي عليه بطريق الخطأ من قبل الزوار والمشيعين. ويراعى في تغطية القبور التالي:

- أن تمتد تحت الأرض بقدر كاف بحيث لا تسمح بانجراف الغطاء في حالة تكون السيول بعد الأمطار مما يسبب ضياع معالم القبر.
- أن تستخدم مواد البناء المسبقة الصنع ذات الديمومة العالية ولا تحتاج لأعمال صيانة مستمرة.

وتعتبر النماذج التالية مقبولة شرعا في مقابر المسلمين والأكثر تداولاً في إمارة أبوظبي:

1. **النموذج الأول (شكل رقم 58):** وهو النموذج الأكثر شيوعاً حيث يغطى القبر بناتج الحفر لتحديد حدود القبر بارتفاع لا يتجاوز 15 سنتيمتر.

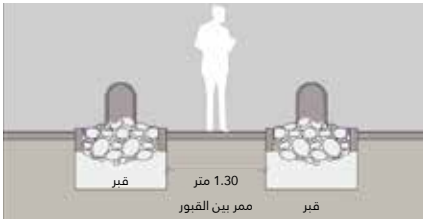
2. **النموذج الثاني (شكل رقم 59):** حيث يحدد القبر بإطار خرساني مسبق الصب من مادة "Exposed Aggregate" وتكون الأبعاد الخارجية للإطار هي نفس أبعاد القبر المدرجة في جدول رقم 3 (صفحة 30) ولا يزيد ارتفاعه فوق سطح الأرض الطبيعية عن 5 سنتيمتر.

يسمح للمشيعين استخدام نماذج أخرى على ألا تتعارض مع الشريعة الإسلامية وبالتنسيق مع البلديات وإدارة المقبرة وبموافقة الجهات المعنية كمجلس الإمارات للإفتاء الشرعي. أما في مقابر غير المسلمين فيكون غطاء القبر بحسب المتطلبات الدينية للمتوفى وبما توفره البلديات من نماذج في المقبرة. هذا ويمكن لإدارة مقابر غير المسلمين التعاقد مع موردين لأغطية القبور لتزويد المقابر بأحجامها من النماذج بحسب ما يلزم.

#### د. الشواهد

يتم إنشاء الشاهد في مقابر المسلمين بحسب التالي:

- يجب إعداد الشاهد بحيث يكون قابلاً للإزالة بحيث يمكن رفعه أو إزالته عند الحاجة لذلك، يفضل أن تتم صناعة الشاهد من نفس المادة المستخدمة لعمل إطار حوله قاعدة القبر (اللحد) أو تغطيته، وهي إما من البلاستيك المقوى بالزجاج أو البلاستيك الفراعسي للبيئة، ووضعها وفقاً للخيارات المحددة. يمكن أن يكون شاهد القبر واحداً من نموذجين وبنيت شاهدان للقبر، أحدهم من جهة رأس المتوفى والآخر من جهة الرجل.
  - الشاهد للبالغين: (0.75 م × 0.20 م × 0.02 م).
  - الشاهد للأطفال: (0.50 م × 0.20 م × 0.02 م).
  - يتم إنشاء الشاهد من مادة GRP أو من البلاستيك المراعي للبيئة من مادة "Ecoplastic".
  - ويثبت على الشاهد شريحة معدنية تحتوي على بيانات المتوفى بخط النسخ، كما يمكن إضافة باركود يظهر البيانات العامة التي تتعلق بصاحب القبر (شكل رقم 60):
- أما في مقابر غير المسلمين فيمكن توفير الشواهد باتجاه الرأس أو باتجاه رأس وقدمي المتوفى بحسب ما هو متعارف عليه في الأديان التابعة لها.



الشكل رقم 61: نموذج الممر بين المقابر



الشكل رقم 60: نموذج الشاهد

### 3.3.7 المظلات

المظلات هي عناصر إنشائية تستخدم لتوفير الظل للمشيعين ويتم تنفيذها بحسب التالي:

1. تبنى من مواد تحقق متطلبات الديمومة والتي لا تحتاج لأعمال الصيانة المستمرة.
2. ألا تستخدم في إنشائها مواد معدنية أو خشبية، وتختار مواد البناء من الموارد المتوافرة في السوق المحلي وضمن المواصفات التي تحظى بقبول البلديات.
3. على الاستشاري المكلف بأعمال التصميم أن يقدم دراسة كاملة للظل الذي توفره المظلات الثابتة والمتحركة بما يحقق موافقة الجهات الحكومية المعنية.

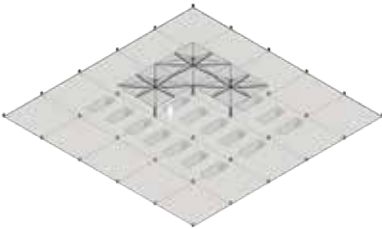


4. يمكن توفير مظلة على شكل هيكل قابل للطي بالقرب من مناطق الدفن. ويمكن تكرار هذه الهياكل في نظام وحدات متكررة وتثبيتها على الأرض من خلال أعمدة ثابتة موضوعة على شبكة بين القبور. يمكن طي عنصر التظليل وإزالته بعد الدفن وتخزينه، وتركيبه في مناطق الدفن الأخرى عند الحاجة.

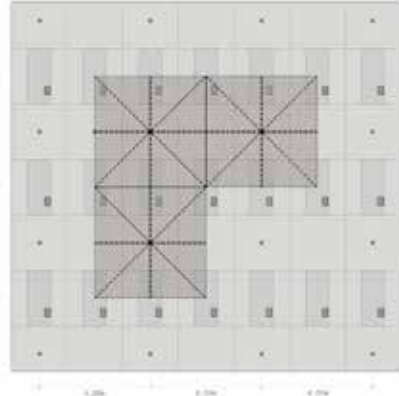
وتنقسم المظلات في المقابر إلى نوعين:

#### أ. مظلات ثابتة

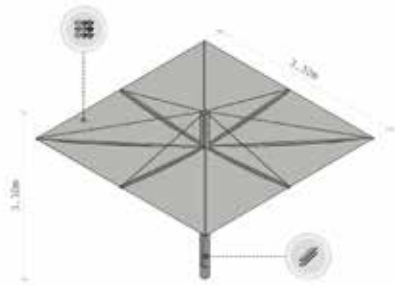
- توفر مظلات ثابتة لخدمة المشيعين والزوار في مناطق الدفن بواقع مظلة واحدة لكل منطقتي دفن (شكل 62).
- يقابل الضلع الطويل من المظلة الثابتة القبلة في مقابر المسلمين ويتحقق ذلك ذاتيا بمراعاة العلاقة بين الطريق الدائري الداخلي والشوارع المؤدية إلى مجمعات الدفن.
- تزود المظلات الثابتة بمقاعد ثابتة لاستراحة المشيعين والزوار.
- تزود كل مظلة بمغسلة وبراد مياه للشرب.
- تزود المظلات بإنارة وتكييف مع وجود ساتر يحمي من العوامل المناخية.



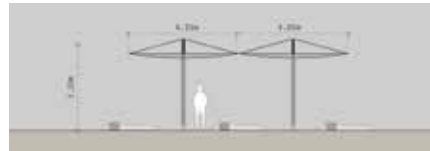
الشكل رقم 64: منظور للمظلات الثابتة



الشكل رقم 62: مخطط المظلات الثابتة



الشكل رقم 65: أبعاد المظلة الثابتة وموادها



الشكل رقم 63: مقطع رأسي للمظلات الثابتة

## ب. مظلات متحركة

تتكون عناصر التظليل المتحركة من ثلاث وحدات مربعة توفر مستويات متنوعة من الحركة والمرونة التي تناسب الاحتياجات المختلفة أثناء الدفن. تسمح العجلات الدوارة (القابلة للانغلاق) بتمديد عريضة التظليل ونقلها وإزالتها بسهولة من منطقة الدفن. يمكن تشكيل عريضة التظليل (البرجول) القابلة للنقل من أكثر من وحدة عند الحاجة لتوفير الظل لعدد كبير من الزوار.

تنقسم المظلات المتحركة إلى نوعين كالتالي:

- **مظلة متحركة لخدمة المشيعين:** ويتم تنفيذها لتتحرك فوق الممرات بين أقسام الدفن بهدف توفير الظل لمشيعي الجنازة وتتحرك المظلات المتحركة بإحدى الآليات التالية:

1. أن تركب قوائم المظلة داخل فتحات متكررة على الممر بحيث يتم فكها وتركيبها بحسب موقع القبر المستخدم (شكل رقم 66).

2. على مجرى معدني مثبت على أطراف الممر (شكل رقم 67).

3. أن تكون المظلة متحركة على إطارات عريضة خارج الممر (شكل رقم 68).

- تزود المظلة بإتارة وتكييف مع وجود ساتر يحمي من العوامل المناخية.

- **مظلة متحركة فوق القبور لخدمة القائمين على عملية الدفن:** ويتم تنفيذها فوق القبور التي يتم الدفن بها كالتالي:

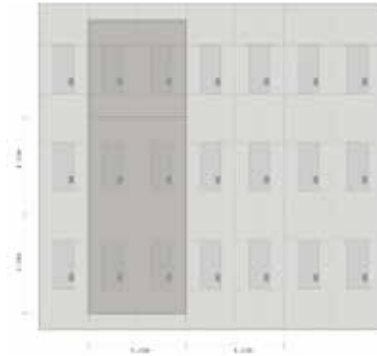
1. تتحرك بواسطة إطارات عريضة (شكل رقم 69).

2. تزود بمصباح علوي للرؤية في حالة الدفن ليلاً.

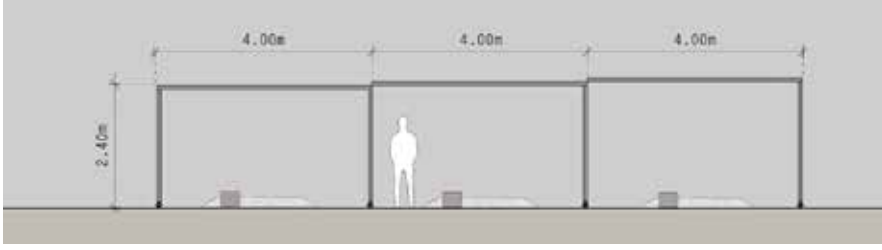
3. تزود بستائر جانبية قابلة للطي لتوفير الخصوصية اللازمة أثناء الدفن خصوصاً عند دفن النساء.



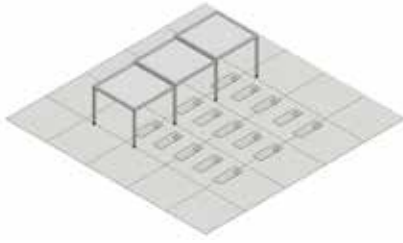
الشكل رقم 67: أبعاد المظلة المتحركة



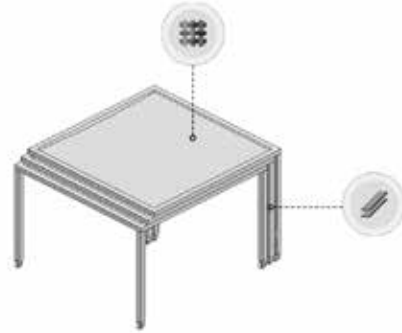
الشكل رقم 66: مخطط المظلات المتحركة



الشكل رقم 68: مسقط رأسي للمظلات المتحركة



الشكل رقم 70: منظور المظلات المتحركة



الشكل رقم 69: المواد المستخدمة في المظلات المتحركة

### 3.3.8 أنظمة الاستدلال

الوصول إلى أحد القبور في أي مقبرة ليس بالأمر السهل بسبب التشابه بين القبور ومناطق الدفن، لذلك يتم تطبيق نظام لتسهيل عملية الوصول من خلال وضع لافتات لتحديد الاتجاهات بداية من البوابة الرئيسية حتى الوصول إلى القبر، على النحو التالي:

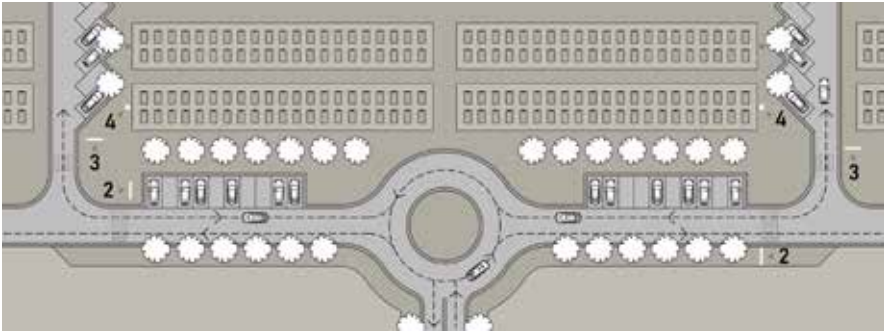
1. الاستدلال على قسم الدفن في المقبرة والمرتبطة بلوحات الإرشاد.
2. الاستدلال على القبر من خلال رقم القبر الذي يعكس بدوره منظومة الاستدلال الشاملة.
3. قاعدة البيانات والتي ترتبط بالشبكة العنكبوتية والتي تمكن الباحثين من العثور على قبور ذوبهم من خلال الدخول إلى قاعدة البيانات المحفوظة عن المقابر داخل الإمارة.

لذا تم تنفيذ نظام يسهل عملية الوصول للقبر داخل المقبرة وذلك بتنفيذ لوحات إرشادية توضح طريقة الوصول من البوابة الرئيسية للمقبرة حتى موضع القبر المنشود كما يلي:

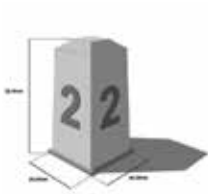
## أ. اللوحات الإرشادية داخل المقبرة

تزود المقابر بلوحات إرشادية للمساعدة على الاستدلال على أقسام الدفن بحسب مواصفات البلديات، يوضح شكل رقم (71) مواقع هذه اللوحات مع تبيان البيانات الواردة في كل منها حسب ورودها.

- اللوحة الرئيسية عند تقاطع شارع المدخل مع الطريق الدائري: توضح اللوحة اتجاهات الشوارع كما في شكل رقم (72).
- اللوحة عند مداخل الطرق بين المجمعات: مبين عليها أرقام الشوارع فقط (شكل رقم 73).
- اللوحة عند الطرق المؤدية إلى المجمعات: موضح عليها أرقام المناطق واتجاهاتها (شكل رقم 74).
- لوحة الاستدلال على قسم الدفن: وذلك عن طريق تنفيذ بلوك خرساني مسبق الصب من مادة "Exposed Aggregate" مكتوب عليه بالمعدن رقم القسم بخط النسخ كما في شكل رقم (75).



الشكل رقم 71: مخطط مواقع اللوحات الإرشادية



الشكل رقم 75: نموذج اللوحة رقم 4



الشكل رقم 74: نموذج اللوحة رقم 3



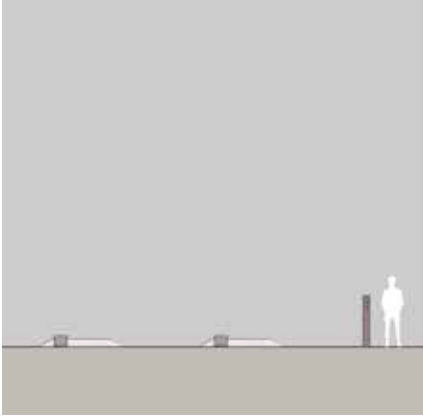
الشكل رقم 73: نموذج اللوحة رقم 2



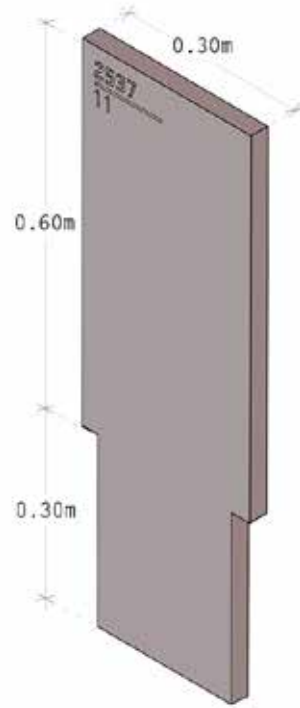
الشكل رقم 72: نموذج اللوحة رقم 1

## ب. نظام الاستدلال على القبور

- يعتمد نظام الاستدلال على القبور على التسلسل التالي:  
مقبرة / شارع / منطقة / قسم / رقم القبر.
- يعتبر رقم القبر هو أصغر مستوى للاستدلال والموجود على الشاهد المثبت على غطاء القبر.
- يتم ربط نظام الاستدلال على القبور بنظام إدارة المقابر المذكور في الناحية الإجرائية من الدليل بحيث يتم تزويد الزائر أو المشيع برقم القبر عند الحاجة لدى دخول المقبرة.

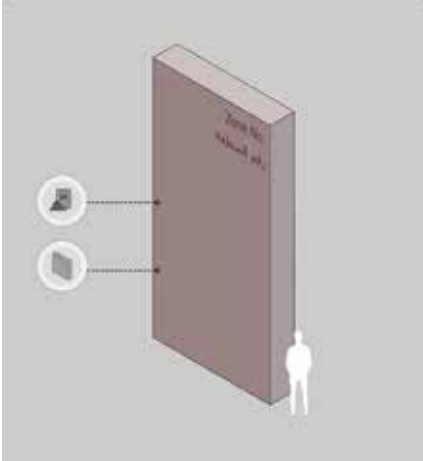


الشكل رقم 77: مسقط رأسي للافتات الاستدلال على القبور

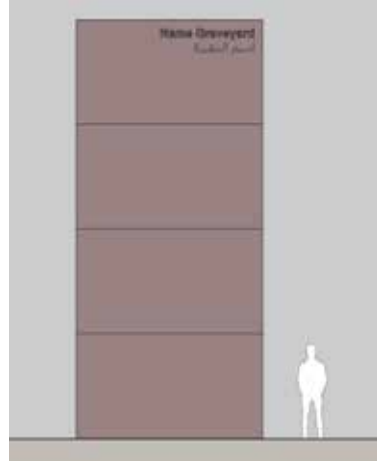


الشكل رقم 76: أبعاد اللافتات الإرشادية

- تشمل لافتات الاستدلال المكاني ما يلي:
  1. يجب أن تكون جميع لافتات تحديد الاتجاهات باللغتين العربية والإنجليزية.
  2. تشتمل اللافتات الرئيسية للموقع على اسم المقبرة والمخطط العام وقواعد السلوك داخل المقبرة (التنبيه على عدم الدخول بأطعمة داخل المقبرة والتحدث بصوت منخفض وارتداء الملابس المناسبة لكل من الرجال والنساء، وما شابه ذلك).
  3. عناصر لافتات تحديد الاتجاهات التي توضح مكان الخدمات خارج المقبرة (المسجد ومكان الوضوء وقاعة العزاء، وما شابه ذلك).
  4. عناصر لافتات تحديد الاتجاهات القائمة بذاتها والتي توضح مناطق الدفن وتشتمل على اتجاه القبلة وأرقام القبور واتجاه الوصول إليها.
  5. لوحات المرور.
  6. لافتة كبيرة من الخرسانة تشبه البرج الصغير والتي يجب أن يتم إقامتها عند كل قسم دفن وتشتمل على رقم المنطقة، وذلك في المقابر كبيرة الحجم.
- يفضل استخدام ألواح الخرسانة مسبقة الصب أو الخرسانة المصبوغة أو الجدران المصنوعة من مربعات شكية تشتمل على حجارة أو صخور بداخلها، في بناء اللافتات الخارجية.
- يجب أن تكون جميع لافتات تحديد الاتجاهات مستوفية لمعايير الجهات المعنية، كما يجب التأكد من امتثالها لقواعد الشريعة الإسلامية مع الأخذ في الاعتبار دراسة اللافتات المؤدية إلى المقبرة.



الشكل رقم 79: مواد اللافتة الخرسانية



الشكل رقم 78: مسقط رأسي اللافتة الخرسانية

### 3.3.9 علامات المرور

تشمل علامات المرور التالي:

1. لوحات التحكم المروري المثبتة على الشوارع والتي تعمل على تنظيم حركة المركبات مثل لوحة ممنوع الدخول ولوحة قف ولوحة أولويات القيادة على الدوار ولوحة خفض السرعة وغيرها بحسب القوانين والأنظمة المتبعة بمركز النقل المتكامل والبلديات المعنية.
2. العلامات المرورية المرسومة على الشوارع مثل الأماكن التي يسمح بها بالوقوف المؤقت للسيارات و أماكن عبور المشاة وغيرها حسب ما يلزم.
3. الحواجز المؤقتة كالتي تستخدم عند مدخل طريق سيارة الإسعاف لمنع السيارات الأخرى من استخدام الطريق.

## 3.4 المسطحات الخضراء

تعتبر حكومة أبوظبي من الحكومات الرائدة والسياقة في مجال اعتماد مبادئ الاستدامة والاستخدام الأمثل للموارد الطبيعية وبأنه ذلك من خلال اعتماد مبادئ تصميم تأخذ بعين الاعتبار كافة الخطوات المطلوبة لتحقيق هذه المبادئ في جميع مشاريع التطوير.

### 3.4.1 وظائف المسطحات الخضراء

تستخدم المسطحات الخضراء في المقابر لتأدية الوظائف التالية:

1. تجميل المكان و إضافة لمسة من السكون على مناطق الدفن.
2. توفير الظلال والرطوبة
3. توجيه حركة مستخدمي المقبرة
4. تمييز الأماكن الرئيسية باستخدام نباتات مختلفة
5. صد الرمال خارج المقبرة في المقابر خارج المدن
6. زيادة تماسك التربة، وفيما يلي المتطلبات الرئيسية التي يجب أن يلتزم بها الاستشاري المصمم عند تصميم المسطحات الخضراء واختيار النباتات.

### 3.4.2 المتطلبات الرئيسية الواجب توفرها

1. زراعة الأشجار والنباتات القادرة على التعايش في طقس الإمارة بحيث تكون مقاومة للجفاف وقادرة على النمو في التربة الملحية ولا تستهلك كميات كبيرة من المياه فيكون معدل استهلاك المياه في المناطق المزروعة 2 لتر/متر مربع/يوم.

2. استخدام الأشجار المحلية والمتعابشة مع البيئة وذات الارتفاع المناسب والغطاء الأخضر الوافر لتوفير الظلال لمواقف السيارات وممرات المشاة.
3. يمكن استخدام المواد الكيماوية المضافة والتي تحفز نمو النباتات السريع وتقلل من استهلاكها للمياه.
4. تقليل أعمال الصيانة وذلك بزراعة الأشجار دائمة الاخضرار التي لا تلقى الأوراق في مواسم معينة بالإضافة إلى محافظتها على رطوبة التربة لفترات طويلة.
5. زراعة النباتات التي تحافظ على تماسك التربة وتمنعها من الانجراف والحركة.
6. زراعة الأشجار ذات الجذور السطحية بالمناطق القريبة من القبور على ألا تقل المسافة بين تلك النباتات والقبور عن 5 متر.

### 3.4.3 الأشجار والنباتات الواجب تجنبها

1. الأشجار التي تؤدي لجلب الحشرات أو تسبب ضررا للحيوانات مثل شجرة الغويف (AIGhuwaif) والأشجر (Al Ashkhar).
2. النباتات النجيلية لأنها تحتاج إلى كميات مياه كبيرة وأعمال صيانة مستمرة.
3. النباتات الممتدة على الأرض والنباتات السياجية داخل المقبرة لتوفيرها ملابذا وملجأ لاختباء الحيوانات والحشرات التي قد تلحق ضررا بالزوار والمشيعين والعمال.
4. النباتات السامة و المؤذية بشوكها.

### 3.4.4 المسطحات الخضراء خارج المقبرة

1. يجب تنفيذ سائر واقفي من العواصف الرملية في المقابر خارج المدن وتكون من جهة هبوب الرياح السائدة وذلك للتقليل من تراكم الرمال داخل المقبرة.
2. لا تقل المسافة بين النباتات والقبور عن 5 أمتار.
3. زراعة الأشجار المورقة التي توفر الظل الكافي لممرات المشاة.
4. تزرع شجيرات الزينة والأزهار غير الموسمية من جهة المدخل.
5. يترك للبلديات تحديد الغطاء النباتي في الارتدادات الأمامية والجانبية للمقبرة.
6. فيما يلي بعض أنواع النباتات التي يمكن استخدامها خارج المقبرة (شكل رقم 80)، هذا ويمكن استخدام أنواع أخرى طالما توافقت مع المتطلبات المدرجة مسبقا.





الغاف الأمريكي

أزاديراشتا إندিকা

دودونيا فيسكوزا

كونوكاريوس لانسيغوليوس

زينفوس سيبينا كريستي

سلفادورا بيرسيكا

بروسويس سينيراريا (الغاف الرمادي)

الشكل رقم 80: قائمة الأشجار والنباتات المعتمدة

### 3.4.5 المسطحات الخضراء داخل المقبرة

- توزيع الأشجار داخليًا كالتالي:

1. أشجار الظلال فوق ممرات المشاة القريبة من مناطق الدفن كشجرة الغاف مع ضرورة تدعيم ساق الشجرة من الأسفل بارتفاع 30 سنتيمتر لتدعيم الشجرة عند هبوب الرياح كونها من ذوات الجذور السطحية.
2. استخدام الأشجار التي توفر الظل جنباً إلى جنب مع الغطاء الأرضي ليشكلا معاً أماكن مظلة للاستراحة في مواقع مختلفة من المقبرة.
3. يمكن اختيار أنواع أخرى من الأشجار في المناطق البعيدة عن القبور على أن تكون من النباتات المحلية وتحقق الوظيفة المنشودة من الاختيار.
4. استخدام نباتات تتحمل الجفاف داخل المقبرة والتي لا تتطلب الكثير من المياه أو الرعاية.
5. خلق التوازن المطلوب بين المسطحات الخضراء والأنهار الجافة المكونة من الحصى والتي تستخدم كجزء من تجميل الحدائق وذلك لتقليل استهلاك المياه ومنع انتقال الرمال أثناء هبوب الرياح مع عدم التضحية بالقيمة الجمالية المنشودة.

### 3.4.6 الأعمال التجميلية باستخدام النباتات

يوصى باستخدام النباتات المحلية فقط في الأعمال التجميلية بالنباتات، ويفضل اختيار النباتات التي لا تتطلب كميات كبيرة من المياه والتي ليس لها جذور طويلة قد تلحق الضرر بالقبور وبفقد ذلك في تسهيل صيانة المقبرة وأستدامتها.

يمكن زراعة ما يلي كجزء من الأعمال التجميلية باستخدام النباتات:

الغطية النباتية الأرضية: يجب ألا يشمل الغطاء الأرضي للمقبرة الأعشاب التي تتطلب كميات هائلة من مياه الري وكذلك نباتات الغطاء الأرضي التي يمكن أن تشكل مأوى للحوانات التي قد تلحق الضرر بالقبور أو زائريها.

**السياج النباتية والشجيرات:** يمكن استخدام السياج النباتية والشجيرات كحدود بصرية وتعليم مناطق مختلفة من المقبرة.



الشكل رقم 81: قائمة النباتات المستخدمة في الأعمال التجميلية

### 3.4.7 شبكة الري

يجب تأمين شبكة ري للمساحات الخضراء بحيث تناسب طبيعة التربة وتقلل من فقد المياه عبر التبخر كما يلي:

1. ضبط جدول الري حسب فصول السنة لتجنب الري في موسم الأمطار و تثبيت حساسات لفصل نظام الري في حالة هطول أمطار كما يجب اختيار الأوقات المناسبة من اليوم للري كيعد مغيب الشمس.
2. اعتماد وسائل ري حديثة كالري بالتنقيط على سطح التربة أو على مستوى الجذور وغيرها من التقنية المساعدة على تحقيق توفير مياه الري.
3. استخدام نظام المرشات بحيث تغطي مياه الري المنطقة المزروعة فقط عند تشغيلها.

### 3.5 الأعمال التجميلية بالمواد الصلبة

يجب أن تكون الأعمال التجميلية داخل المقبرة بالقدر البسيط مع ضرورة تحقيق الاستفادة القصوى من استخدام المواد المحلية والطبيعية.

كما يجب أن تتميز المواد المستخدمة في الأعمال التجميلية بالمواد الصلبة بسهولة إزالتها مثل التربة المضغوطة والحصن وعناصر رصف الأسطح المتباعدة (بلاط أو قطع غرانيت أو ما شابه ذلك) وأوراق الشجر الميتة.

1. **رمال محلية:** يمكن استخدام الرمال المحلية في أقسام الدفن ومواقف السيارات والمسارات خارج سور المقابر كبيرة الحجم، وفي حالة استخدامه في أقسام الدفن وممرات المشاة فإنه يجب أن يكون مضغوطاً.

2. **الحصى:** يمكن استخدام الحصى في الشوارع والممرات وكقاعدة للنباتات. وفي حالة استخدام الحصى في الشوارع فإنه يجب أن يتم ضغطه.
3. **عناصر رصف الأرضيات المتباعدة:** يمكن استخدام عناصر رصف الأرضيات المتباعدة في ممرات المشاة ومواقف السيارات. ويمكن أن تكون هذه العناصر من الجرانيت أو مزيج من الرمل والخرسانة.
4. **أوراق شجر مينة:** يمكن استخدام الشجر المينة في تغطية ممرات المشاة وفوق عناصر رصف الأرضيات المتباعدة وذلك فقط في المقابر صغيرة الحجم.



## 3.6 | البنية التحتية

يجب مراعاة تأمين وتوصيل الخدمات العامة من كهرباء ومياه وصرف صحي وتزويد المقابر بكافة المبانى الخدمية اللازمة للبنية التحتية كالتالي:

### 3.6.1 شبكة الكهرباء والإنارة

1. يجب تزويد المقبرة وجميع المباني الملحقة بالطاقة الكهربائية حسب الأحمال اللازمة، وذلك بالتنسيق مع الجهات المعنية وأخذ الموافقات المطلوبة بحسب الحالات التالية:
  - في حال إمكانية توصيل الكهرباء للمقبرة يتم توصيلها إلى غرفة الكهرباء تحدد مساحتها بحسب الأحمال ومتطلبات الجهات المعنية، وتلحق غرفة الكهرباء بالمنشآت الخدمية الواقعة خارج أسوار المقبرة.
  - في حال عدم توفر شبكة كهرباء يجب تأمين مولد للكهرباء ويؤخذ بعين الاعتبار سعة خزان الديزل لمولد الوقود بحيث يكفي لعدد معين من الأيام يتم الاتفاق عليها بالتنسيق مع الجهات المعنية.
  - ضرورة تزويد الأسوار والشوارع بأنواعها والممرات الداخلية بإنارة كافية يفضل أن تكون من النوع المستدام ومزودة بحساسات شمسية للتشغيل والإغلاق إضافة إلى وجود خلايا شمسية ومدخرة لتخزين الطاقة.
  - يجب إضافة الإنارة الحساسة للحركة لمسافة لا تزيد عن 4 متر تقوم بإنارة مناطق الدفن بالكامل.
  - يجب توفير تجهيزات للإضاءة المتنقلة لتغطية احتياجات الدفن ليلا عند الحاجة.

### 3.6.2 شبكة المياه العذبة

يجب تزويد المقبرة بما يلي:

1. شبكة مياه عذبة يتوفر فيها كافة المعدات والعناصر اللازمة من خزانات مياه ومضخات وذلك لزوم استخدامها في الأعمال المتعلقة بحفر القبور والتنظيف والصيانة وتوضع في المواقع المحددة والتي تتفق مع المسافة القصوى للمسبر (50).

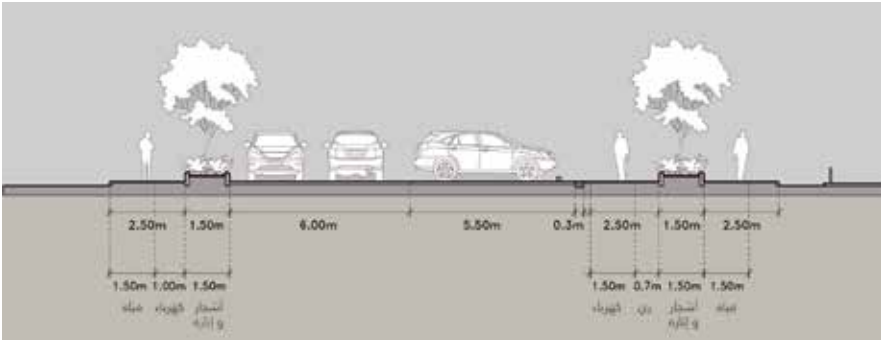
2. شبكة مياه شرب حيث تزود المقابر ببرادات مياه شرب تثبتت تحت المظلات الثابتة.
3. تزود المبانى الخدمية بما يلزم من مياه عذبة بحسب نوع الخدمات التي تؤديها وحاجتها من المياه.
4. توفير تلاجبات متحركة أو حافظات برودة لتوزيع المياه العذبة على المشيعين للجانزة.

### 3.6.3 شبكة الصرف الصحي

1. يجب تزويد المقبرة بشبكة للصرف الصحي من أجل خدمة المبانى الملحقة بالمقبرة على أن يتم وصل شبكة الصرف الصحي بالشبكة الرئيسية خارج المقبرة إن توفرت.
2. إن لم تتوفر شبكة الصرف الصحي الرئيسية فيجب توفير خزانات بحسب المواصفات المعتمدة لدى الجهات المعنية وبمواصفات تضمن عدم تسرب المياه الملوثة إلى باطن الأرض.

### 3.6.4 شبكة صرف مياه الأمطار

- يتم تنفيذ شبكة لصرف مياه الأمطار مع توفير الميولات اللازمة لتحقيق ذلك ويتم التنسيق و أخذ الموافقات المطلوبة من الجهات المعنية بهذا الشأن. ويتم توفير شبكة صرف مياه الأمطار كما يلي:
1. في حالة توفر خط رئيسي لصرف مياه الأمطار فيمكن صرف المياه من خلاله.
  2. في حالة عدم توفر خط رئيسي لصرف مياه الأمطار فيتم تصريف المياه مباشرة إلى باطن الأرض عبر توفير ممر موازي للممرات بعرض 30 سنتيمتر يملأ بالحصى على ثلاث طبقات بحيث تكون الطبقة السفلى من الحصى الكبير الحجم والوسطى من حجم أقل والعليا من أحجام صغيرة حتى يسهل المشي عليها على أن تكون ميول الطرق والممرات باتجاه مناطق التصريف.
  3. تعبأ المساحات بين القبور بنفس الطريقة المذكورة أعلاه.



الشكل رقم 82: مقطع رأسي لشرائح الخدمات

## 3.7 | المواد

### 3.7.1 المواد المستخدمة للمباني

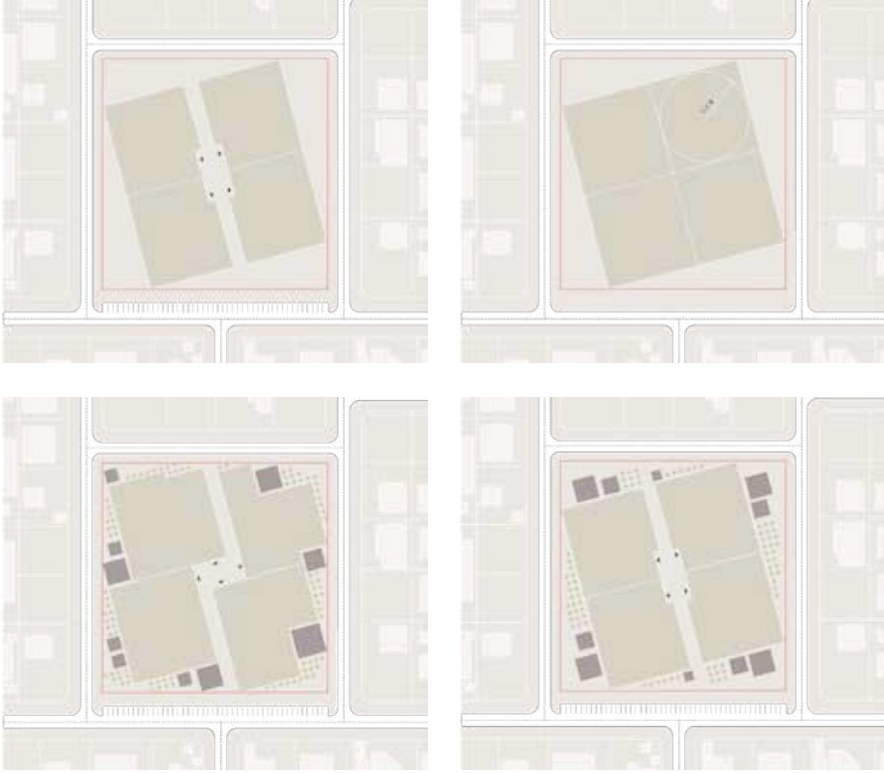
يجب على الاستشاري المكلف بأعمال التصميم القيام بالتالي:

1. عدم استخدام المواد المضرّة بالبيئة مثل الخشب المعالج بمادة زرنيخ كرومات النحاس (chromated copper arsenate (CCA)).
2. يجب أن تكون جميع المواد الخشبية المستخدمة في المقبرة بما في ذلك تلك التي يتم استخدامها أثناء الإنشاءات من النوع الحاصل على شهادة تصديق بيئي من حيث المصدر.
3. يجب أن تكون نسبة 30% من حجم الركام المستخدم في المقبرة هي لركام معاد تدويره.
4. يجب أن تكون نسبة 20% على الأقل من إجمالي تكلفة المواد المستخدمة في المقابر هي مواد محلية.

## 3.8 | معايير تفصيلية للمقابر وسط المدينة

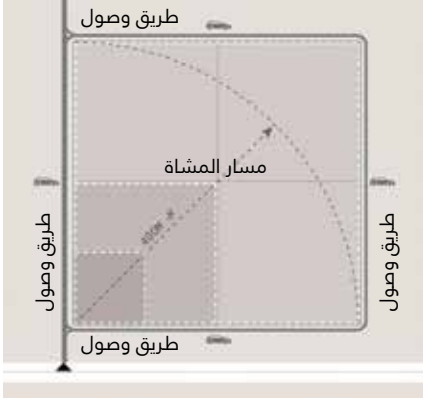
### 3.8.1 التكوين العام وتوجيه المقابر

يفضل أن تكون الأسوار حول المقابر وسط المدينة الموجودة في السياقات الحضرية موجهة نحو القبلة. ويساعد ذلك بدوره في الإشارة إلى أن هذا الموقع هو مقبرة إسلامية. ويمكن عدم الالتزام بذلك في حالة ما إذا كانت هناك قيود يفرضها الموقع. وفي حالة وجود قيود تحول دون التوجه نحو القبلة، يجب اتباع تكوين واتجاه التسيج العمراني المجاور للمقبرة.



الشكل رقم 83: توجيه المقابر وسط المدينة

- يجب إقامة مواقف السيارات على أطراف موقع المقبرة على أن تكون بقدر الإمكان داخل حدود حرم الطريق المجاور للمقبرة.
- يجب توفير مدخل للخدمات على أحد جوانب المقبرة على أن يكون بعيداً عن المدخل العام وذلك لتسهيل وصول جثمان المتوفى إلى أقرب نقطة من موقع الدفن ويجب أن يكون هذا المدخل محاطاً بحاجز حماية أو سور للحفاظ على الخصوصية.



الشكل رقم 84: توجيه المقابر وسط المدينة



الشكل رقم 85: توجيه المقابر وسط المدينة

- يجب توفير شبكة من ممرات المشاة داخل المقابر وسط المدينة وجولها، مع ضمان توفير أقصى قدر من الظل باستخدام أشجار محلية أو قليلة الاستهلاك للمياه، أو عناصر التظليل حسب الحاجة.
- كما يجب أن يتم توفير الظل فيها من خلال استخدام الأشجار أو عناصر التظليل على طول حافة الممر بمحاذاة السور الخارجي أو مواقف السيارات. يجب أن يكون عرض هذه الممرات 4.0 متر كحد أدنى. (الشكل 83)
- يجب ألا يقل عرض ممرات المشاة للسير الجماعي بين أقسام الدفن عن 6.0 متر. كما يجب تزويد تلك المنطقة بالنباتات أو أشجار توفير الظل متى أمكن ذلك.
- يجب أن تكون الممرات بين مناطق الدفن بعرض 1.8 متر كحد أدنى، وأن يتم تمهيدها باستخدام نفس المادة المستخدمة في تهيئة منطقة الدفن. كما يمكن إجراء مستوى مختلف من الضغط على أرضية الممر للحصول على أرضية أكثر استقراراً في تلك الممرات.

### 3.8.2 الاستراتيجية الوظيفية

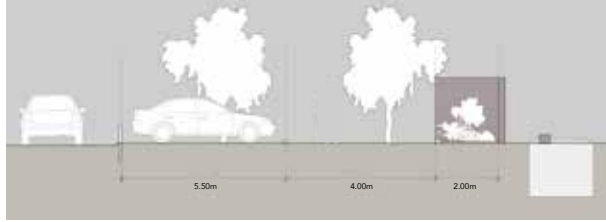
يمكن أن ينتج عن محاذاة السور الخارجي للمقبرة والملحقات المجاورة على طول القبلة سمات متعددة، ويمكن تحديد ذلك على النحو التالي:

- إنشاء مساحات رئيسية ومساحات بينية والتي يمكن استغلالها في العديد من الاستخدامات المختلفة.
- تخطيط أكثر كفاءة للمقبر حيث أنه يتم توجيه كل من القبور وحدود المقبرة بنفس زاوية الاتجاه.
- هوية فريدة للمقابر لأن اتجاه المقابر يختلف عن السياق المحيط.
- يمكن دمج مساحات صغيرة من الأعمال التجميلية للاستخدام في الأنشطة الاجتماعية والعامية.
- يوفر السور الخارجي والمساحات الصغيرة للأعمال التجميلية منطقة عازلة إضافية والتي تعمل على تعزيز المكانة الدينية للمقبرة بدون إنشاء حاجز.
- يمكن دمج أماكن الوضوء أو الصلاة خارج السور الخارجي للمقبرة بشكل أفضل.

### 3.8.3 تقسيم وإعداد المقابر

يمكن إعداد المقابر صغيرة الحجم بحيث تشتمل على قسم دفن واحد أو يمكن تقسيمها إلى أقسام متعددة مقسمة بواسطة ممرات عامة، والتي يمكن تقسيمها إلى المزيد من الأقسام.

- يجب وضع خدمات المقبرة عند المدخل وبالقرب من مناطق وقوف السيارات، وتوفير مدخلين منفصلين على النحو التالي:
  1. مدخل عام للجمهور العام والزوار.
  2. مدخل خاص لدخول جثمان المتوفى بمرافقة العاملين في المقبرة وأفراد الأسرة.



الشكل رقم 86: مسقط رأسي للسور المحيط بالمقبرة



الشكل رقم 87: مسقط رأسي للشارع الدائري الداخلي

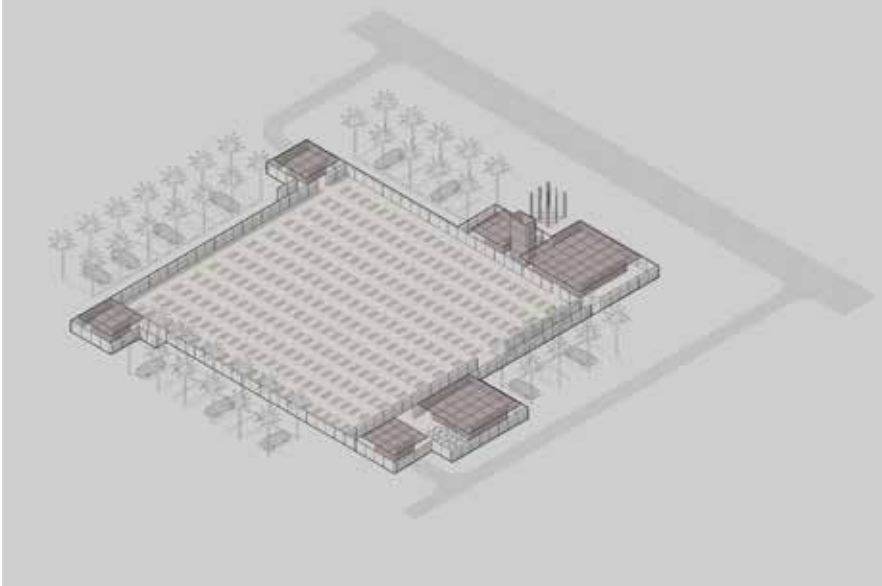


الشكل رقم 88: مسقط رأسي للممرات الداخلية في المقبرة



- يوصى بأن تشمل المقابر وسط المدينة على المرافق التي تخدم الأنشطة المجتمعية والتي ترتبط مباشرة بالمنطقة المجاورة والمدينة. وتشتمل المرافق المجتمعية المقترحة ما يلي:

1. ساحة المدخل
2. منطقة خارجية مظلة
3. أماكن للجلوس
4. زراعة حضرية
5. مجلس مفتوح
6. سبيل (مياه للشرب):



الشكل رقم 89: توجيه المقابر وسط المدينة

يمكن دمج نوعين من الأسيلة في جميع أنحاء المقبرة على النحو التالي:

- نوافير مياه الشرب التي توفر مياه الشرب العذبة للزوار.
  - أعمدة رش الرذاذ التي تشتمل على فتحات لشرب المياه والتي تساعد الزوار على ترطيب أنفسهم والشعور بالراحة.
7. توجد المساحات الخضراء الصغيرة حول المقبرة لتوفير الظل والحماية وتعزيز التكامل الحضري.
8. وعندما تتسبب قيود الموقع في صعوبة توجيه سور المقبرة والمرافق نحو القبلة، يجوز محاذة المقبرة مع النسيج الحضري المجاور لها. ويمكن دمج المرافق المجتمعية والعامّة وكذلك المساحات الخضراء الصغيرة ضمن هذا التكوين عن طريق تقسيم السور الخارجي للمقبرة إلى أقسام أصغر مما يؤدي إلى وجود مساحات بيئية داخلها أو حولها.



الشكل رقم 91: المدخل الرئيسي للمقبرة



الشكل رقم 90: مدخل سيارة الإسعاف للمقبرة

### 3.8.4 مواقف السيارات:

عند تصميم مواقف السيارات في المقابر التي تقع ضمن سياق حضري، يجب مراعاة ما يلي:

1. يجب وضع مواقف السيارات بالقرب من مدخل المقبرة مع توفير ممر مشاة يؤدي مباشرة بدون أي عوائق إلى ساحة الدخول كمنطقة تجمع.
2. يجب أن يكون عرض الممشى 2 متر على الأقل ويجب توفيره بين السور الخارجي للمقبرة ومواقف السيارات المحيطة.
3. يمكن دمج المواقف الموجودة في المقابر داخل السياق الحضري بحيث تصبح جزءاً من حرم الطريق أو أماكن وقوف السيارات المحيطة.
4. ينصح بدمج المساحات الخضراء بين أماكن وقوف السيارات متى أمكن ذلك. ويمكن زراعة الأشجار في منطقة مواقف السيارات لتوفير الظل. يجب أن يتراوح طول المساحة الخضراء بين 2.5 متر و 5 أمتار.
5. يفضل أن يتم تغطية أرضية المساحة المخصصة لمواقف السيارات بنفس المادة المسامية (الحصى أو التربة المضغوطة أو البلاط المتشابك) المستخدمة في تمهيد ممر المشاة.
6. يمكن توفير أعمدة الحواجز القابلة للسحب والانضغاط أو القابلة للنقل لمواقف السيارات بشكل مناسب للتحكم والحد من دخول السيارات حسب الحاجة.

## 3.9 | معايير تفصيلية للمقابر الريفية

### 3.9.1 التكوين العام وتوجيه المقابر

تقع المقابر الريفية عادة في ضواحي المدينة. ويتطلب ذلك اتباع نهج مختلف عن المقابر الحضرية / شبه الحضرية الموجودة داخل السياقات الحضرية أو الأحياء. ونظراً لكبر حجم هذه المقابر، يجب دمج المساحات الوظيفية في مجموعة/منطقة واحدة بجوار المدخل الرئيسي ومدخل المركبات للمقبرة. تنقسم المقبرة داخلياً إلى مجموعات أصغر.

يمكن توجيه المقابر كبيرة الحجم في نفس اتجاه السياق الحضري التي توجد فيه، أو توجيهها نحو القبلة إن أمكن ذلك.



الشكل رقم 93: مقبرة تتبع اتجاه القبلة



الشكل رقم 92: مقبرة تتبع اتجاه السياق

يمكن الدخول إلى المقابر الريفية أيضاً بالسيارة من المدخل الرئيسي. ويجب توفير شبكة من الطرق الداخلية. وتعين تمهيد هذه الطرق باستخدام التربة المضغوطة ولا يجب أن تتداخل مع المساحات المخصصة للأعمال التجميلية. يوصى أيضاً بأن يُسمح فقط للمركبات المصروح لها والتي تستخدمها إدارة المقبرة أو العاملين في المقبرة باستخدام هذه الطرق. وبعد هذا الأمر من الأمور الضرورية للحفاظ على جودة المقبرة من حيث التصميم والخدمات الموجودة بالإضافة إلى الحفاظ على وجود روحانية بالمكان.

نظراً لحجم هذه المقابر، يجب وجود شبكة طرق داخلية وأقسام فرعية لمنطقة الدفن.

ومنطقة فرعية أخرى وفقاً للحاجة والسعة ونوع القبور (قبور للبالغين أو الرضع أو للضعاء الجسدية أو الوفيات البوائية، وما إلى ذلك) بحيث يكون كل قسم فرعي بحجم 200 متر × 200 متر و 100 متر × 100 متر وحدات).

المساحات الوظيفية (المدخل وأماكن الوضوء، وقاعة الصلاة، وما شابه ذلك) تتجمع في منطقة واحدة عند المدخل الرئيسي للمقبرة.

### 3.9.2 شبكة الطرق وممرات المشاة

يجب إقامة شبكة طرق داخلية لخدمة المقبرة والربط بين الأقسام والمناطق الداخلية. هذه الشبكة مطلوبة أيضاً لتسهيل حركة الأفراد من مدخل المقبرة إلى مكان الدفن. ومن المفترض بشكل عام أن يتم تمهيد الطرق الداخلية بحيث يكون سطحها مستو وذلك عن طريق استخدام تربة مضغوطة أو الحصى أو أقل حد من البلاط المتشابه. ويجب عدم رصف هذه الطرق بالأسفلت ووضع أرضها على جوانبها، ولكن بدلاً من ذلك يجب تزويدها بالأعمال التجميلية أكبر قدر ممكن.

وهناك العديد من أنواع الطرق التي توجد في هذه الشبكة وهي موضحة كما يلي:

1. الطرق الرئيسية:

توجد شبكة الطرق الرئيسية في دالة وجود شبكة من التقسيمات الرئيسية بحجم 400 متر × 400 متر لكل قسم. وهذه الطرق مخصصة بشكل أساسي لحركة الحافلات أو السيارات التي تنقل الزوار والمجموعات المختلفة من المشيعين. وتكون عبارة عن شوارع بارتين للمركبات وممر مشاة على كلا الجانبين (الشكل رقم 93).

تتكون شبكة الطرق الفرعية من شوارع بحارة واحدة - طريق مشترك - وتكون مخصصة لسيولة الحركة الداخلية للحافلات والمركبات والمشاة. (الشكل 94)

2. الممرات بين أقسام الدفن:

ممرات بعرض 2.0 متر وممهدة بنفس المادة المستخدمة في تهيئة مكان الدفن - يمكن استخدام مستوى ضغط مختلف للتربة لتمييز تلك الممرات. (الشكل 95)



الشكل رقم 94: توجيه المقابر وسط المدينة



الشكل رقم 95: توجيه المقابر وسط المدينة



الشكل رقم 96: توجيه المقابر وسط المدينة



### 3.9.3 استراتيجية التقسيم

يمكن محاذاة المقابر الريفية الموجودة داخل المناطق الصحراوية إما على طول أقرب بنية تحتية قائمة أو شبكة حضرية أو طريق مدخل إن وجد. وفي حالة عدم وجود تلك الاختيارات، يمكن محاذاتها باتجاه القبلة. تعتمد استراتيجية تقسيم المقابر كبيرة الحجم على نظام «شبكة» مكونة من وحدات منفصلة لتسهيل التوسع والتقسيم (حيث تكون كل وحدة عبارة عن قسم دفن). ويتم تقسيم المقابر كبيرة الحجم على أساس 3 إضافات أساسية تحددتها شبكة الممرات الموضحة أعلاه. وهذه الوحدات هي كما يلي:

- الوحدة أ: 100 م × 100 م
- الوحدة ب: 200 م × 200 م
- الوحدة ج: 400 م × 400 م



الشكل رقم 97: تسلسل الطرق

تعمل استراتيجية شبكة سهولة الحركة وتسلسل الطرق والممرات على تحديد مجموعات الوحدات بالإضافة إلى سهولة الوصول إليها. يتم تجميع خدمات المقبرة وأماكن وقوف السيارات ووضعها في منطقة واحدة عند المدخل خارج سور المقبرة.

### 3.9.4 توزيع الإعدادات

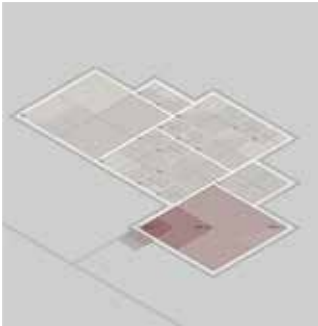
1. يتم تجميع خدمات المقبرة في منطقة واحدة ووضعها عند مدخل المقبرة بالقرب من منطقة مواقف السيارات. وبشكل ذلك ثلاثة مداخل منفصلة على النحو التالي:

- مدخل عام
- مدخل خاص لجنائين المتوفين
- مدخل السكان

2. يجب أن يوفر طريق الخدمة إمكانية الوصول إلى مناطق التخزين وخدمات المقبرة.

3. يجب توفير منطقة انتظار مظلة داخل كل قسم دفن بالقرب من الشارع الرئيسي. ويمكن استخدام هذه المنطقة كمنطقة إنزال للأشخاص من الحافلات وأيضاً كمنطقة لتجمع زوار المقبرة ومشيعي الجنازات.

4. ويتم تحديد كل قسم دفن بواسطة شاهد عمودي يحدد زوايا الوحدة عند الحاجة. ويوفر ذلك علامات داخل الأعمال التجميلية في مناطق المقابر المختلفة ولكن يمكن استخدامه أيضاً كمنطقة يمكن فيها تركيب خدمات مثل خزان المياه.



الشكل رقم 98: منظور المقبرة



الشكل رقم 99: توزيع إعدادات المقبرة

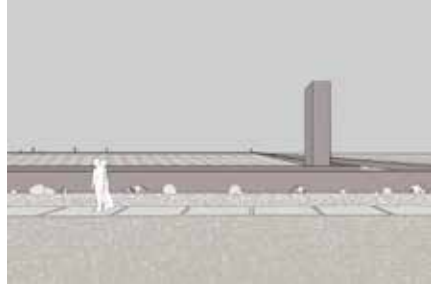
5. يجب إقامة المقابر كبيرة الحجم في السياق الصحراوي ويجب عدم إضافة المساحات الخضراء والنباتات إلا داخل الموقع بالقرب من حدود سور المقبرة، على أن يتم ذلك باستخدام نباتات محلية ونباتات لا تحتاج إلا إلى كميات قليلة من المياه ولا تحتاج إلى الكثير من الرعاية في البيئة الصحراوية.



الشكل رقم 100: منظور خارج سور المقبرة



الشكل رقم 101: منظور مدخل المقبرة



الشكل رقم 102: منظور الممر حول السور

### 3.9.5 مواقف السيارات

يجب وضع مواقف السيارات بالقرب من مدخل المقبرة.

يمكن وضع مواقف السيارات في منطقة واحدة كبيرة موحدة خارج المقبرة طالما أن أرضيتها مغطاة بتربة مضغوطة أو أي غطاء أرضي يحتوي على مسام فراغية. يمكن تحديد مساحة موقف السيارات من خلال استخدام مواد مختلفة يمكن من خلالها تمييز الأرضية مثل الحصى والحجارة والصخور الصغيرة.

يمكن استخدام مساحات التقسيم بين المواقف على الأرض كمرر مشاة، مع بعد لا يقل عن 1.2 متر.

يجب ترك الأعمال التجميلية المحيطة في حالتها الطبيعية.

يمكن استخدام الصخور والشجيرات القصيرة لتحديد حدود مواقف السيارات - على أن تكون من النباتات المحلية وأن يتم توزيعها على مسافات متباعدة.

## 3.10 | المساحات المجتمعية الإضافية

ويجب أن تكامل المقبرة مع المدينة وأن تصبح جزءاً منها على أن يتم مراعاة حرمتها وقديسيتها. وتهدف المعايير الواردة في هذا الدليل أيضاً إلى تغيير التصور النمطي للمقبرة وأماكن الدفن عند عامة الناس.

ونظراً لتوجيه المقبرة في اتجاه معين وتكاملها مع النسيج العمراني المحيط بها فإنها تخلق مساحات لخدمة المجتمع وذلك من أجل تحقيق الترابط مع المناطق المحيطة بها بالإضافة إلى التأثير الاجتماعي.

وتشتمل المقابر على مرافق مجتمعية يمكن أن يكون لها تأثيرات اجتماعية وأن تعمل على تغيير العلاقة بين المقابر وسكان المناطق المحيطة بها.

### 3.10.1 ساحة المدخل

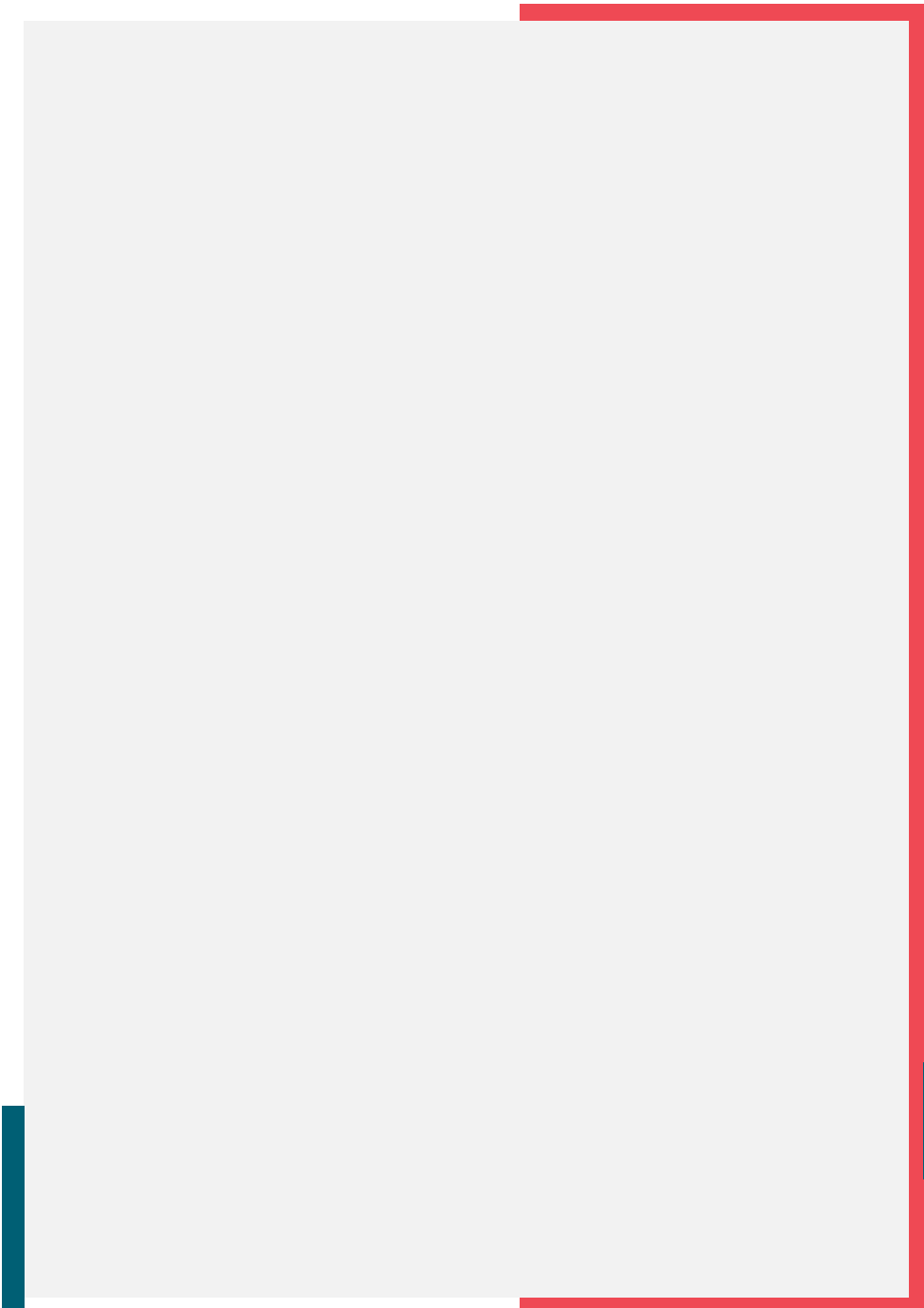


الشكل رقم 103: أمثلة ساحات المدخل

### 3.10.2 المرافق المجتمعية

يمكن تنفيذ سمات التصميم التي تعمل على دعم تنمية المجتمع ونموه.

- 1. سبيل:** السبيل هو عبارة عن نوافير مياه عامة تزود المارة بمياه الشرب العذبة. يعتبر تركيب السبيل في أي مجتمع من أعمال الصدقة الجارية لأنها مساهمة خيرية تعود بالنفع على المجتمع بأكمله. ويمكن وضعها في مواقع مختلفة خارج سور المقبرة لتوفير المياه العذبة للزوار والمارة وفق اشتراطات دائرة البلديات والنقل الخاصة ببرادات المياه.
- 2. منطقة مظلة:** توفر عناصر التظليل خارج سور المقبرة الحماية من أشعة الشمس وتوفير الراحة لزوار المقبرة وكذلك المارة. كما يمكن أن يؤدي دمج أثاث الشوارع مع عناصر التظليل إلى توفير مساحات يمكن لزوار المقبرة والمارة استغلالها بعدة طرق.
- 3. أماكن الجلوس:** يمكن أن يؤدي توفير المقاعد في مواقع مختلفة من المقبرة جنباً إلى جنب مع وسائل الراحة الأخرى، مثل عناصر التظليل وسبيل مياه الشرب، إلى خدمة زوار المقبرة والمجتمع المحيط بها وزيادة مستويات الترابط الاجتماعي بين الناس، بالإضافة إلى توفير مساحات يسهل الوصول إليها للاستراحة.
- 4. الزراعة:** يمكن أن يساعد إنشاء مزارع حضرية في المجتمع على تعزيز التفاعل الاجتماعي وتقوية الروابط المجتمعية. يمكن تطوير مناطق معينة خارج حدود المقبرة للزراعة الحضرية بحيث يمكن لسكان المناطق المحيطة بالمقبرة استخدامها مما يوفر لهم مصدراً إضافياً للمنتجات منخفضة التكلفة، مع زيادة المساحات الخضراء داخل المنطقة والحفاظ عليها.
- 5. مجلس:** يمكن أن يشكل وجود مجلس مفتوح مع مبنى مكيف الهواء مساحة شبيهة للزوار وكذلك المارة. كما يمكن استخدام هذه المساحة لاجتماع مسيحي الجنازة. ولذا، يمكن تزويد هذه المساحة بمطبخ تحضيرى صغير ومخزن.







## 4.0 معايير التشغيل والصيانة

## 4.1 | برنامج إدارة نظام المقابر

يعمل برنامج إدارة المقابر من خلال بيئة نظم المعلومات الجغرافية وهي عبارة عن نظم معلومات تحتوي على بيانات مكانية لمواقع المقابر على مستوى إمارة أبوظبي وقواعد بيانات موحدة وتفصيلية عن كل مقبرة بالإضافة إلى قواعد بيانات تحتوي على معلومات عن كافة الأشخاص المدفونين داخل إمارة أبوظبي مثل الاسم الثلاثي للمتوفى وتاريخ الوفاة واسم المقبرة ورقم القبر. يمكن البرنامج كل جهة من الجهات ذات العلاقة من اتخاذ الإجراءات اللازمة ضمن اختصاصها من لحظة الإبلاغ عن الوفاة لحين الدفن ويتيح البرنامج لهذه الجهات العمل ضمن منظومة تراعي تسلسلا للإجراءات كما تضمن اختصار الوقت والجهد.

### 4.1.1 المميزات الأساسية لبرنامج إدارة المقابر

يوفر نظام المقابر ما يلي:

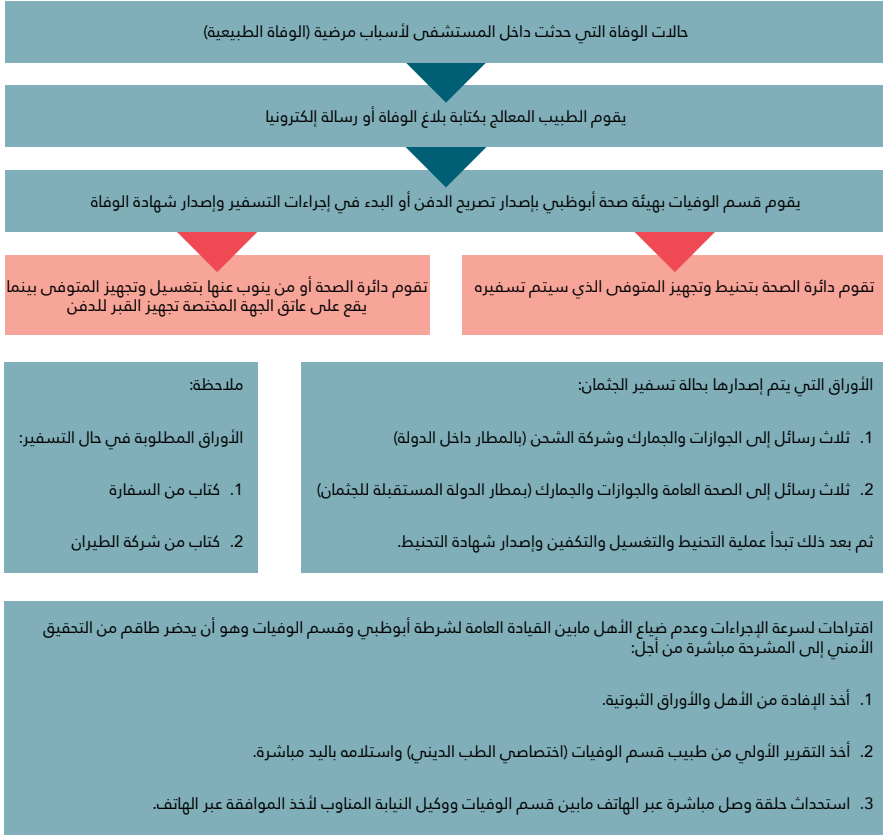
1. إدارة المراحل الإجرائية للدفن.
2. نظام إدارة بيانات المقابر وحفظها.
3. خيارات بحث سريعة ومتقدمة.
4. ربط مواقع القبور بنظم المعلومات الجغرافية (GIS).
5. إمكانية الدخول إلى النظام عبر شبكة المعلومات من قبل الجهات المعنية أو الجمهور.
6. إنهاء الإجراءات المتعلقة بالمتوفى من قبل الجهات المعنية.
7. خيارات أمنية لمستويات الدخول من قبل جهات دون أخرى.
8. تنفيذ جدار حماية من برامج القرصنة.

هذا ويمكن تقسيم خدمات برنامج إدارة المقابر إلى المستويات التالية:

- **خدمات إجراءات الدفن:** حيث تقوم الجهات ذات العلاقة بالعمل من خلال البرنامج.
- **خدمات إدارة المقابر:** حيث يمكن للشركات القائمة بأعمال الصيانة أن تتلقى تعليماتها من البلديات المعنية من خلال برنامج إدارة المقابر.
- **خدمات الجمهور:** حيث يمكن للجمهور استخدام برنامج إدارة المقابر عبر شبكة المعلومات للاستعلام عن مكان دفن شخص معين.

## 4.2 | حالات الوفاة

فيما يلي مخططات توضيحية لإجراءات الدفن حسب نوع الوفاة ومكانها سواء كانت داخل المنشآت العلاجية بنوعها الخاص والعام أو خارجها (الشكل رقم 103).



الشكل رقم 104: الإجراءات التوضيحية للدفن



الشكل رقم 105: آلية العمل بقسم الوفيات

## 4.3 | المراحل الإجرائية للدفن

المراحل الإجرائية لعملية الدفن والموضحة أدناه تبدأ من لحظة الإبلاغ عن الوفاة ولغاية دفن المتوفى ويجب إدارتها من خلال نظام إدارة القبور.

### 4.3.1 الإبلاغ عن الوفاة

يتعين إبلاغ القيادة العامة لشرطة أبوظبي بكافة حالات الوفاة التي تحدث خارج المنشآت العلاجية كما يتعين إبلاغ دائرة الصحة بكافة حالات الوفاة التي تحدث داخل المنشآت العلاجية الحكومية والخاصة على أن يكون التبليغ بصورة فورية وبحد أقصى اثنتى عشرة ساعة من وقت حدوث الوفاة و أن يتم التبليغ من المكلفين بذلك وهم:

- أجد والدي المتوفى.
- من يقطن من الأشخاص البالغين في سكن واحد مع المتوفى.
- من حضر الوفاة من الأقارب البالغين.
- صاحب العمل أو الشخص القائم بإدارته أو المدير المسؤول.
- الطبيب أو مندوب الصحي الذي أثبت الوفاة.
- فى حالة وفاة أحد مواطني إمارة أبوظبي أثناء السفر خارج الدولة تبلغ البعثة القنصلية فى الدولة التي حدثت فيها الوفاة فى موعد لا يتجاوز يوماً واحداً من تاريخ الوفاة أو بطريق البريد مصحوباً بشهادة الوفاة أو مستخرج رسمي عنها مع توقيع المبلغ عن الوفاة مصدق من جهة رسمية ببلد الوفاة على أن يتم تبليغ هيئة الإمارات للهوية ودائرة الصحة والإدارة المختصة.

تنقل كافة الوفيات إلى مقر المشرحة المركزية التي تقع في دائرتها الوفاة أو الأماكن التي تحددتها دائرة الصحة، ويكون التبليغ عن الوفاة كتابياً أو شفويًا وفق النماذج المعتمدة لدى دائرة الصحة، ويشتمل على البيانات الآتية:

1. يوم الوفاة وتاريخه الهجري والميلادي بالأرقام والحروف.
2. بيان ساعة ومحل الوفاة.
3. جنس المتوفى.
4. اسم المتوفى الثلاثي ولقبه.
5. اسم والدي المتوفى إذا كانا معروفين ولقبهما وجنسيتهما وديانتهم ومحل إقامتهما.
6. جنسية المتوفى وديانته.
7. سن المتوفى ومهنته ومحل إقامته.
8. سبب الوفاة.
9. اسم المبلغ ولقبه وسنه وجنسيته ومهنته وصفته وتوقيعه.

10. عدد الأشهر الحمل إذا كان التبليغ عن مولود ميت.

لا يجوز دفن جثمان المتوفى إلا بعد توقيع الكشّف الطبي عليها بمعرفة أطباء دائرة الصحة لتحديد أسباب الوفاة، وذلك بالنسبة لحالات الوفاة العادية، أما حالات الوفاة الجنائية والحوادث ومجهولي الهوية فيتم الكشف الطبي عليها بمعرفة الجهة التي تحددها القيادة العامة للشرطة أبوظبي أو النيابة العامة حسب الاختصاص، ويتم الكشف الطبي على الجثمان في المشرفة التي تقع الوفاة في دائرتها.

### 4.3.2 تصريح الدفن

تصدر دائرة الصحة تصاريح الدفن في حالة الوفاة العادية، أما في حالة الوفاة الجنائية أو الحوادث أو إذا كان المتوفى مجهول الهوية فلا يصدر تصريح الدفن إلا بعد الموافقة الكتابية للشرطة أو النيابة العامة حسب الاختصاص كما تصدر دائرة الصحة شهادة تحنيط الجثمان. تصدر دائرة الصحة أو أحد فروعها شهادة الوفاة خلال أسبوع من تاريخ الإبلاغ عن الوفاة وذلك باتباع الخطوات التالية:

1. الحصول على بلاغ وفاة من المستشفى.
  2. تقديم الوثائق المطلوبة.
  3. دفع الرسوم.
- يحظر دفن أو نقل جثمان المتوفى أو حرقه داخل إمارة أبوظبي إلا بعد الحصول على تصريح بذلك من دائرة الصحة والإدارة المختصة. يجوز التصريح بدفن أو حرق جثمان أي متوفى من غير المقيمين بالإمارة في الحالات الآتية:
1. إذا كان المتوفى يحمل تأشيرة زيارة أو تأشيرة مهمة صادرة من الإمارة.
  2. إذا وجد المتوفى على متن طائرة هبطت اضطرارياً في الإمارة وتأخر إقلاعها.
  3. إذا انتهت مدة إقامة أو زيارة المتوفى.
  4. إذا كان المتوفى مجهول الهوية أو لا يحمل وثائق ثبوتية.
  5. إذا تعذر نقل جثمان المتوفى إلى خارج الإمارة لأسباب تتعلق بالصحة العامة.
  6. أي حالة أخرى ترى دائرة الصحة ومدير الإدارة المختصة دفن المتوفى في مقابر الإمارة.

### 4.3.3 تجهيز المتوفى للدفن

يتم غسل وتكفين وتجهيز المتوفى من المسلمين وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية من قبل دائرة الصحة خلال يوم واحد من تاريخ استيفاء الإجراءات وجاهزتها للدفن، ويجوز بموافقة دائرة الصحة - بناءً على طلب ذويه - تجهيزه بالمنزل والصلاة عليه بها أو بأحد المساجد.

يتولى ذوو المتوفى من غير المسلمين تجهيزه ودفنه وفقاً لطقوسهم الخاصة وبعد الحصول على موافقة الجهات المعنية المختصة خلال أسبوع من تاريخ استيفاء الإجراءات وجاهزية الجثمان وتحت إشراف دائرة الصحة والجهة المختصة.

ليجوز التحفظ على أي جثمان أو الاحتفاظ به داخل المشرفة لأي سبب إلا بإذن من النيابة العامة، على أن يتم تحنيط الجثمان في حال دعت الحاجة وفق الإجراءات الطبية والوقائية المقررة لذلك والتي تحددها دائرة الصحة.

#### 4.3.4 نقل جثمان المتوفى

يكون نقل جثمان المتوفى إلى إمارة أخرى بعد موافقة السلطة المختصة بالإمارة التي سينقل إليها، و إذا كان النقل إلى خارج الدولة يشترط موافقة سفارة الدولة التي سوف ينقل إليها الجثمان على أن تشترك سفارة هذه الدولة في إعداد وتجهيز وتسفير المتوفى طبقاً للإجراءات المتبعة لديها.

يلتزم ذوو المتوفى أو الكفلاء أو السفارة التابع لها المتوفى إجراء الترتيبات باستلام جثمان المتوفى التابع لهم بعد صدور قرار تسليمها من الجهات المختصة، و إذا لم يتقدم أحد لاستلامه بعد إخطارهم كتابياً بذلك بمدة تزيد على (30) يوم تقوم دائرة الصحة بتجهيز المتوفى للدفن ثم تقوم بالاشتراك مع الإدارة المختصة باتخاذ إجراءات الدفن.

#### 4.3.5 نقل جثمان المتوفى بعد الدفن

لا يجوز إخراج أي جثمان تم دفنه لنقله إلى أي مكان آخر سواء داخل الدولة أو خارجها إلا بعد مضي ستة أشهر على الدفن وبتصريح من اللجنة المشكلة بقرار من مجلس القضاء وبعضوية ممثلين من كل من الهيئات التالية:

- دائرة القضاء – أبوظبي.
- دائرة الصحة – أبوظبي.
- شرطة أبوظبي.
- البلدية المعنية.

ويستثنى مما سبق الحالات التي تكون فيها الوفاة ناتجة عن إصابة بأحد الأمراض السارية فلا يسمح نهائياً بإخراج الجثمان إلا باذن من كل من دائرة الصحة واللجنة المذكورة ووفق الإجراءات الوقائية وإجراءات الحجر الصحي المقررة لذلك.

تحدد السلطات المختصة في إمارة أبوظبي منافذ تسفير الجثامين إلى خارج الدولة ولا يجوز تسفير أي جثمان إلا عن طريق هذه المنافذ.

#### 4.3.6 الإجراءات الواجب اتخاذها في حالة الوفاة نتيجة الأمراض السارية

لا يجوز نقل جثمان أي شخص توفي بأحد الأمراض السارية بواسطة وسائل النقل العامة البرية أو الجوية أو البحرية مالم يحفظ هذا الجثمان ويظهر بحقن شرايطينية وجوفية بمادة مطهرة منصوص عليها من قبل الجهة الصحية المختصة وعند نقل الجثمان تحت هذه الشروط تسلم لذوي المتوفى شهادة بذلك لتقديمها للجهات الصحية ذات العلاقة في المكان المنقول إليه، و لا يجوز فتح صندوق به الجثمان لمتوفى بالخارج مصاب بأحد الأمراض السارية.

بحق للجهة الصحية المختصة أن تدفن المتوفى بأحد الأمراض السارية المذكورة في الأماكن المخصصة لهذه الحالات في المقبرة كما يحق لها منع نقله إلى مكان آخر لدفنه فيه. يمكن دفن أو نقل الجثامين التي يتبين أن سبب الوفاة فيها يرجع لأحد الأمراض السارية التالية ضمن الشروط والموافقات المحددة في القانون الاتحادي رقم 14 لسنة 2014 في شأن مكافحة الأمراض السارية:

1. متلازمة العوز المناعي (الإيدز).
2. الإلتهاب الكبدى (ج).
3. مرض جنون البقر بدون تشريح.



4. متلازمة الالتهاب التنفسي الحاد (سارس).

5. انفلونزا الطيور.

بالنسبة للجثمان المصاب بأحد الأمراض السارية، يتم وضعها داخل أكياس بلاستيكية بعلامات مميزة مع وضع المواد المطهرة داخل هذه الأكياس واتخاذ الإجراءات الاحترازية من قبل الأشخاص المتعاملين مع الجثمان مع تقليل عددهم بقدر الإمكان، ثم يتم دفن الجثمان في منطقة خاصة داخل المقبرة مخصصة لهذا الغرض على أن يتم بناء القبر على شكل صندوق أسمنتي بسماكة محددة تمنع أي تسرب لسوائل المتوفى إلى التربة المحيطة، ويتم إغلاق القبر بعد ذلك بغطاء أسمنتي محكم. كما يتم تثبيت لوحات إرشادية تفيد بأنه لا يجب فتح القبر إلا بإذن السلطة المختصة.

يتم اتباع أحدث الإجراءات المعتمدة لدفن الوفيات المصابين بأمراض معدية، مع مراعاة مواقع المقابر وعمقها ونوع المواد المستخدمة إذا استدعى العزل، وضرورة مراعاة الموقع الجغرافي والبيئة المحيطة من مياه ونباتات والثروة الحيوانية.

## 4.4 | الحراسة والأمن

يجب تعيين شركات أمن خاصة معتمدة من القيادة العامة لشرطة أبوظبي لتقوم بتوفير عناصر للدوريات الراجلة بري موحد و خاص لها من أجل المراقبة الدورية داخل و خارج المقبرة، و أن يتم تزويد العناصر بأجهزة اتصال لاسلكية مخصصة حسب الأصول من الجهات المختصة ويحدد عدد أفراد الدورية من قبل البلديات حسب مساحة المقبرة.

### 4.4.1 نظام كاميرات مغلق مع تحكم من بعد

يجب تركيب نظام كاميرات تعمل بالأشعة تحت الحمراء لضبط أي محاولة اختراق للصور حيث ستقوم الكاميرات الموزعة على الأسوار بالتقاط صورة الشخص المتسلل لاتخاذ الإجراء اللازم كما هو موضح بالشكل رقم (1) الذي يبين مثالاً لكاميرا مراقبة.

### 4.4.2 نظام الاستشعار عن بعد

يجب أن يقوم النظام بمراقبة أي حركة غير طبيعية داخل أسوار المقبرة تمهيداً لاتخاذ الإجراء اللازم.

### 4.4.3 نظام الدوريات الراجلة

تقوم البلديات المعنية بالتعاون مع شركات متخصصة حسب الحاجة لحفظ الأمن عن طريق تسيير دوريات راجلة مزودة بأجهزة إتصال داخل المقبرة و خارجها للمراقبة و الإبلاغ عن أي حادث غير اعتيادي.

## 4.5 | المعايير الصحية

### 4.5.1 اعتبارات حالات الأمراض السارية

يجب الالتزام بالتعاميم الصادرة من دائرة الصحة والخاصة بالتعامل مع الوفيات الناتجة عن الأمراض السارية مع ضرورة الأخذ بعين الاعتبار ما يلي :

1. تخصيص مجمعات / مناطق / أقسام دفن للمتوفين نتيجة الأمراض السارية.
2. طريقة التعامل مع الجثمان حيث يجب أخذ مواقمة دائرة الصحة على دفن أو حرق الجثمان وذلك حسب التفاصيل الوارد ذكرها في الفصل الرابع.
3. تنفيذ القبر بشكل صندوق خرساني مغلق لا يسمح بأي تسرب، وذلك حسب التفاصيل الوارد ذكرها في الفصل الثالث.

### 4.5.2 مكافحة القوارض والحشرات

يجب على البلديات المعنية إبرام عقود صيانة ونظافة على مدار العام مع شركات متخصصة للمحافظة على نظافة المقبرة والحرص على عدم وجود القوارض والزواحف الخطرة والحشرات، مع الأخذ بعين الاعتبار استخدام مبيدات لا تؤثر على البيئة ولا تشكل خطراً على الإنسان أو النبات.

## 4.6 | نطاق عمل عقود الصيانة

1. أعمال الصيانة الشاملة (المدينة، الكهربائية والميكانيكية) والترميمات والتوريدات والتركييب و أعمال الصيانة لجميع أجزاء المقبرة .
2. حفر القبور حسب القياسات المحددة من مسؤولي المقبرة مع ضرورة تغطيتها ووضع إشارات تحذيرية عندها لتفادي سقوط المشيعين والزوار، مع مرعاة الجوانب الدينية من حيث الإتجاه الديني وطول وعرض وعمق القبر واللحد في حالة عدم استخدامها لإعادة ردم القبر.
3. إزالة المخلفات الناتجة عن الحفر والحق ونقلهم للأماكن التي تحددها البلديات.
4. تصنيع وتوريد البلاطات الأسمنتية المسلحة واللازمة لأعمال الدفن.
5. تصنيع وتوريد وتثبيت الشواهد اللازمة لتحديد وتمييز القبور.
6. الإشراف والمشاركة في أعمال دفن المتوفين.
7. توفير عدد (50) قبر تكون جاهزة للاستخدام باستمرار.
8. توفير وتجهيز الطين اللازم لتغطية اللحد عند الدفن.
9. توفير التوصيلات اللازمة لرش المياه أثناء وبعد دفن المتوفين وصيانتها.
10. صيانة القبور القديمة.

11. الالتزام بعدم البناء على القبور إلا بفتوى من مجلس الإمارات للإفتاء الشرعي بعد موافقة الجهة المعنية في المقبرة.
12. تنظيف وإزالة عوائق الطرق الداخلية وممرات المشاة ما بين القبور بشكل مستمر وعلى مدار الساعة .
13. صيانة شبكة المياه العذبة ومياه الشرب والبرادات وملحقاتها وتعقيمها بشكل دوري.
14. إزالة الرمال المتجمعة والمحافظة على نظافة الموقع.
15. إخلاء الموقع من أية مواد مهملية والمحافظة على المواد من أي ضرر.
16. استخراج جميع الرخص اللازمة للأعمال المذكورة اعلاه من الجهات المختصة .
17. تأمين جميع الآليات والمعدات والأدوات التي يحتاجها العمل .
18. تأمين وتخزين جميع المواد بشكل مناسب وتوريد طفايات حريق بالعدد المناسب لتأمين الموقع .
19. استخدام عدد كاف من العمال والفنيين حسب حاجة العمل على أن يكونوا جميعا من المسلمين في حالة مقابر المسلمين.
20. الالتزام بتأمين زي موحد للموظفين ويتم اعتماده من البلدية .
21. تزويد العمال بوسائل الأمن والسلامة اللازمة والخاصة بهم (أحذية الأمان - القفاز - خوذة الأمان- الخ...).

## 4.7 | الزراعة والبستنة

1. أن يقوم المقاول بالعناية بالأشجار وجميع النباتات الموجودة من ري وتقليم بشكل يضمن سلامتها ونموها.
2. أن يقوم المقاول باستخدام مبيدات للقوارض والحشرات من النوع المعتمد لدى البلديات والذي لا يضر بالبيئة ولا يشكل خطراً على الإنسان أو النبات.

## 4.8 | النظافة

يجب التعاقد مع شركات نظافة للمحافظة على نظافة المقبرة بكل أجزائها حسب الآتي:

1. نظافة المقبرة.
2. نظافة الحمامات والمواضع والمصلى.
3. مكاتب الإدارة، يجب أن تكون هناك نظافة يومية وأسبوعية و شهرية وربيع سنوية ويترك للبلديات تحديد ماهية الأعمال التي تندرج تحت هذا النوع من الصيانة.

## 4.9 | ملحق أ: المصطلحات

1. **الدليل:** الدليل الإرشادي لتطوير وتنظيم المقابر في إمارة أبوظبي - الإصدار الثاني
2. **الإمارة:** إمارة أبوظبي
3. **البلديات:** بلدية مدينة أبوظبي، بلدية مدينة العين، بلدية منطقة الظفرة
4. **الجهات الشرعية:** مجلس الإمارات للإفتاء الشرعي
5. **المعايير:** هي الشروط الأساسية الموضحة في الدليل والتي يجب اتباعها عند القيام بأعمال التصميم والتحديث للمقابر.
6. **المقابر:** هي المنشآت العامة المقامة من قبل الدولة لتأمين مكان لدفن الموتى من المواطنين والجنسيات الأخرى.
7. **الموقع العام للمقبرة:** وهو يعني المقبرة المحاطة بالسور وما حولها من أحزمة خضراء ومباني خدمية ملحقه.
8. **حرم المقبرة:** الشريط الخارجي المحيط بالمقبرة من كل جهاتها.
9. **المجمع:** المكان من المقبرة والذي يحتوي على أربعة مناطق ويشكل وحدة نموذجية يتم تكرارها في الموقع وبما يتلائم مع التصميم العام للمقبرة.
10. **المنطقة:** المكان من المقبرة والذي يحتوي على ثمانية أقسام والتي تشكل وحدة نموذجية يتم تكرارها في الموقع وبما يتلائم مع التصميم العام للمقبرة.
11. **القسم:** المكان من المقبرة والذي يحتوي على عدد معين من القبور (والتي تشكل وحدة نموذجية يتم تكرارها في الموقع وبما يتلائم مع التصميم العام للمقبرة).
12. **القبر:** هو المكان الذي يدفن به الإنسان، ويشمل الجزء الذي يظهر فوق سطح الأرض.
13. **الشاهد:** العنصر الإنشائي المرتفع والذي يثبت عند طرفي القبر (مكان الرأس والقدمين).
14. **اللحد:** هو الجزء المحفور داخل القبر والمهيا لدفن المتوفى.



# الدليل الإرشادي لتطوير وتنظيم المقابر في إمارة أبوظبي

[www.dmt.gov.ae](http://www.dmt.gov.ae) |     Abu Dhabi DMT



## قرار رئيس دائرة الطاقة رقم (23) لسنة 2024

### بشأن السياسة التنظيمية لشهادات إنتاج المياه منخفضة الكربون

رئيس دائرة الطاقة،

بعد الاطلاع على:

- القانون رقم (1) لسنة 1974 بشأن إعادة تنظيم الجهاز الحكومي في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
- القانون رقم (11) لسنة 2018 بشأن إنشاء دائرة الطاقة.
- القانون رقم (2) لسنة 1998 بشأن تنظيم قطاع الماء والكهرباء في إمارة أبوظبي وتعديلاته.
- قرار رئيس المجلس التنفيذي رقم (26) لسنة 2018 بشأن اختصاصات إضافية لدائرة الطاقة.
- قرار اللجنة التنفيذية رقم 04/007/2/2019 بشأن استراتيجية أبوظبي لإدارة جانب الطلب وترشيد استخدام الطاقة 2030.
- قرار رئيس دائرة الطاقة رقم (22) لسنة 2020 بشأن جدول المخالفات والغرامات الإدارية.
- قرار رئيس دائرة الطاقة رقم (10) لسنة 2021 بشأن تسجيل وتداول شهادات الطاقة النظيفة في إمارة أبوظبي.

تقرر ما يلي:

#### مادة (1)

تدخل أحكام "السياسة التنظيمية لشهادات إنتاج المياه منخفضة الكربون" المرفقة بهذا القرار حيز التنفيذ.

#### مادة (2)

تطبق الأحكام التنظيمية الواردة في السياسة المرفق على كافة المعاملات الخاصة بإصدار وتسجيل وتداول واستخدام شهادات إنتاج المياه منخفضة الكربون في إمارة أبوظبي.

### مادة (3)

تلتزم كافة الأفراد والجهات والشركات الحكومية والخاصة الراغبة في تسجيل أو تداول أو استخدام شهادات إنتاج المياه منخفضة الكربون في إمارة أبوظبي بكافة أحكام السياسة المرفقة والإجراءات والقرارات والموافقات التنظيمية الصادرة وفقا لها.

### مادة (4)

تلتزم الجهات المرخصة من جانب الدائرة والراغبة في تسجيل أو تداول شهادات إنتاج المياه منخفضة الكربون بالحصول على موافقة تنظيمية مسبقة من الدائرة وفقا لشروط التراخيص الصادرة لهم.

### مادة (5)

يحظر تداول أو استخدام شهادات إنتاج المياه منخفضة الكربون خارج إمارة أبوظبي بدون الحصول على موافقة مسبقة من الدائرة.

### مادة (6)

يتولى وكيل الدائرة مسؤولية إصدار الإجراءات والقرارات والموافقات التنظيمية اللازمة لتنفيذ المواد الواردة بهذا القرار والسياسة المرفقة.

### مادة (7)

يُعمل بهذا القرار اعتبارا من تاريخ صدوره ويتم نشره في الجريدة الرسمية.

م. عويضة مرشد المرر

الرئيس

صدر في أبوظبي بتاريخ : 2024/05/07



## السياسة التنظيمية لشهادات المياه منخفضة الكربون



تاريخ السريان: 2024/04/01



[www.doe.gov.ae](http://www.doe.gov.ae)

ص.ب: 32800، أبوظبي، الإمارات العربية المتحدة | هاتف: +971 2 2070777

OPEN





## المحتويات

3	قائمة التعديلات على المستند	
1	المقدمة	4
1.1	الغرض	4
1.2	نطاق التطبيق	4
1.3	مسؤولية التطبيق	4
1.4	المراجع	4
1.5	توزيع النسخ	4
2	تمهيد	5
2.1	نص السياسة التنظيمية ("السياسة") وغرضها	5
2.2	المبادئ	7
3	التعريفات	9
4	بيان السياسة التنظيمية	10
4.1	الأطراف الرئيسية المعنية	10
4.2	سجل إنتاج المياه منخفضة الكربون ومعدل التحويل الخاص بإنتاج المياه المحلاة-استهلاك الكهرباء	10
5	الملاحق	15



## قائمة التحديثات على المستند

رقم المرجعي لطلبات التحديث على المستند وتاريخها	رقم الصفحة	مُلخص التحديث	تاريخ السريان الجديد



## 1. المقدمة

### 1.1 الغرض

يتمثل الغرض من هذه السياسة في وضع "مخطط لشهادات المياه منخفضة الكربون" كآلية تسمح بتقديم رؤية واضحة ودعم لخفض البصمة الكربونية لعملية إنتاج المياه المحلاة في أبوظبي.

### 1.2 نطاق التطبيق

"مخطط شهادات المياه" هو نظام تتبع يبين بشكل موثوق البصمة الكربونية للانبعاثات الناشئة عن عملية إنتاج المياه والمرتبطة باستهلاك الكهرباء خلال مرحلة إنتاج المياه. وتثبت الشهادات إنتاج كمية محددة من المياه في مدة زمنية محددة باستخدام أجهزة إنتاج المياه بتقنية التناضح العكسي واستخدام مصدر كهرباء مولدة من طاقة نظيفة (طاقة نووية أو طاقة متجددة). ولا يغطي هذا النظام الانبعاثات المرتبطة بعملية ضخ ونقل وتوزيع المياه.

### 1.3 مسؤولية التطبيق

تتولى دائرة الطاقة مسؤولية تطبيق هذه السياسة، بما في ذلك إصدار "شهادات المياه منخفضة الكربون" اعتماداً على معلومات موثوقة خاصة بإنتاج المياه واستهلاك الكهرباء. وتتولى شركة مياه وكهرباء الإمارات - بصفتها المسجل والمشارك الوحيد - مسؤولية طلب شهادات المياه منخفضة الكربون وتداولها. ويعتبر "سجل إيفيدنت لشهادات الطاقة المتجددة الدولية (الكهرباء)" (السجل المركزي الوحيد).

### 1.4 المراجع

تشير هذه السياسة إلى "شهادات الطاقة النظيفة" الصادرة من دائرة الطاقة في عام 2021 وتتضمن بيانات إنتاج الكهرباء من مصادر الطاقة النظيفة والمرتبطة بشهادات المياه منخفضة الكربون باعتبارها جزءاً من "مخطط شهادات المياه".

### 1.5 توزيع النسخ

1.5.1 سيتم توزيع النسخة المعتمدة من هذه السياسة على الإدارات التنفيذية للجهات التالية:

- (أ) شركة أبوظبي الوطنية للطاقة (طاقة).
- (ب) شركة مياه وكهرباء الإمارات.
- (ج) دائرة التنمية الاقتصادية - أبوظبي.
- (د) الجمهور العام.



## 2. تمهيد

## 2.1 نص السياسة التنظيمية ("السياسة") وغرضها

تأسست دائرة الطاقة ("الدائرة") بموجب القانون رقم (11) لعام 2018 في أبوظبي للعمل كصانع سياسات وجهة تنظيمية لقطاع الطاقة والماء في إمارة أبوظبي ("الإمارة"). وتتضمن الأهداف الرئيسية لدائرة الطاقة تحفيز وتشجيع التوجه المستقبلي لقطاعات الطاقة والمياه في الإمارة بكافة أشكاله وإنشاء نظام فعال يساعد على تحقيق النمو الاقتصادي المنشود وأمن الطاقة والمياه والتنمية المستدامة. وتشمل مهمة دائرة الطاقة سن السياسات والتعليمات وتطوير الاستراتيجيات بما يخدم تحول الطاقة بشكل فعال لضمان تحقيق التنمية المستدامة للإمارة بالإضافة إلى حماية المستهلكين والبيئة.

في 7 أكتوبر 2021، أعلنت دولة الإمارات العربية المتحدة هدفها الوصول إلى صافي الانبعاثات الصفري لتحقيق الحياد المناخي بحلول عام 2050 من خلال مبادرة استراتيجية طموحة تستهدف خفض الانبعاثات الكربونية لتحقيق التحول الاقتصادي المرجو وفقاً لأهداف اتفاقية باريس.

ومع الأخذ في الاعتبار هذا الالتزام واستراتيجيات إزالة الكربون على المستوى الوطني، تم مراجعة السياسات ذات الصلة على مستوى الإمارات.

(أ) في ديسمبر 2022، أعلنت دائرة الطاقة وهيئة البيئة- أبوظبي "الهدف الاستراتيجي للطاقة النظيفة 2035" المتمثل في إنتاج (60%)

من الكهرباء في الإمارة من مصادر طاقة نظيفة.

(ب) في يوليو 2023، أطلقت هيئة البيئة- أبوظبي "استراتيجية التغير المناخي لإمارة أبوظبي" التي تهدف إلى خفض انبعاثات الكربون

بنسبة 22% بحلول عام 2027 مقارنة بعام 2022 من خلال تطبيق 81 مبادرة وتنفيذ 12 مشروع رئيسي.

(ج) في يوليو 2021، أطلقت دائرة الطاقة "السياسة التنظيمية لشهادات الطاقة النظيفة". شهادات الطاقة النظيفة هي مستندات

متاحة للراغبين بالحصول عليها تضم تفاصيل إنتاج كميات معينة من الكهرباء من مصادر الطاقة النظيفة وتثبت ذلك، مع إمكانية

تحويلها ("شهادات الطاقة النظيفة").

تعرض هذه السياسة مخطط شهادات المياه منخفضة الكربون ("مخطط شهادات المياه") في الإمارة كإجراء يستهدف تقديم رؤية واضحة

ودعم لخفض البصمة الكربونية لعملية إنتاج المياه المحلاة في أبوظبي والاستجابة للاهتمام المتزايد من جانب المتعاملين من الشركات والأسر

للمساهمة في محاربة التغير المناخي.

"مخطط شهادات المياه" هو نظام تتبع لعملية إنتاج المياه المحلاة يبين بشكل موثوق البصمة الكربونية لانبعاثات عملية إنتاج المياه المرتبطة

باستهلاك الكهرباء خلال مرحلة إنتاج المياه. ويمكن بسهولة تقييم خصائص عملية تحلية المياه (مثل مصدر توليد الطاقة والمؤشرات البيئية

ذات الصلة) وأخذها في الاعتبار وفي نفس الوقت تجنب مخاطر الاحتسابات المكررة لمزايا خصائص الكهرباء. وتمنح "شهادات المياه منخفضة

الكربون" ملكية مباشرة لخصائص إنتاج المياه وتؤكد على أنه تم الحصول على كمية محددة من المياه في مدة زمنية محددة باستخدام أجهزة

إنتاج المياه بتقنية التناضح العكسي وأن مصدر الطاقة المستخدم نظيف حسيماً يتم إثباته وتأكيد به بموجب "شهادة الطاقة النظيفة" ذات

الصلة.



يساعد هذا "المخطط" على تتبع عملية إنتاج المياه المحلاة الخالية من انبعاثات الكربون بداية من المنتج وصولاً إلى المستهلك النهائي على الرغم من أن أنابيب المياه لا تفرق بين الأنواع المختلفة لمصادر المياه.

كثافة انبعاثات ثاني أكسيد الكربون المرتبطة باستخدام المياه هي إجمالي كمية انبعاثات ثاني أكسيد الكربون المحتسبة على أساس النظام بالكامل والمطلوبة لاستخدام كمية محددة من المياه في موقع محدد. تختلف هذه العملية الحسابية بشكل كبير حسب نوع وجودة مصدر المياه ومتطلبات الضخ لتوصيل المياه إلى المستخدمين النهائيين وكفاءة نظام المياه والطاقة المستهلكة في الاستخدمات النهائية لدى المستهلك. يركز "مخطط شهادات المياه" على انبعاثات ثاني أكسيد الكربون المرتبطة بالكهرباء المستهلكة خلال عملية إنتاج المياه المحلاة. ولا يغطي هذا المخطط الانبعاثات المرتبطة بعملية ضخ ونقل وتوزيع المياه.

سيصبح "مخطط شهادات المياه" بوضع تصور لأبرز جهود إزالة الكربون المبذولة من جانب الإمارة في عملية إنتاج المياه المحلاة. وتشير توقعات إنتاج المياه في شبكة أبوظبي إلى أن إجمالي حصة إنتاج المياه باستخدام تقنية التناضح العكسي سترتفع من 27% في عام 2022 إلى حوالي 90% في عام 2030. وتعتبر تقنية التناضح العكسي التقنية الوحيدة التي تستحق الحصول على شهادات المياه منخفضة الكربون. تم تصميم "مخطط شهادات المياه" للاستفادة من "مخطط شهادات الطاقة النظيفة" الموجود بالفعل واكتشاف أوجه التعاون والكفاءات والسعي لتحقيق مبادئ الموضوعية وعدم التمييز فيما يخص حصول كافة المستهلكين في الإمارة على شهادات المياه منخفضة الكربون. ترتبط كل شهادة من شهادات المياه منخفضة الكربون - بشكل أحادي- بشهادات الطاقة النظيفة. وبالتالي، يتمتع مشتري شهادة المياه منخفضة الكربون بنفس حقوق مشتري شهادة الطاقة النظيفة ويتحمل نفس التزاماته. وعلى نحو مماثل لارتباط شهادة المياه منخفضة الكربون بشهادة الطاقة النظيفة، يتم استخدام نظام تتبع الخصائص لشهادات الطاقة المتجددة الذي وضعت المنظمة الدولية لمعايير شهادات الطاقة المتجددة مما يضمن استقلالية وشفافية وقوة وسلامة المخطط والاعتراف الدولي به.

ولا ينصح باستخدام شهادات الطاقة النظيفة لتغطية الاستهلاك الذاتي. وعليه، في الأنظمة التي تكون فيها محطة الكهرباء التي تستخدم الوقود الأحفوري موصولة بشكل مباشر لتغذية أجهزة التناضح العكسي، لا يمكن طلب إصدار شهادة المياه منخفضة الكربون. يسمح نظام تتبع الخصائص لعملية إنتاج المياه ما يلي:

(أ) اعتماد الأجهزة ("أجهزة الإنتاج") لإنتاج كمية محددة من المياه المحلاة في مدة زمنية محددة باستخدام تقنية التناضح العكسي التي

تستخدم كهرباء مولدة من مصدر طاقة نظيفة حسيماً يتم إثباته وتأكيد به شهادة طاقة نظيفة صادرة من دائرة الطاقة.

(ب) تحقق المستهلك من كمية المياه المستهلكة التي تم إنتاجها باستخدام مصدر طاقة نظيفة.

(ج) التقييم المالي لخصائص المياه منخفضة الكربون وإمكانية تسويقها.

يتم دعم نظام تتبع الخصائص باستخدام مخطط تداول حيث تحصل المياه التي تم إنتاجها باستخدام مصادر الطاقة النظيفة على شهادة مياه منخفضة الكربون مميزة يمكن تسويقها بشكل منفصل عن حلول المياه الأخرى والحصول عليها من جانب المستهلكين الراغبين في عرض استهلاكهم من المياه المنتجة باستخدام حلول منخفضة الكربون بشكل منفصل.



يتمثل الهدف من هذه السياسة في وضع تعليمات تطبيق "مخطط شهادات المياه".

## 2.2 المبادئ

لضمان الاعتراف بشهادات المياه منخفضة الكربون دولياً، يتم ربط هذه الشهادات بصورة أحادية بشهادات الطاقة النظيفة التي تستخدم نظام تتبع الخصائص الحالي الخاص بشهادات الطاقة المتجددة الذي وضعته المنظمة الدولية لمعايير شهادات الطاقة المتجددة حيث تعمل دائرة الطاقة كجهة إصدار محلية للشهادات ("جهة الإصدار") لإمارة أبوظبي.

يتطلب وضع مخطط شهادات المياه تمكين وتفعيل الأدوار التالية:

- دائرة الطاقة هي جهة الإصدار المعنية والجهة المسؤولة المفوضة بإصدار شهادات المياه.
  - ترتبط شهادات المياه منخفضة الكربون - بشكل أحادي - بشهادات الطاقة المتجددة، سيعمل "سجل إيفيدنت لشهادات الطاقة المتجددة الدولية (الكهرباء)" كسجل مركزي وحيد لشهادات الطاقة النظيفة المرتبطة بشهادات المياه منخفضة الكربون.
  - يعمل "سجل إيفيدنت لشهادات الطاقة المتجددة الدولية (الكهرباء)" كسجل مركزي وحيد لشهادات المياه منخفضة الكربون.
- تتولى دائرة الطاقة مسؤولية:

- إصدار شهادات المياه منخفضة الكربون بناء على معلومات موثوقة حول إنتاج المياه واستهلاك الكهرباء. فيما يتعلق بكل جهاز من أجهزة إنتاج المياه، تتحقق دائرة الطاقة من معدل التحويل الخاص بإنتاج المياه المحلاة-استهلاك الكهرباء ("معدل التحويل الخاص بإنتاج المياه المحلاة-استهلاك الكهرباء") خلال مدة زمنية محددة. يتم تحديث هذا المعدل لكل شهادة من شهادات المياه منخفضة الكربون يتم طلبها وتضمينه في الشهادة الصادرة. ترتبط كل شهادة من شهادات المياه منخفضة الكربون - بشكل أحادي - بشهادة للطاقة النظيفة، وبالتالي، ستعتمد كمية المياه الواردة في كل شهادة على معدل التحويل الخاص بإنتاج المياه المحلاة-استهلاك الكهرباء وشهادات الطاقة النظيفة المتوفرة لها.

يتولى "سجل إنتاج المياه منخفضة الكربون" مسؤولية:

- تسجيل أجهزة إنتاج المياه.
- تتبع ملكية شهادات المياه منخفضة الكربون.
- قيد معاملات تداول شهادات المياه منخفضة الكربون.
- التحقق من المطالبات الخاصة بشهادات المياه منخفضة الكربون.
- التأكد من عدم ازدواجية شهادات المياه منخفضة الكربون.

تخصن دائرة الطاقة بصفتها "جهة الإصدار" بمهمة تحديد أتعاب إصدار شهادات المياه منخفضة الكربون وتنظيم متطلبات الحصول على هذه الشهادات وتداولها بما في ذلك أي محظورات و/أو قيود لبيع/الحصول على الشهادات داخل أو خارج الإمارة.

(1) تسري شهادات المياه منخفضة الكربون فقط داخل إمارة أبوظبي بما يتوافق مع قيود شهادات الطاقة النظيفة.



- (ب) ستعمل الجهة التي تتعامل كمشتري وحيد للطاقة والمياه داخل إمارة أبوظبي (شركة مياه وكهرباء الإمارات) كـمُسجِّل وحيد ومشارك وحيد للمياه التي تنتجها الجهات المرخصة من قبل دائرة الطاقة ("مُسجِّل المياه الوحيد" و "مشارك المياه الوحيد").
- (ج) في حالة أجهزة إنتاج المياه غير المرخصة التي تغذيها محطات طاقة كهروضوئية أو مصدر للطاقة النظيفة أو تغذيها شبكة كهرباء أبوظبي، ستسمح دائرة الطاقة بالاستعانة بمسجلي مياه ومشاركي كهرباء/مياه آخرين وفقا للشروط والأحكام التي ستقرها الدائرة ("مسجل المياه الأخر" و "مشاركي المياه الأخرين").
- (د) يلتزم مشاركي الكهرباء/ المياه الوحيد بالتأكد من حصول كافة المستفيدين المحتملين على شهادات المياه منخفضة الكربون بنفس الشروط.
- (هـ) فيما يتعلق بالإيرادات التي سيحصل عليها مسجل المياه الوحيد ومشاركي الكهرباء/المياه الوحيد من بيع شهادات المياه منخفضة الكربون، سيتم أخذ هذه الإيرادات في الاعتبار عند حساب تعرفة التوريد بالجملة وفقا للتعليمات التنظيمية أو التوجهات أو الإرشادات التي تصدرها دائرة الطاقة.



### 3. التعريفات

- تحمل المصطلحات الواردة في هذه السياسة التنظيمية المعاني المحددة فيما في قواعد شهادات الطاقة المتجددة العالمية (I-REC) والملفات الملحقة بها. ويستثنى من ذلك المصطلحات الواردة تعريفها صراحة.
- مخطط شهادات المياه منخفضة الكربون (مخطط شهادات المياه): نظام تتبع إنتاج المياه المحلاة المستخدم في أبوظبي.
  - شهادات المياه منخفضة الكربون: إثبات الملكية المباشرة لخصائص إنتاج المياه والتأكد على أنه تم إنتاج كمية محددة من المياه في مدة زمنية محددة باستخدام أجهزة إنتاج المياه بتقنية التناضح العكسي وأن مصدر الكهرباء المستخدم نظيف حسيما تم إثباته وتأكيد بموجب "شهادة الطاقة النظيفة" ذات الصلة.
  - شهادات الطاقة النظيفة: مستندات قابلة للتداول، تضم بالتفصيل إنتاج كميات معينة من الكهرباء من مصادر الطاقة النظيفة وتثبت ذلك، مع إمكانية تحويلها. تتبع شهادات الطاقة النظيفة نظام تتبع خصائص شهادات الطاقة المتجددة الذي تم تطويره من جانب المنظمة الدولية لمعايير شهادات الطاقة المتجددة (I-RECs) حيث تعمل دائرة الطاقة بصفتها جهة الإصدار المحلية لشهادات الطاقة المتجددة (جهة الإصدار) لإمارة أبوظبي.
  - مسجل المياه الوحيد: الشخص أو الجهة الوحيدة المخولة قانونا لتسجيل أجهزة الإنتاج في سجل دائرة الطاقة للمياه منخفضة الكربون للحصول على شهادات المياه منخفضة الكربون للمياه المحلاة التي يتم إنتاجها من جانب جهات الإنتاج المرخصة من قبل دائرة الطاقة.
  - مسجل المياه الأخر: الشخص أو الجهة المخولة قانونا لتسجيل أجهزة إنتاج المياه للحصول على شهادات المياه منخفضة الكربون في حالة استخدام أجهزة إنتاج المياه غير المرخصة.
  - مشارك الكهرباء/ المياه الوحيد: الجهة الوحيدة التي لديها حساب تداول في سجل شهادات الطاقة المتجددة الدولية (I-REC) وطلب وتداول شهادات المياه منخفضة الكربون للمياه التي تنتجها أجهزة إنتاج المياه المرخصة.
  - مشارك كهرباء/ مياه آخر: الشخص أو الجهة المخولة قانونا لامتلاك حساب تداول في "سجل إيفيدنت لشهادات الطاقة المتجددة الدولية (الكهرباء)" لامتلاك شهادات الطاقة النظيفة وطلب وتداول شهادات المياه منخفضة الكربون للمياه التي تنتجها أجهزة إنتاج المياه غير المرخصة.
  - معدل التحويل الخاص بإنتاج المياه المحلاة- استهلاك الكهرباء: المعدل الخاص بكمية الكهرباء المستهلكة خلال فترة محددة وكمية المياه المحلاة التي ينتجها الجهاز والذي يتم التعبير عنه باستخدام وحدة ميغاواط ساعة/متر مكعب.
  - سجل إنتاج المياه منخفضة الكربون: يقدم سلسلة كاملة قابلة للتدقيق لسجل الملكية لدعم تداول شهادات المياه منخفضة الكربون والتحقق من مطابقتها للمستخدمين النهائيين للمكثف المنفردة للمنتج وخصائصه.





## 4. بيان السياسة التنظيمية

### 4.1 الأطراف الرئيسية المعنية

سُجِّل المياه: الشخص أو الجهة المخولة قانوناً لتسجيل جهاز الإنتاج في سجل إنتاج المياه منخفضة الكربون للحصول على شهادات المياه منخفضة الكربون للمياه المحلاة التي تم إنتاجها:

(أ) الجهة التي تعمل كمشتري وحيد للطاقة والمياه داخل الإمارة (شركة مياه وكهرباء الإمارات) سيتم اعتبارها مُسجِّل وحيد للمياه المحلاة التي يتم إنتاجها من جانب جهات الإنتاج المرخصة من قبل دائرة الطاقة ("مُسجِّل المياه الوحيد").

(ب) في حالة جهات وأجهزة إنتاج المياه غير المرخصة، ستسمح دائرة الطاقة بانضمام مسجلين آخرين وفقاً للشروط والأحكام التي تقرها الدائرة ("مسجلي المياه الآخرين").

(ج) مشاركون المياه: الجهة التي لديها حساب تداول في سجل إنتاج المياه منخفضة الكربون التي ستعمل بصفتها مشارك في مخطط شهادات المياه.

(د) الجهة التي تعمل كمشتري وحيد للكهرباء والمياه داخل إمارة أبوظبي (شركة مياه وكهرباء الإمارات) سيتم اعتبارها مشارك مياه وحيد للمياه المحلاة التي يتم إنتاجها من جانب جهات الإنتاج المرخصة من قبل دائرة الطاقة ("مشارك المياه الوحيد").

(هـ) في حالة جهات وأجهزة إنتاج المياه غير المرخصة، ستسمح دائرة الطاقة بانضمام مشاركين آخرين وفقاً للشروط والأحكام التي تقرها الدائرة ("مشاركي المياه الآخرين").

(و) للعمل كمشارك مياه، يجب أن تمتلك الجهة حساب تداول واحد أو أكثر في سجل شهادات الطاقة المتجددة الدولية لشهادات الطاقة النظيفة.

4.1.3 جهة الإصدار المحلية: دائرة الطاقة هي الجهة المفوضة رسمياً لإصدار شهادات المياه منخفضة الكربون داخل الإمارة لدى تلقيها طلباً بذلك من المُسجِّل.

4.1.4 سجل إنتاج المياه منخفضة الكربون: السجل الذي يملك السجلات الخاصة بدورة الحياة الكاملة للملكية واستخدام شهادات المياه منخفضة الكربون ويحتفظ بها.

### 4.2 سجل إنتاج المياه منخفضة الكربون ومعدل التحويل الخاص بإنتاج المياه المحلاة-استهلاك الكهرباء

#### 4.2.1 سجل إنتاج المياه منخفضة الكربون

(أ) سيطلب مسجلو المياه الانضمام إلى سجل أجهزة إنتاج المياه.

(ب) يسمح فقط بقبول أجهزة تقنية التناضح العكسي في السجل.

(ج) لا تغطي شهادات المياه إنتاج المياه باستخدام أجهزة تقنية التناضح العكسي غير الموصلة بشبكة الكهرباء أو مصدر كهرباء مولدة من طاقة نظيفة والموصلة فقط بمحطات توليد كهرباء تستخدم الوقود الأحفوري.



(د) ستحدد دائرة الطاقة المعلومات المطلوبة لتفيد الأجهزة في السجل.

(هـ) سجل إيفيدنت لشهادات الطاقة المتجددة الدولية (الكهرباء) هو السجل المركزي الوحيد لشهادات المياه منخفضة الكربون.

4.2.2 التزامات سُجّل المياه

(أ) ينبغي على سُجّل المياه الالتزام بهذه السياسة بالإضافة إلى المتطلبات ذات الصلة التي سيتم اعتمادها من جانب دائرة الطاقة

وأطار سجل إنتاج المياه منخفضة الكربون.

(ب) يملك سُجّل المياه السلطة الوحيدة للتصرف فيما يتعلق بخصوصيات إنتاج المياه المرتبطة بجهاز / أجهزة الإنتاج المسجلة الخاصة به.

(ج) عند التقدم للحصول على شهادات المياه منخفضة الكربون، يقر المُسجّل ويضمن ما يلي:

(1) أن الخصائص المحددة للمياه المستوفية للشروط التي تم إنتاجها تتطابق مع الشهادات التي سيتم إصدارها.

(2) أن الخصائص المحددة للمياه المستوفية للشروط التي تم إنتاجها تتطابق مع كمية الكهرباء المستهلكة.

(3) أن الكهرباء المستهلكة تعادل الكمية المحددة في شهادة المياه منخفضة الكربون المطلوبة، وأن يضمن توفير شهادات الطاقة

النظيفة المتصلة بها، كون جهاز إنتاج المياه المسجل هو المستفيد من شهادة الطاقة النظيفة.

(د) يلتزم المُسجّل بالإعلان عن كافة الجوانب المتعلقة بخصوصيات المياه المرتبطة بجهاز (أجهزة) الإنتاج حسبما تتطلبه دائرة الطاقة وأطار

سجل إنتاج المياه منخفضة الكربون. وقد يشمل ذلك أي مخططات لتبادل الكربون أو العنونة التي تم من أجلها اعتماد جهاز

(أجهزة) الإنتاج.

(هـ) يلتزم المُسجّل بأن يقدم إلى دائرة الطاقة – بصفتها جهة الإصدار- في إطار زمني معقول كافة المعلومات الضرورية المطلوبة بموجب

هذه السياسة، بما في ذلك عدم مطابقة جهاز (أجهزة) الإنتاج.

(و) ينبغي أن تكون جميع المعلومات المقدمة من قبل المُسجّل كاملة ودقيقة قدر المستطاع.

(ز) يُمنح سُجّل المياه دائرة الطاقة أو من يمثلها حق الوصول لجهاز (أجهزة) الإنتاج المسجل بالإضافة إلى أي ملفات ذات صلة أو

سجلات أو أي معلومات أخرى مرتبطة بأجهزة الإنتاج حسبما يتم السماح به في الترتيبات التعاقدية ذات الصلة. وفي حالة عدم

قيام المُسجّل بذلك، يحق للدائرة تعليق إصدار شهادات المياه منخفضة الكربون.

(ح) يحق لدائرة الطاقة إجراء زيارات رقابة وتدقيق غير معلنة إلى مقر سُجّل المياه و /أو المباني التي تضم (جهاز) أجهزة الإنتاج. وفي

حال لم يكن المُسجّل هو المالك القانوني للمبنى، ينبغي عليه الحصول على موافقة المالك القانوني لتشغيل أجهزة الإنتاج ليتسنى

للدائرة القيام بزيارات الرقابة والتدقيق دون تأخير أو تقييد.

(ط) يلتزم سُجّل المياه الوحيد بضمان حصول جميع المشاركين – دون تمييز- على شهادات المياه منخفضة الكربون.

(ي) يحق لدائرة الطاقة أن تطلب من شركة مياه وكهرباء الإمارات، باعتبارها سُجّل المياه الوحيد و/أو مشارك المياه الوحيد، أي

معلومات متعلقة بشهادات المياه منخفضة الكربون.



(1) وامتثالاً لهذا الطلب، ستقدم شركة مياه وكهرباء الإمارات إلى دائرة الطاقة تقرير ربع سنوي يشمل جميع المعلومات المطلوبة، وتشمل على سبيل المثال لا الحصر أسعار وأحجام المعاملات وأطرها الزمنية في مدة أقصاها ثلاثين (30) يوماً بعد نهاية كل ربع سنة.

(ك) ينبغي أن تتعاون دائرة الطاقة مع مُسجّل/ مشارك المياه (إلى أقصى حد تسمح به صلاحياتهم) لضمان عدم وجود ترويج غير مشروع أو أي إضرار بقطاع المياه في الإمارة قد يظهر نتيجة لخطأ في سياق معاملة شهادات المياه منخفضة الكربون أو نتيجة لأي وصول غير مصرح به أو خلل في سجل إنتاج المياه منخفضة الكربون. ولهذا الغرض، يجوز لدائرة الطاقة سحب أو تعديل أي من شهادات المياه منخفضة الكربون الصادرة بناء على طلب المُسجّل مع الأخذ في الاعتبار هدف تحقيق وضمان دقة هذه الشهادات.

(ل) لا تتحمل دائرة الطاقة مسؤولية أي خسائر متكبدة من قبل مُسجّل المياه، ولكن في حالة وجود مطالبات تعاقدية ناجمة من قبل منتجي الطاقة والمياه المستقلين بموجب عقودهم مع شركة مياه وكهرباء الإمارات باعتبارها مُسجّل المياه الوحيد، يمكن لشركة مياه وكهرباء الإمارات اعتبار هذه المطالبات التعاقدية تكاليف تمريرية ضمن تعرفه التوريد بالجملة بموجب مستندات مراقبة الأسعار وبناء على موافقة دائرة الطاقة – حسبما يكون مطبقاً.

#### 4.2.3 التزامات مشارك المياه الوحيد

(أ) يجب أن يكون لدى مشارك المياه الوحيد حساب تداول في "سجل إيفيدنت لشهادات الطاقة المتجددة الدولية (الكهرباء)" للحصول على شهادات الطاقة النظيفة.

(ب) يجب أن يكون لدى مشارك المياه الوحيد حساب تداول منفصل في سجل إنتاج المياه منخفضة الكربون لطلب وتداول شهادات المياه منخفضة الكربون من الجهات المرخصة لأجهزة إنتاج المياه.

(ج) يجب أن تسمح حسابات التداول بحساب ومتابعة شهادات الطاقة النظيفة المرتبطة بشهادات المياه منخفضة الكربون وشهادات الطاقة النظيفة الخاصة بأغراض أخرى بشكل منفصل.

(د) يتحمل مشارك المياه الوحيد مسؤولية التأكد من أن الكمية موضوع شهادة المياه منخفضة الكربون المطلوب استصدارها من دائرة الطاقة لها شهادات طاقة نظيفة مكافئة لها في حساب "سجل إيفيدنت لشهادات الطاقة المتجددة الدولية (الكهرباء)".

4.4.2 معدل التحويل الخاص بإنتاج المياه المحلاة-استهلاك الكهرباء هو المعدل الخاص بكمية المياه المحلاة التي ينتجها الجهاز والكهرباء المستهلكة خلال فترة محددة.

(أ) يتم تحديث هذا المعدل لكل شهادة يتم طلبها وذكره في الشهادة الصادرة.

(ب) يتم حساب هذا المعدل للفترة الزمنية التي تم من أجلها طلب إصدار الشهادات بحيث يكون هناك ارتباط مادي وزمني بين استهلاك الكهرباء وإنتاج المياه المحلاة. وحدة القياس هي ميغاواط ساعة/متر مكعب.

(ج) تحدد دائرة الطاقة المعلومات المطلوبة لحساب وتحديث هذا المعدل.



## 4.3 عملية إصدار ورسوم وأشعار شهادات المياه منخفضة الكربون

## 4.3.1 عملية إصدار الشهادات:

- (أ) يُطلب من مشاركي المياه فتح حساب في "سجل إيفيدنت لشهادات الطاقة المتجددة الدولية (الكهرباء)" لامتلاك شهادات الطاقة النظيفة وإجراء المعاملات.
- (ب) يتم إصدار شهادات الطاقة النظيفة في الحساب المحدد.
- (ج) بعد صدور شهادات الطاقة النظيفة، يمكن مُسجّل المياه أن يطلب من دائرة الطاقة استصدار شهادة المياه منخفضة الكربون من الجهة المرخصة لأجهزة إنتاج المياه.
- (د) يجب أن يكون جهاز إنتاج المياه مستفيداً من شهادات الطاقة النظيفة.
- (هـ) يحق مُسجّل المياه طلب الحصول على العديد من شهادات المياه منخفضة الكربون للمياه التي تنتجها أجهزة إنتاج المياه المسجلة مع طلب ما يعادها من شهادات الطاقة النظيفة ويتم حساب العدد المطلوب من الشهادات وفقاً لمعدل التحويل الخاص بإنتاج المياه المحلاة-استهلاك الكهرباء للأجهزة.
- (و) يجب أن تكون هناك علاقة زمنية بين إنتاج الكهرباء الذي أجازته شهادات الطاقة النظيفة وإنتاج المياه الذي ستجيزه شهادات المياه منخفضة الكربون.
- (ز) يمكن لمشاركي المياه تداول والحصول على خصائص شهادات الطاقة المتجددة والمياه. يتم تسجيل المعاملات المنقذة في سجل المياه منخفضة الكربون.
- (ح) سيحصل مشاركو المياه على شهادات المياه منخفضة الكربون نيابة عن منتفعي المياه التابعين لهم. لا يحق للمنتفعين من المياه تداول شهادات المياه منخفضة الكربون.
- (ط) عند تحديد منتفعي المياه في حساب مشاركي المياه، تعتبر الشهادة صدرت بالفعل.

## 4.3.2 رسوم عملية إصدار الشهادات ورسوم خدمات التسجيل في سجل المياه منخفضة الكربون:

- (أ) تغطي النقاط التالية رسوم عملية إصدار الشهادات التي يجب أن يسدها المُسجّل بشكل مباشر إلى دائرة الطاقة.
  - (1) باعتبارها المُسجّل الوحيد، تُستثنى شركة كهرباء ومياه الإمارات من دفع أي رسوم إلى دائرة الطاقة باعتبارها جهة الإصدار المعنية (إلا أنها لا تزال ملتزمة بسداد أي رسوم يفرضها سجل المياه منخفضة الكربون).
  - (2) المسجلين و المشاركين الآخرين: وفقاً للشروط والأحكام التي تقرها دائرة الطاقة بصفتها جهة الإصدار.
- (ب) تحتفظ دائرة الطاقة بحقها - منفردة- في تغيير أتعابها ورسومها بناء على موافقة المجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي. وفي حالة التغيير، يتم إخطار المُسجّلين والمشاركين بهذا التغيير كتابياً (بما في ذلك من خلال البريد الإلكتروني) في مدة لا تتجاوز تسعين (90) يوماً قبل نفاذ التغيير. ستقدم دائرة الطاقة جدولاً يوضح الرسوم والأتعاب بناءً على طلب الجهة المعنية.



(ج) يتم اعتماد رسوم خدمات سجل المياه منخفضة الكربون (رسوم المشاركين والمسجلين) من جانب السجل ويتم إصدار الفواتير مباشرة من جانبه.

#### 4.3.3 أسعار شهادات المياه منخفضة الكربون

(أ) سعر شهادات المياه غير منظم وبالتالي يتم تحديده بموجب اتفاقات ثنائية بين الأطراف المعنية.  
(ب) تتولى دائرة الطاقة تحديد واعتماد أسعار شهادات الطاقة النظيفة الخاصة بشهادات المياه منخفضة الكربون في حالة الموافقة عليها.

(ج) تلتزم دائرة الطاقة - بصفتها الجهة المنظمة لقطاع الطاقة في إمارة أبوظبي - بتنظيم أي أنشطة تقوم بها شركة مياه وكهرباء الإمارات بصفتها مسجل المياه الوحيد ومشارك المياه الوحيد من ناحية متطلبات التراخيص والرقابة والإبلاغ ومعالجة الإيرادات والأرباح والتكاليف وفقا للوائح والسياسات والتعليمات أو أي مستندات أخرى قد تصدرها دائرة الطاقة من وقت لآخر. في حالة اقتراح أي تغييرات، فستدخل هذه التغييرات حيز النفاذ دون الإخلال بالتدابير التجارية الحالية أو التدابير المطبقة الخاصة بمراقبة الأسعار.

#### 4.4 المسؤولية والمياه المصدرة

4.4.1 ينبغي الحصول على موافقة دائرة الطاقة على أي اتفاق من جانب مسجل المياه الوحيد/مشارك المياه الوحيد بشأن إصدار/ تداول التزامات شهادات المياه منخفضة الكربون لأكثر من عام واحد لصالح نفس المستفيد (المستفيدين).  
4.4.2 فيما يتعلق بشهادات المياه منخفضة الكربون الصادرة في إمارة أبوظبي، يقتصر استخدامها داخل الإمارة.  
4.4.3 تحتفظ دائرة الطاقة بالحق في إزالة القيود - جزئيا أو كليا - الواردة في البند رقم 3.4.2. وسيتم إخطار المسجلين بأي تغيير كتابيا (بما في ذلك عبر البريد الإلكتروني) في مدة أقصاها تسعين (90) يوما قبل نفاذ التغييرات.



## 5. الملاحق

لا يوجد.

الإمارات العربية المتحدة  
إمارة أبوظبي  
تصدر عن الأمانة العامة للمجلس التنفيذي لإمارة أبوظبي  
قطاع الشؤون القانونية  
أبوظبي - ص.ب 19  
هاتف: +971 26688446 - فاكس: +971 26669981  
البريد الإلكتروني: [gazette@ecouncil.ae](mailto:gazette@ecouncil.ae)

جميع حقوق الطبع والنشر محفوظة

